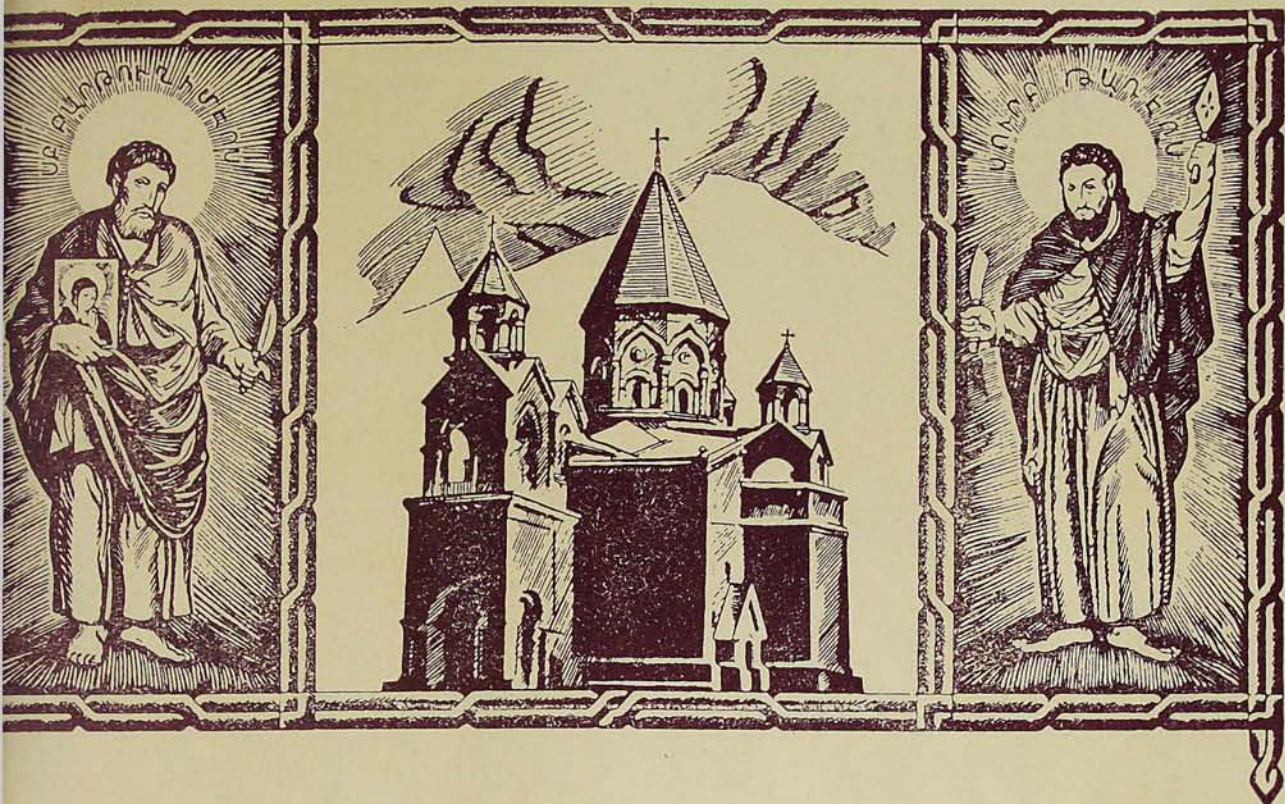
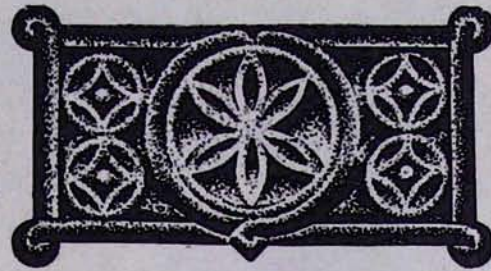




ԶԱՄԱՐ

1984

Գ



ԽԱ
ՏԱՐԻ



ԷԶՄԻԱԾԻՆ



ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ
ԱՄՍԱԳԻՐ
ՀԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ
ԱԹՈՌՈՒՅ
Ս. ԷԶՄԻԱԾՆԻ

Ժ... Ի. Կ

1984



ՀՐԱՄԱՆԱԻ

Տ. Տ. ՎԱԶԳԵՆԻ ԱՌԱՋՆՈՅ

ՎԵՀԱՓԱՌ ԵՒ ՍՐԲԱՋՆԱԳՈՅՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ
ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ





**ՎԵՀԱՓԱՌԻ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ՔԱՐՈՋԸ ԱՐՏԱՍԱՆՎԱԾ ՄԱՅՐ
ՏԱԺԱՐՈՒՄ Տ. ՍԵՐՈՎԱԲԵ ԱՐՔԵՊ. ՄԱՆՈՒԿՅԱՆԻ
ՄԱՀՎԱՆ ԱՌԹԻՎ**

«Եւ եթէ վշտանայ ինչ մի անդամս, վշտանան ամենայն անդամքն ընդ նոն» (Ա Կորնթ. ԺԲ 26):

«Եթե եկեղեցու մի անդամը վշտի մեջ է, վշտակից են լինում նրա հետ մյուս անդամները»:

Պողոս առաքյալը այս խոսքերով ուզում է հիշեցնել մեզ և ընդգծել միասնությունը, եղբայրությունը եկեղեցու անդամների միջև՝ լինեն նրանք հոգևորական կամ աշխարհական, որոնք մի հոգևոր եղբայրություն են կապմունք: Նա ասում է՝ եթե այդ անդամներից մեկը վշտի կամ ցավի մեջ է, ապա նաև մյուս անդամները վշտակից են լինում նրան: Պողոս առաքյալը առավել պարզելու համար իր մտածումը՝ մարդկային հավաքականությունները, քրիստոնեական համայնքները նմանեցնում է մարդու մարմնին: Ինչպես մի մարդու մարմնի մեկ անդամը երբ հիվանդ վիճակում է, ապա մարմնի նաև մյուս անդամները հիվանդ կացության մեջ են գտնվում, այդպես էլ եկեղեցու կյանքում, համայնական կյանքում սերտ միասնություն կա անհատի և համայնքի միջև:

Այս խոսքերով ահա Մենք ուզում ենք այսօր Մեր սիրտը բաց անել ձեր առաջ՝ հայտնելու համար Մեր վիշտը, մեր բոլորիս վիշտը, որովհետև մեր եկեղեցու, մեր միաբանության ամենակարկառուն անդամներից մեկը՝ Սերովբե արքեպ. Մանուկյանը, անակնկալ և վաղաժամ կերպով ի Տեր հանգյավ, իր հո-

զին ավանդեց սրանից մի քանի օրեր առաջ, իր պաշտոնատեղիում՝ Փարիսիում:

Ինչպես գիտեք, նա երեսուն տարիներից ի վեր հոգևոր առաջնորդն էր Ֆրանսիայի հայերի և Արևմտյան Եվրոպայի տարբեր երկրների՝ Իտալիայի, Շվեյցարիայի, Բելգիայի, Հոլանդիայի: Նա Մեր ամենամոտիկ գործակիցներից մեկն էր հենց առաջին իսկ օրվանից, երբ Մենք նրան ճանաչեցինք այստեղ՝ Ս. Էջմիածնի կամարների ներքև: Նա մեծ վաստակ ունեցող Մեր եղբայրներից էր, հոգով-սրտով կապված Մայր Աթոռիս հետ, Հայաստանի հետ, Հայաստանի ժողովրդի հետ, մտավորականների հետ, որոնց հետ ինքը սիրում էր հարաբերության մեջ լինել և մտքերի փոխանակություն կատարել: Նա ամեն տարի կարոտով, անսահման կարոտով, տարին երկու անգամ մոտավորապես, այցելում էր մայր հայրենիք: Հենց դժբախտ օրից մի քանի օր առաջ Մենք նրա հետ հեռախոսով կապվեցինք, խոսեցինք. առողջ էր, իրեն լավ էր զգում, նույնիսկ հայտնեց Մեզ, թե արդեն կարոտել է Հայաստանը, Ս. Էջմիածինը և գարունը բացվելուն պես կրկին այցի է գալու Հայաստան: Եվ սակայն այդ հնարավոր չեղավ: Նա իր աչքերը փակեց հավետ՝ սուգի մեջ թողնելով մեզ բոլորիս և համայն Հայաստանյայց Եկեղեցին:

Վշտակցության բազում հեռագրեր ստացանք ոչ միայն արտասահմանի հայ եկեղեցական կենտրոններից, այլ նաև մեր քույր Եկեղեցիներից՝ Ռուսաց Պրավոսլավ Եկեղեցուց, Հռոմեական Կաթոլիկ Եկեղեցուց, Եկեղեցիների Համաշխարհային խորհրդից, Փարիսի կարդինալ արքեպիսկոպոսի կողմից և ուրիշներից:

Թաղումը տեղի ունեցավ Փարիսում երեկ, և Մեր հոգևոր եղբայրներից շատերը գնացին իրենց հարգանքի տուրքը մատուցելու Սերովբե արքեպիսկոպոսի դագաղի առաջ: Գնաց Երուսաղեմի հայոց Պատրիարքը: Գնացին Միացյալ Նահանգների հայոց հոգևոր առաջնորդը և ուրիշներ: Մենք Մայր Աթոռից, մեր բոլորի անունից, ուղարկեցինք Մայր Աթոռիս դիվանապետ Ներսես եպս. Պոպապայանին, որպեսպի Մեզ ներկայացնի այնտեղ և Մեր սրտի խոսքը կարդա թաղման արարողության առիթով:

Այդ սրտի խոսքը ցանկանում ենք ձեզ կարդալ, ուր ամփոփված են Մեր մտածումները, պագումները, Մեր սերն ու գնահատանքը Սերովբե արքեպիսկոպոսի նկատմամբ:





**ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻ ՍՐՏԻ ԽՈՍՔԸ
Տ. ՍԵՐՈՎԲԵ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ ԹԱՂՄԱՆ ԱՌԹԻՎ
(18 փետրվար 1984 թ.)**

Սուգի մեջ է Հայաստանայց Եկեղեցին, սուգի մեջ է Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածինը:

Այսօր վշտահար սրտով հողին ենք հանձնում մարմինը Մեր սիրեցյալ եղբոր՝ Տ. Սերովբե արքեպիսկոպոսի, որ անժամանակ ի Տեր հանգյալ իր նվիրական առաքելության ճանապարհին:

Խոնարհվում ենք Աստուծո կամքի առաջ, բայց և ծանրորեն տխուր է Մեր հոգին, որովհետև մեր Մայր Եկեղեցին կորցնում է իր շնորհաշատ մեկ սպասավորին, որ երեսուն տարիներից ի վեր օրինակելի հոգևոր նախանձախնդրությամբ, իմացական արթնությամբ ու հետևողական տոկուն կորովով, նաև երախտագիտությամբ ու հավատարմությամբ հայապաշտպան ֆրանսիական հայրենիքի հանդեպ, ղեկավարում էր Ֆրանսիայի հայոց թեմն ու Արևմտյան Եվրոպայի եկեղեցական համայնքները, իբրև ներշնչարան ու առաջնորդող ոգի ունենալով Քրիստոսի սուրբ Ավետարանը և մեծ Գիրքը հայոց հերոսական պատմության:

Մեծ Եղեռնի որբերից, Վասպուրական աշխարհի տեսիլքը իր սրտում ծրարած, նա պատանի տարիքում հայ Երուսաղեմում ուխտ կատարեց ծառայելու մեր նահատակված Եկեղեցուն ու ժողովրդին և մինչև իր կյանքի վերջին օրը աներեր հաստատ մնաց իր ուխտի վրա անշեղ նվիրումով: Սերովբե վարդապետ, ժրաջան միաբան Սրբոց Հակոբյանց միաբանության, կրթական տեսուչ, ապա հոգևոր հովիվ, ապա եպիսկոպոս և հայրապետական պատվիրակ, նա միշտ, ամեն տեղ, ավելի քան կես դար իր պարտքը լուրովսանն կատարեց, հավատարիմ մնալով իր հոգևոր կոչմանը, պատասխանատվության խոր գիտակցությամբ, իբրև հովիվ քաջ ու բարի, գնահատված, սիրված բոլորից:

Սերովբե արքեպիսկոպոս Մանուկյան հարապատ գործակիցն էր նաև Մայր Աթոռին, իբրև անդամ Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի, որ Սուրբ Էջմիածին հաճախակի այցելություններով իր կարևոր մասնակցությունն էր բերում

մեր աշխատանքներին, իր օրինապահ կեցվածքով ու անաչառ մտորումներով: Մենք նրան գնահատում, հարգում և սիրում էինք իբրև հարապատ եղբոր, իբրև հավատավոր կղերականի, իբրև մտքով պայծառ մտավորականի, իբրև անպիշող պաշտպանի մեր Եկեղեցվո իրավանց ու ավանդությանց:

Սերովբե արքեպիսկոպոս, որ իր սրտի խորքում տևապես վառ էր պահպանել իր կորցրած Վասպուրական աշխարհի շունչը, իր հայրենատենչ հոգու ծարավը հագեցնում էր ամեն անգամ, երբ այցի էր գալիս Հայաստան, հըրճվում ու մխիթարվում էր ի տես հայրենաշեն վերելքի ու մշակութային իրագործումների: Վերածնված հայրենիքի վեմի վրա ամուր կանգնած, Սերովբե սրբականի համար հայոց ազգային դատի արդարյալ լուծումը ոչ միայն երազանք էր, այլև հաստատ ստուգություն:

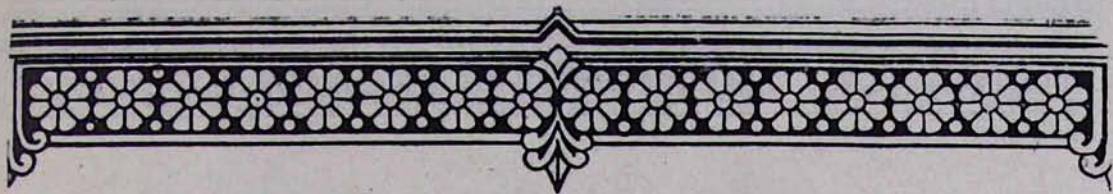
Եվ ահա այսպես, հանգուցյալը բաժանվում է մեզանից, բաժանվում է այս անցավոր աշխարհից ու անցնում մյուս ափը կյանքի, ափը հավերժական կյանքի:

Միաժին Որդու Իջման Սուրբ Տաճարից և Մեր սրտից օրհնություն և լույս և հավիտենական հանգիստ Սերովբե սրբական Մեր եղբոր քաղցր հոգվույն:

Եվ Մայր հայրենիքից մի խաչքար ու մի բուռ հող իր գերեզմանին:

«Քանզի ամենայն մարմին իբրև պիտո է, և ամենայն փառք մարդոյ իբրև լծադիկ խոտոյ. խոտն ցամաքեցաւ և ծաղիկն թօթափեցաւ: Եւ Բան Տեառն մեայ յարեան» (Ա Պետրոս Ա 24): Ամեն:





ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ՑԱՎԱԿՑԱԿԱՆ
ՀԵՌԱԳԻՐԸ Տ. ՍԵՐՈՎԱԲԵ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ
ՄԱՀՎԱՆ ԱՌԹԻՎ

Տ. ԳՅՈՒՏ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՆԱԳԱՇՅԱՆԻՆ

Փարիզ

Խոր վշտով ստացանք Ձեր հեռագիրը Սերովբե արքեպիսկոպոսի վաղա-
ժամ մահը գուժող: Մեր Մայր Եկեղեցին և Սուրբ Էջմիածինը ծանր կորուստ
կկրեն: Բոլորս սուգի մեջ կաղոթենք Մեր սիրեցյալ եղբոր արդար հոգվույն
համար: Օրհնություն: և լույս իր մեծ վաստակին և բարի հիշատակին: Ընդու-
նեցեք Մեր սրտագին ցավակցությունները:

Թաղման արարողության պիտի մասնակցի Մայր Աթոռիս դիվանապետ
Ներսես եպիսկոպոս Պոպապայանը իբրև Մեր ներկայացուցիչը, որ պիտի ըն-
թերցե Մեր խոսքը:

Թող Տերը անսասան պահե մեր Եկեղեցին և Ձեզ մխիթարե Սուրբ Հոգ-
վով:

ՎԱՋԳԵՆ Ա

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

Ա. Էջմիածին.

9 փետրվարի 1984 թ.



**Տ. ՍԵՐՈՎԱԲԵ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՄԱՆՈՒԿՅԱՆԻ ՄԱՀՎԱՆ
ԱՌԹԻՎ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ ՈՒՂՂՎԱԾ
ՑԱՎԱԿՑԱԿԱՆ ՀԵՌԱԳՐԵՐ**

**ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ
ՆՈՐԻՆ ՍՐԲՈՒԹՅՈՒՆ ՎԱԶԳԵՆ ԱՌԱԶԻՆ**

Էջմիածին, Երևան

Խորապես վշտացանք իմանալով սիրելի Սերովբե Մանուկյան սրբազանի հանկարծահա մահվան տխուր լուրը: Կաղոթենք Տիրոջը իր հոգվով հավիտենական հանգիստին համար: Մեր ցավակցությունները հաղորդած ենք արդեն Փարիզի եկեղեցական իշխանություններուն: Կբաժնենք Ձեր վիշտը և սուգը, որոնք նաև ամբողջ Հայ Եկեղեցիին են: Իր հիշատակը կենդանի պիտի մնա բոլորիս համար: Կհայցենք ամենակարող Աստուծոյ, որ Ձերդ Ս. Օծույթան մյարգեն երկար և քաջառողջ կյանք, որպեսզի կարենաք շարունակել Ձեր հուզկոր և ազգային առաքելությունը Հայ Եկեղեցիին և ժողովուրդին համար:

Հոգեհանգստյան արարողությունը տեղի կունենա կիրակի օրը, փետրվարի 19-ին Անթիլիասի Մայր տաճարին մեջ:

Եղբայրական սիրով՝

ԳԱՐԵԳԻՆ Բ

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈ

Հալեպ,

15 փետրվարի 1984 թ.

ՆՈՐԻՆ ՍՐԲՈՒԹՅՈՒՆ ՎԱԶԳԵՆ ԱՌԱԶԻՆ

Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին

Իմացանք Մանուկյան սրբազանի մահվան լուրը: Հայտնելով իմ խորին ցավակցությունները՝ վստահեցնում եմ Ձեզ, որ կմնամ աղոթող Ձեզնից բաժանված Ձեր սիրելի եղբոր և Ֆրանսիայի Ձեր ողջ համայնքի համար:

Հարգալից սիրով՝

ԿԱՐԴԻՆԱԼ ԺԱՆ ՎԻԼԵԲՐԱՆԴՍ

Վատիկան,

10 փետրվարի 1984 թ.

ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ
ՆՈՐԻՆ ՍՐԲՈՒԹՅՈՒՆ ՎԱԶԳԵՆ ԱՌԱԶԻՆ

Էջմիածին, Հայաստան

Փարիզի արքեպիսկոպոս կարդինալ Լյուստիժեն խորապես վշտացած Փարիզի հայոց առաջնորդ Տ. Սերովբե արքեպիսկոպոս Մանուկյանի մահվամբ՝ վստահեցնում է Նորին Սրբություն Վազգեն Առաջինին, որ կմնա աղոթող Արևմտյան Եվրոպայի իր սիրելի գործակցի համար:

Թող մեր հասարակաց Փրկիչը հանգուցյալ Սերովբե Մանուկյանին շնորհի խոստացված խաղաղությունը:

ԿԱՐԴԻՆԱԼ ԺԱՆ ՄԱՐԻ ԼՅՈՒՍՏԻԺԵ

Փարիզ,

10 փետրվարի 1984 թ.

ՆՈՐԻՆ ՍՐԲՈՒԹՅՈՒՆ ՎԱԶԳԵՆ ԱՌԱԶԻՆ
ԾԱՅՐԱԳՈՒՅՆ ՊԱՏՐԻԱՐԲ ԵՎ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ
ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

Էջմիածին

Ձերդ Սրբություն, ընդունեցեք Մեր անկեղծ վշտակցությունը Հայ Առաքելական Եկեղեցու ավագագույն հոգևոր պետերից մեկի՝ Արևմտյան Եվրոպայի արքեպիսկոպոս Սերովբե Մանուկյանի մահվան առթիվ: Մենք անձամբ ճանաչում էինք նրան և խոր հարգանք տածում նրա հանդեպ, գնահատում էինք նրա բարեկամական վերաբերմունքը Ռուս Պրավոսլավ Եկեղեցու նկատմամբ: Թող Աստված նրա՝ հոգին բնակեցնի բարեպաշտների օթևանում:

ՖԻԼԱՐԵՏ

ՄԻՆՍԿԻ ԵՎ ԲԵԼՈՌՈՒՍԻԱՅԻ ՄԻՏՐՈՊՈԼԻՏ,
ԱՐԵՎՄՏՅԱՆ ԵՎՐՈՊԱՅԻ ԷԿԶԱՐԽ

Մոսկվա,

10 փետրվարի 1984 թ.

ՆՈՐԻՆ ՍՐԲՈՒԹՅՈՒՆ ՎԱԶԳԵՆ Ա
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԵՎ ԾԱՅՐԱԳՈՒՅՆ ՊԱՏՐԻԱՐԲ
ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

Էջմիածին, Սովետական Հայաստան

Խորին վշտով տեղեկացա Սերովբե արքեպիսկոպոս Մանուկյանի կորստի մասին: Նրա մահով Հայ Եկեղեցին կորցնում է իր անվանի բարձրաստիճան և օրինակելի հոգևորականներից մեկին: Որպես Արևմտյան Եվրոպայի հայրապետական պատվիրակ և Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի անդամ, նա նվիրում և արժանավորությամբ ծառայեց Մայր Աթոռին և հայ ժողովրդին: Նրա սերն ու նվիրումը Ս. Էջմիածնի հանդեպ՝ անբասիր էին:

Տիկին Մանուկյանը միանում է ինձ՝ հղելու մեր սրտագին ցավակցությունները Ձեզ և Սուրբ Էջմիածնին՝ Հայ Եկեղեցու կրած այս մեծ կորստի համար: Թող նրա հոգին հանգչի խաղաղության մեջ:

Հարգանք, Ձեր՝

ԱԼԵՔ ՄԱՆՈՒԿՅԱՆ

Տեղոր (ԱՄՆ),
10 փետրվարի 1984 թ.

ՆՈՐԻՆ ՍՐԲՈՒԹՅՈՒՆ ՎԱԶԳԵՆ Ա ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

Էջմիածին, Հայաստան, ՍՍՀՄ

Բոլորս տխրեցինք և խորապես վշտացանք Նորին Գերաշնորհություն Սերովբե արքեպիսկոպոս Մանուկյանի անակնկալ մահվամբ: Նրա կորուստը երկուր ժամանակ պիտի զգացվի հատկապես Ֆրանսիայի հայկական համայնքում, և նրա հիշատակը միշտ պիտի մնա անթառամ:

Մեր հիմնարկության վարչական մարմնի, անձամբ իմ և հայկական գործերի բաժնի անունից Ձերո՛ր Սրբությանը ներկայացնում եմ սրտագին ցավակցություններ:

Հարգանք՝

ՌՈՐԵՐՏՈ ԿՅՈՒՂԵՆԿՅԱՆ

Լիաբոն,
15 փետրվարի 1984 թ.

ՎԵՀԱՓՈՒ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ՇՆՈՐՀԱՎԱԼՈՒԹՅԱՆ ԳԻՐԸ Ի ՊԱՏԱՍԽԱՆՆ Տ. ՍԵՐՈՎԲԵ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ ՄԱՀՎԱՆ ԱՌԹԻՎ ՍՏԱՅՎԱԾ ՀԵՌԱԳՐԵՐԻ

Խորապես զգացվեցինք ստանալով Ձեր ցավակցական հեռագիրը Արևմտյան Եվրոպայի հայրապետական պատմիրակ և Ֆրանսիայի հայոց առաջնորդ Տ. Սերովբե արքեպիսկոպոսի անժամանակ մահվան առթիվ:

Իրոք, հանգուցյալը մեր Եկեղեցու արժանավորագույն և վաստակաշատ սպասավորներից մեկն էր, որը հանգյալ ի Տեր իր պարտքը կատարած Աստուծո և մեր հավատացյալ ժողովրդի հանդեպ:

Բարի եղեք ընդունել մեր ջնորհակալությունը և ջերմ մաղթանքը Ձեր քաջառողջության համար:

Աղոթող ենք, որ Ձեր հոգևոր բարձր առաքելությունը լինի միշտ պտղաւուտ և աստվածահաճո:

ՎԱԶԳԵՆ Ա
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

Ս. Էջմիածին,
17 փետրվարի 1984 թ.



Հ Ա Ն Գ Ի Ս Տ
Տ. ՍԵՐՈՎԵՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՄԱՆՈՒԿՅԱՆԻ



1984 թվականի փետրվարի 7-ին Փարիզում, կյանքի 76-րդ տարում, հանկարծամահ եղավ Արևմտյան Եվրոպայի հայրապետական պատվիրակ և Ֆրանսիայի հայոց առաջնորդ Ս. Մերովբե արքեպիսկոպոս Մանուկյանը:

Ծնվել է 1908 թվականին պատմական Հայաստանի Վասպուրական նահանգի Ծվըստան գյուղում, երկրագործ գյուղացու ընտանիքում:

1915 թվականի հայկական ցեղասպանության արյունոտ օրերին, Վասպուրականից հայկական մեծ գաղթականության խմբերի հետ, Սալմաստի վրայով հասնում է Պարսկաստան: Բաժանելով իր բազմահազար հայրենակիցների տխուր ճակատագիրը և կորցնելով իր բոլոր հարապատներին՝ նա ընկնում է Նահըր-Օմարի (Իրաք) հայկական որբանոց, իսկ այնտեղից էլ՝ Երուսաղեմի Արարատյան որբանոց:

1924 թվականին ընդունվում է Երուսաղեմի Սրբոց Հակոբյանց վանքի Ժառանգավորաց վարժարան: Ուսումնաձայնաբեր պատանու առաջ բացվում են ուսման և գիտության դռները: Ուսումնառության տարիներին իմացապես և բարոյապես կազմավորվելով ու դաստիարակվելով երանաշնորհ Ս. Շիշե արքեպիսկոպոս Դուրյանի և երանաշնորհ Ս. Բաբկեն արքեպիսկոպոս Կյուլենբերյանի շնչի տակ և հաջողությամբ ավարտելով Ժառանգավորաց վարժարանի և Ընծայարանի դասարանական ու լսարանական բաժինները՝ 1930 թվականին Երուսաղեմի հայոց վանքի Մայր տաճարում ձեռնադրվում է կուսակրոն քահանա՝ պատրիարքարանի լուսարարապետ և պատրիարքական տեղապահ Ս. Մերովբե արքեպիսկոպոս Նշանյանի ձեռամբ:

1931 թվականին, վանական իշխանության կողմից, որպես Կյուլենբերյան սան, ուղարկվում է Լոնդոն՝ տեղի համալսարանում հետևելու աստվածաբանական և սուրբգրական-մեկնողական դասընթացներին:

1933 թվականին կայուն և խոր գիտելիքներով պինված՝ վերադառնում է Երուսաղեմ և տեղի Ժառանգավորաց ու Ս. Թարգմանչաց վարժարաններում լծվում կրթական-դաստիարակչական աշխատանքների:

1935—1936 ուսումնական տարում դասավանդում է Անթիլիասի Դպրեմանքում:

1936 թվականին Սերովբե սրբազանը նշանակվում է Ս. Թարգմանչաց վարժարանի տեսուչ, իսկ 1946 թվականից վարում է նաև Ժառանգավորաց վարժարանի տեսչի պաշտոնը մինչև 1950 թվականը, երբ Գևորգ Չ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը հայրապետական կոնդակով նրան հաստատում է իբրև նվիրակ Երուսաղեմի աղետյալների համար սփյուռքում հանգանակություն կատարելու:

Այդ առթիվ նա լինում է Եվրոպայում, ինչպես նաև Հյուսիսային և Հարավային Ամերիկաներում և հաջողությամբ կատարում իր առաքելությունը:

1953 թվականին ընտրվում է Ֆրանսիայի հայոց թեմի առաջնորդ և նույն տարում Գևորգ Չ. Կաթողիկոսի կողմից նշանակվում հայրապետական լիազոր-պատվիրակ Արևմտյան Եվրոպայի, պաշտոն, որը մեծ ձեռնհասությամբ վարում է մինչև իր կյանքի վերջը:

1955 թվականի հոկտեմբերի 6-ին Ս. Էջմիածնի Մայր տաճարում եպիսկոպոս է ձեռնադրվում Ծայրագույն Պատրիարք և Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Վազգեն Ա-ի ձեռամբ:

Որպես Ֆրանսիայի հայոց առաջնորդ Սերովբե արքեպիսկոպոսը օրինակելի բժախընդրությամբ և մեծ նվիրումով ավելի քան 30 տարի ղեկավարել է ֆրանսահայ թեմը և Իտալիայի, Շվեյցարիայի, Հոլանդիայի ու Բելգիայի հայկական համայնքները՝ արժանանալով իր հայրենասեր և եկեղեցասեր հոտի անվերապահ հարգանքին ու գնահատանքին: Նա եղել է նախաձեռնողը Ֆրանսիայում հայկական նոր եկեղեցիների, կրթական հաստատությունների, ինչպես նաև հայ մշակույթի տան կառուցման:

Ֆրանսիական կառավարությունը, բարձր գնահատելով ֆրանսահայ թեմում նրա երկարամյա հավատարիմ ծառայությունը իր հավատացյալ հոտին և ֆրանսիական հայրենիքին, 1983 թվականին նրան պարգևատրում է «Պատվո լեգեոնի ասպետի» ազգային բարձրագույն շքանշանով:

Սերովբե արքեպիսկոպոսը երկար տարիներ անդամ է եղել Մայր Աթոռի Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի՝ որպես այդպիսին մեծապես օգտակար լինելով Հայոց Հայրապետի եկեղեցական, մշակութային և հայրենասիրական բոլոր ձեռնարկումներին: Նա մասնակցել է նաև էկումենիկ համագումարների և միջեկեղեցական մի շարք կարևոր ժողովների ու խորհրդակցությունների, որպես Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի և Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի ներկայացուցիչ: Հայոց Հայրապետը, ըստ արժանվույն գնահատելով հոգեւոր սրբազանի մտավոր ու հոգևոր բարեմասնությունները, արտասահման կատարած իր հովվապետական ուղևորությունների և պաշտոնական այցելությունների ընթացքում հաճախ նրան նշանակել է իր շքախմբի անդամ:

Իր հոգևոր գործունեությանը կուգրնթաց, Սերովբե արքեպիսկոպոսը վճարվել է նաև մտավոր աշխատանքով: Երուսաղեմի Սուրբ Աթոռում պաշտոնավարելու տարիներ-

րին եղել է Երուսաղեմի հայոց պատրիարքության պաշտոնաթերթ «Սիոն» ամսագրի խմբագրական մարմնի անդամ և հիշյալ հանդեսում ստորագրել կրոնաշունչ և հայաշունչ մի շարք արժեքավոր հոդվածներ: Նրա գրչին են պատկանում «Պատմություն Սրբոց Թարգմանչաց վարժարանի» (1948 թ.), «Պատկերագիրք հայ Երուսաղեմի» (1950 թ.) հայերեն և անգլերեն լեզուներով, «Պատմություն Երուսաղեմի հայոց պատրիարքության» գրքերը և այլ աշխատություններ:

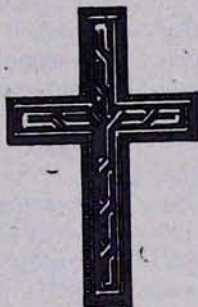
Սերովբե արքեպիսկոպոս Մանուկյանը իր բավականումանի վարճացումով, հայ եկեղեցական և մշակութային արժեքների նկատմամբ իր մեծ նվիրումով, իր ժողովրդասիրությամբ պատվավոր տեղ է գրավում հայ բարձրաստիճան հոգևորականության շարքերում:

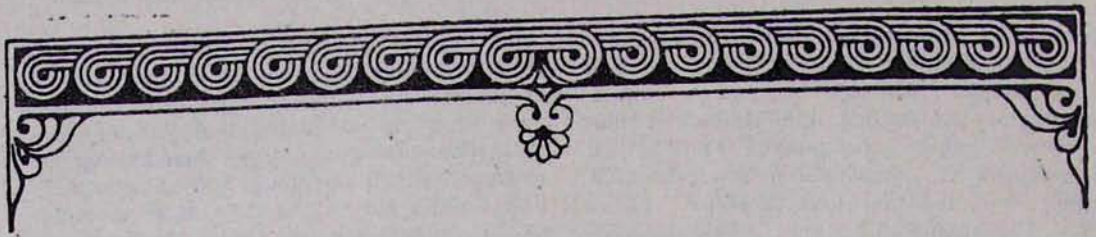
Իր ողջ գործունեության ընթացքում նա մնաց հավատարիմ վավակը Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի և մայր հայրենիքի: Նա իր ամբողջ էությամբ հոգեպես կապված էր հայրենի իրականությանը և իր հաճախակի այցելություններով հրճվանքով հաստատում էր մայր երկրի հարաճուն վերելքն ու ժողովրդի ձեռք բերած նորանոր նվաճումները գիտության, շինարարության և մշակութային ասպարեզներում:

Նա մշտապես կանգնած էր Ս. Էջմիածնի և մայր հայրենիքի գերագույն շահերի պաշտպանության դիրքերում:

Սերովբե արքեպիսկոպոսի մահով Հայաստանյայց Առաքելական Եկեղեցին կորցնում է իր հավատավոր, հայրենասեր, մեր եկեղեցական դարավոր ավանդությանց նախանձախնդիր, շնորհաշատ սպասավորներից մեկին:

Հարգանք նրա պայծառ հիշատակին:





Տ. ՍԵՐՈՎԱԲԵ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍԻ ՎԵՐՋԻՆ ՕԾՈՒՄԸ ՈՒ ՀՈՒՂԱՐԿԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

Սույն թվականի փետրվարի 18-ին, շաբաթ օրը, առավոտյան, Փարիզի հայոց Ս. Հովհաննես Մկրտիչ Մայր եկեղեցում տեղի է ունեցել Արևմտյան Եվրոպայի հայրապետական պատվիրակ, Փարիզի հայոց առաջնորդ, Երուսաղեմի Սրբոց Հակոբյանց վանքի միաբան, Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի անդամ հոգեւույս Տ. Սերովբե արքեպիսկոպոս Մանուկյանի վերջին օծումն ու թաղման կարգը՝ ի ներկայության հայ և օտար բարձրաստիճան պաշտոնական անձնավորությանը և հավատացյալ ժողովրդի:

Վերջին օծման արարողությանը ներկա են եղել հանգուցյալ սրբապանի մահվան առթիվ հատկապես Փարիզ ժամանած Հայաստանյայց Առաքելական Եկեղեցու բարձրաստիճան հոգևորականներ՝ Երուսաղեմի հայոց Պատրիարք Ամենապատիվ Տ. Եղիշե արքեպիսկոպոս Տերտերյանը, Հյուսիսային Ամերիկայի հայոց արևելյան թեմի առաջնորդ Տ. Թորգոմ արքեպիսկոպոս Մանուկյանը, Անգլիայի հայոց առաջնորդ Տ. Եղիշե եպիսկոպոս Կիլիկյանը, Արևմտյան Եվրոպայի հայրապետական պատվիրակի Մարսելի փոխառորդ Տ. Հակոբ եպիսկոպոս Վարդանյանը, Լիոնի փոխառորդ Տ. Նորվան եպիսկոպոս Չաքարյանը, Արևմտյան Գերմանիայի հայոց հոգևոր հովիվ Տ. Դավիթ եպիսկոպոս Սահակյանը, ինչպես նաև Եվրոպայի զանազան քաղաքներից եկած բազմաթիվ հոգևոր հովիվներ՝ հոգեջնորդի վարդապետներ և քահանա հայրեր:

Այս տխուր առիթով, որպես Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետի ներկայացուցիչը, Սուրբ Էջմիածնից Փարիզ էր ուղևորվել և վերջին օծման արարողությանը ներկա էր

եղել նաև Մայր Աթոռի դիվանապետ Տ. Ներսես եպիսկոպոս Պոպապայանը:

Հոգեւույս Տ. Սերովբե արքեպիսկոպոսի վերջին օծման կարգին ներկա գտնվող քույր եկեղեցիների բարձրաստիճան ներկայացուցիչներից են եղել՝ Փարիզի և Մարսելի արքեպիսկոպոսներ կարդինալ Ժան Մարի Լյուստիժեի և կարդինալ Ռոժե Էջեգարայի ներկայացուցիչ Տ. Պեպրի եպիսկոպոսը, Հույն Օրթոդոքս Եկեղեցու միտրոպոլիտ Մելետիոսի ներկայացուցիչ Տ. Ժերեմի եպիսկոպոսը, Մոսկվայի Ռուս Օրթոդոքս Եկեղեցու Պատրիարքության ներկայացուցիչ Տ. Ֆիլարետ միտրոպոլիտը, Ֆրանսիայի հայ կաթողիկոս համայնքի Էկարիս Տ. Գրիգոր եպիսկոպոս Կապրոյանը, Ֆրանսիայի Ռումին Օրթոդոքս Եկեղեցու առաջնորդ Տ. Ադրիան Հրիչու եպիսկոպոսը, Հույն Օրթոդոքս Եկեղեցու Անտիոքի Պատրիարքության ներկայացուցիչ Տ. Գրեգուար Սալիբի եպիսկոպոսը, Ֆրանսիայի ավետարանական Եկեղեցու միության ներկայացուցիչ Ժակ Ռիգոն, Կ. Պոլսի Տիեզերական Պատրիարքության հոգևոր իշխանության ներքո գտնվող Ֆրանսիայի Ռուս Օրթոդոքս Եկեղեցու առաջնորդ Տ. Ժորժ արքեպիսկոպոսը, Հույն Կաթոլիկ՝ Մելքիթ Եկեղեցու առաջնորդ Տ. Նասրալահը, Վրացական Օրթոդոքս Եկեղեցու ներկայացուցիչ հայր Մելիան, Վենետիկի Մխիթարյան միաբանությունից՝ հայր Ռաֆայել Անտոնյանը և այլ եկեղեցական ու կրոնական իշխանությանը ներկայացուցիչներ:

Վերջին օծման արարողությանը ներկա են եղել նույնպես Ֆրանսիայի պետական և քաղաքային իշխանությանը բարձրաստիճան ներկայացուցիչներ, այդ թվում՝ ֆրանսիական

կառավարության կողմից՝ Հանրային ապահովության միսիստր Ժուլեֆ Ֆրանչեսկին, Փարիզի քաղաքագլուխ Ժակ Շիրակի ներկայացուցիչ Ժան Տիբերին, Արտաքին գործերի նախկին մինիստր Մորիս Կոպ դը Մյուրվիլը, գեներալ Բենուվիլը, Ազգային Ժողովի նախագահի, 17-րդ թաղամասի թաղապետության, Արտաքին մինիստրության կրոնական տեսչության պանպան ներկայացուցիչներ, ինչպես նաև Իսի չե Մուլինոյի, Առնուվիլ լե Գոնեսի, Շավիլի քաղաքագլուխները և այլ բազմաթիվ անձնավորություններ:

Ազգային շրջանակներից ներկա են եղել կրոնական ընկերակցություններ, հոգաբարձություններ Փարիզից և այլ քաղաքներից, հայ պատվիրակություններ արտասահմանից (Բելգիա, Շվեյցարիա, Հոլանդիա), ազգային տարբեր միությունների և կազմակերպությունների ներկայացուցիչներ և այլն:

Ժամը 10-ին Ս. Սերովբե արքեպիսկոպոսի հիշատակին սուրբ պատարագ է մատուցել Ս. Թորգոմ արքեպիսկոպոս Մանուկյանը: Ի ժամ պատարագի կատարվել է հանգուցյալի վերջին օծումն ու թաղման կարգը:

Այնուհետև Ս. Գյուտ եպիսկոպոսը, խոսք առնելով, առանձին-առանձին հիշատակել է այս առթիվ Փարիզ ժամանած հայ բարձրաստիճան հոգևորականների անունները, ընթերցել է Տանն Կիլիկիո Գարեգին Բ կաթողիկոսից ստացված ցավակցական հեռագիրը և Փարիզի Հայ Առաքելական Եկեղեցու կրոնական Ընկերակցության ու ողջ հայ հոգևորական դասի անունից խորապզաց շնորհակալություն է հայտնել հոգևորական և աշխարհական այն բոլոր օտար պաշտոնական անձնավորությանց, որոնք եկել էին բաժանելու Հայ Եկեղեցու սուրբ: Ապա նա ֆրանսերեն լեզվով համառոտակի ներկայացրել է հանգուցյալ Սերովբե սրբապանի անցած եկեղեցական, հասարակական, կրթական և մշակութային կյանքի բեղմնավոր ուղին:

Ս. Գյուտ եպիսկոպոսի ելույթից հետո Մայր Աթոռի դիվանապետ Ս. Ներսես եպիսկոպոս Պոպայանը ընթերցել է Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետի սրտի խոսքը Ս. Սերովբե արքեպիսկոպոսի մահվան առթիվ (Հայոց Հայրապետի խոսքը տես «Էջմիածին» ամսագրի սույն համարում, էջ 5):

Այնուհետև խորանի վրա դրված բաց դա-

գաղի առաջ դամբանական մի հուպիչ ճառ է արտասանել Երուսաղեմի հայոց Պատրիարք Ս. Եղիշե արքեպիսկոպոսը:

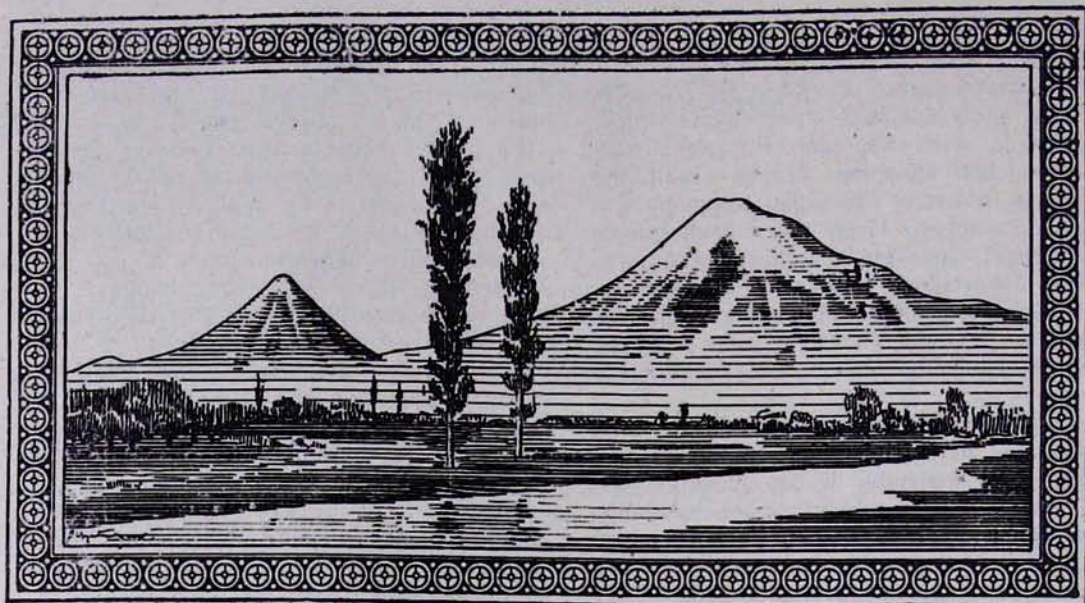
Իր խոսքի սկզբում Ամենապատիվ Սրբապան Հայրը նշելուց հետո, թե Ս. Սերովբե արքեպիսկոպոսի մահը սգում է ֆրանսահայ գաղութը, սգում է Երուսաղեմի Սրբոց Հակոբյանց միաբանությունը, սգում է ողջ Հայաստանյայց Եկեղեցին, վեր է հանել հոգելույս Սրբապանի նկարագրի մի շարք հատկանշական գծերը՝ ավելացնելով. «...Ան եղավ մեր Եկեղեցվո և ժողովուրդին գերագույն շահերու հասկացողության մարդը: Իր քաղցր հոգին, քրիստոնեական հրահանգներով մարզված, վերծ մնաց միշտ խոտոր ու մուլար շարժումները: Պարզ, անպատրվակ և անկեղծ էր աղբյուրներու վուլավ ջուրին պես: Իրեն հատուկ այս պացումներուն շնորհիվ էր, որ ան կրցավ երեսուն տարիներ վայելել ֆրանսահայ զաղութին սերն ու համակրանքը: Նվիրվի ո՛չ փառքին, որ կխաբե անմիտը, ո՛չ իշխանության, որ կշլմորե անձնապաշտը, այլ նվիրվի այն պացումներով, որոնցմով ծնողքը իր պավակներուն, վարդապետը իր աշակերտներուն և կրոնավորը իր ժողովուրդին վրա կբաշխվի»:

Իր սրտառույզ դամբանականը Ս. Եղիշե Պատրիարքը վերջացրել է իր հանգուցյալ հոգևոր եղբորն ուղղված հետևյալ խոսքերով. «Կհավատամ, թե երբ կգոցեիր նայվածքդ կյանքի լույսին, պզացիր, թե հովեն քված խյակ մը չես եղած և կրնաս ճակատաբաց կենալ հավիտենականին առջև, որովհետև քու կյանքդ անոր քեզի շնորհած քանքարներուն շահավորումը եղավ»:

Սույն հանդիսավոր արարողությունն ավարտվել է ժամը 12.30-ին, և Մայր եկեղեցում հավաքված բազմությունը փակ դագաղի ետևից ուղևորվել է դեպի Պեր-Լաշեզի գերեզմանատուն: Այստեղ տեղի ունեցած թաղման կարգից, հողի օրհնությունից և աղոթքներից հետո ներկա հավատացյալները իրենց վերջին հարգանքն են մատուցել իրենց սիրելի առաջնորդին, որի աճյունը ամփոփվել է Արևմտյան Եվրոպայի հայ առաջնորդներին հատկացված դամբարանում:

Հետևյալ օրը, կիրակի, փետրվարի 19-ին, Ֆրանսիայի բոլոր հայկական եկեղեցիներում մատուցվել է սուրբ պատարագ՝ ի հիշատակ հոգելույս Ս. Սերովբե արքեպիսկոպոս Մանուկյանի:





ՎԵՀԱՓԱՌԻ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ՊԱՏԱՍԽԱՆՆԵՐԸ ԲԵՅՐՈՒԹՈՒՄ
ՀՐԱՏԱՐԱԿՎՈՂ «ԱՐԱՐԱՏ» ԹԵՐԹԻ ԽՄԲԱԳՐԻ ՀԱՐՑԵՐԻՆ
(21 մարտ 1984 թ.)

Ա

Գոհություն բարին Աստուծուն, որ Մեզ ժամանակ շնորհեց, որպեսզի Մեր գահակալության անցնող տարիներին հաջողեցնենք կյանքի կոչել հոգևոր և նյութական ջինարարության բազում ծրագրեր, ի պայծառություն Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի և մեր թեմերի ու եկեղեցիների, ի Հայաստան և ի սփյուռս աշխարհի: Այսպիսով՝ աստվածակառույց Սուրբ Էջմիածինը գտնվում է այսօր իր եկեղեցական ու ազգային պատմական առաքելության ուղիղ ճանապարհի վրա:

Մեր նոր ծրագրերին մաս են կապում՝ հրատարակումը Աստվածաշնչի աշխարհաբար արևելահայերեն թարգմանության, «Էջմիածնի գանձեր» և «Արարատ» ալբոմների, կառուցումը Արարատյան թեմի առաջնորդարանի շենքի, ընդլայնումը երկու հարկի վրա Հոգևոր ճեմարանի շենքի՝ հինգ դասարանային սենյակներով, հրատարակումը Սբ. Պատարագի նոր երաժշտության, վերակառուցումը Սբ. Գայանե վանքի երկու փանական շենքերի և հիմնական վերանորոգումը Էջմիածին քաղաքի Սբ. Աստվածածին եկեղեցու:

Բ

Մեր երազանքն է և իդձը ահա ավելի քան քառորդ դարից ի վեր վերականգնումը մեր Մայր Եկեղեցու կանոնական միության և ի սփյուռն աշխարհի բնակվող հայ հավատացյալ մեր ժողովրդի հոգևոր միասնության: Ծանոթ են ձեզ և մեր ժողովրդին այդ ուղղությամբ Մեր հարատև ճիգերն ու կոչերը Կիլիկյան Աթոռի գահակալներին: Թեև հիմնական հարցերը չեն լուծվել և կացությունը մնում է նույնը, ինչպես քսանհինգ տարիներ առաջ, սակայն ստեղծված տագնապալի վիճակը վերջին երկու-երեք տարիների ընթացքում հետըզհետե մեղմ ձևերով է արտահայտվում, և հետևաբար հոգեբանորեն գոնե առավել բարենպաստ պայմաններ են ստեղծվում մեր եկեղեցական կյանքը օրինականության և համերաշխ գործակցության հունի մեջ դնելու: Հույս ունենք, որ Տանն Կիլիկիոյ աթոռի գահակալ Մեր եղբայրը պիտի օգնի Մեզ բանիվ և գործով, մանավանդ գործով, վերականգնելու մեր Աթոռների միջև այն օրինական համերաշխ գործակցության իրավիճակը, որ կար մինչ 1956—57 թվականներին: Տագնապը ծնունդ առավ խախտումովը այդ օրինական իրավիճակի: Տագնապը պիտի վերջ գտնի ստուգապես այդ օրինական իրավիճակի վերականգնումով: Մենք մնում ենք լավատես:

Գ

Մենք խորապես մտահոգված ենք մեր օրերի աշխարհի խռովահույզ վիճակով և մշտական երկյուղ ենք կրում՝ կանգնելու համաշխարհային մի նոր պատերազմի վտանգի առաջ: Բնական է, որ տարբեր ազգեր, տարբեր պետություններ, տարբեր գաղափարախոսությանց շրջանակներ, խաղաղության և պատերազմի հարցերի առնչությամբ տարբեր դիրքորոշումներ որդեգրեն, տարբեր շահերով առաջնորդվեն: Մեզ մտահոգողը մեր վերաջինկված հայրենիքի և մեր հայրենաբնակ երեք միլիոն հայության անվտանգության ու գոյատևման հարցն է: Բոլոր այլևայլ հարցերը Մեզ համար երկրորդական են: Այս պետք է լինի արդի հայ ազգային քաղաքական մտածողության հիմքը: Այլապես պիտի նշանակեր անտեսել մեր ազգի վերջին հարյուրամյակի պատմական փորձը և մեծ Եղեռնի ողբերգությունը, պիտի նշանակեր անտեսել մեր հայրենիքի աշխարհագրական դիրքը և մեր ժողովրդի սեփական ուժերի տարողությունը: Անտեսել այս իրողությունները՝ պիտի նշանակեր զուրկ լինել քաղաքական ողջամիտ մտածողությունից: Լոկ պզգացական վեղումները կամ գաղափարախոսական նախասիրությունները ոչ մեկ քաղաքական հարց չեն կարող լուծել: Կարող են սակայն վտանգել մեր այսօրվա ունեցածը: Հայ սփյուռքը, այո, կատարելիք դեր ունի և պետք է ունենա իբրև օժանդակ հավաքական ուժ, մայր երկրի գերագույն շահերի գիտակցությամբ: Այո, արդար է հայ դատի հետապնդումը և հայոց ազգային երազանքների կենսագործումը, բայց չմոռանանք երբեք, որ հայ դատ ասելով պետք է հասկանանք նաև մեր այսօրվա ունեցածը ամբողջ ու անվտանգ պահելու հիմնադրանքը: Հայ դատ հետապնդել առանց մեր այսօրվա ունեցածը անվտանգ պահպանելու մտահոգության՝ պիտի նշանակեր զոհ գնալ աղետալի պատրանքների:

Դ

Հոգևոր սպասավորներ պատրաստելու անհրաժեշտությունը Մեր մշտական մտահոգության առարկան է եղել Մեր գահակալության առաջին իսկ օրերից սկսած: Վերջին քսան և ավելի տարիների ընթացքում մեր Հոգևոր ձեմարանը շուրջ հարյուր հոգևորականներ է պատրաստել, որոնք այսօր պաշ-



տոնավարում են մեր ներքին թեմերում և մասամբ էլ արտասահմանի թեմերից ներս: Այս արդյունքը բավարար չէ անշուշտ ո՛չ քանակական և ո՛չ էլ որակի իմաստով: Շեշտում ենք հատկապես որակը:

Չորացնելու համար մեր Մայր Եկեղեցին և ամրապես դնելու այն իր առաքելության ուղիղ ճանապարհի վրա, կենսականորեն անհրաժեշտ է պատրաստել իրավ հավատք և բարոյական նկարագիր ու կրոնական և ազգային տեսիլք ունեցող հոգևորականներ, որոնք նվիրումով ծառայեն մեր ժողովրդին անշահախնդիր կերպով՝ միջոտ հավատարիմ իրենց ուխտին: Բոլորս պարտավոր ենք արթուն կերպով հսկել դարմանելու համար մեր տկարությունները:

Մեր եկեղեցական կյանքի թերի կողմերից մեկն է նաև որոշ թեմերի ներքին անկազմակերպ վիճակը, իբրև հետևանք թեմական օրինավոր կանոնադրությունների չգոյության, կանոնադրություններ, որոնք կազմված լինեն եկեղեցական կանոնների և ժողովրդավարական սկզբունքների հիման վրա: Մեր թեմերից ոմանք իրոք օժտված են լավ մշակված կանոնադրություններով, ինչպես օրինակ՝ Հյուսիսային Ամերիկայի, Եգիպտոսի, Ավստրալիայի և Անգլիայի թեմերը, սակայն ունենք և այլ թեմեր, որոնք կարոտ են նման կանոնադրությանց մշակման և գործադրման: Այս ճանապարհի վրա հանդիպում ենք լուրջ դժվարությունների: Հայ Եկեղեցում նվիրագործված ժողովրդավարական սկզբունքները պահանջում է, որ վարչականորեն Եկեղեցին ղեկավարվի ժողովրդի մեծամասնության քվեներով ընտրված վարչության կողմից, հոգևոր առաջնորդի հետ սերտ գործակցությամբ: Սփյուռքի հայապահպանման նվիրական գործը դնել ամուր հիմքերի վրա՝ նշանակում է նախ և առաջ ամուր հիմքերի վրա խարսխել արտասահմանի Հայ Եկեղեցին իր ներքին կանոնական և ժողովրդավարական վարչական կազմակերպությամբ: Չըմբռնել այս ճշմարտությունները, անկազմակերպ պահել հայոց Մայր Եկեղեցին՝ նշանակում է տկարացնել ողնաշարը սփյուռքի հայության գոյատևման:

Ե

Գոհ ենք, որ Ձեր այս հարցումով առիթն ենք ընծայում Մեր սրտի խոսքը մի ունգամ ևս հաղորդելու Ձեզ և ձեր թերթի միջոցով՝ համայն լիբանանահայության: Այլ առիթներով արտահայտվել ենք և հիմա էլ կրկնում ենք Մեր խոր համոզումը, թե Լիբանանը մի տեսակ շարունակությունն է մեր Մայր Հայրենիքի հայության՝ կրոնական, կրթական և մշակութային տեսակետից, Լիբանանյան հայրենիքի օրենքների հովանու ներքև: Մեր տևական աղոթքն է, որ Աստուծո ողորմությամբ Լիբանանը, իր բոլոր համայնքների համերաշխ ճիգերով, վերագտնի իր երբեմնի խաղաղ ու բարգավաճ կյանքը իբրև անկախ ու ինքնիշխան պետություն, քաղաքակրթական իր առաքելության անշեղ ճանապարհի վրա: Մաղթում ենք նաև, որ մեր Եկեղեցու զավակները իբրև օրինակալի ու հավատարիմ քաղաքացիները Լիբանանյան պետության, իրենց միակամ կեցվածքով ու եռանդուն գործունեությամբ՝ խաղաղաբար և հաշտաբար հավաքական գործոն ուժ հանդիսանան, հանուն Լիբանանյան հայրենիքի վերածննդի և փառքի:

Մեր օրհնությունը և հայրական սերը Լիբանանի համայն բնակչությանը, մահմեդական և քրիստոնյա համայնքներին:

Մեր օրհնությունը հայ համայնքին և նրա կրոնական, կրթական ու մշակութային հաստատություններին: Մենք վստահ ենք, թե սուրբգրական Լիբանանի հորիզոնի վրա շուտով պիտի ծագի առավոտը խաղաղության:

2

Ավանդական հասկացողությամբ, երբ երեք հայեր իրար են հանդիպում հյուրընկալ մի երկրում, նախ մի եկեղեցի են կառուցում, հետո մի դպրոց են հիմնում և ապա մի թերթ են հրատարակում:

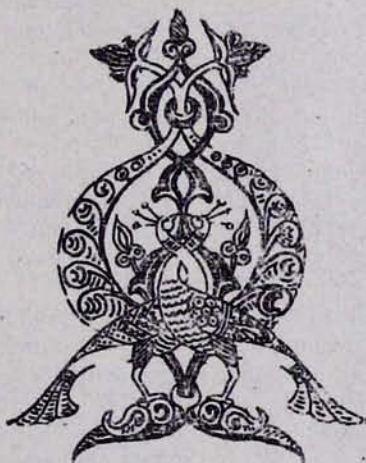
Ահավասիկ բնորոշումը հայ մարդու հոգեբանության: Սքանչելի մի բարենիշ է այս մեր ազգի համար: Մնում է ակնկալել, որ թե՛ Եկեղեցին, թե՛ դպրոցները և թե՛ հայ մամուլը արժանավոր կերպով ի կատար ածեն հայ մարդու սպասումները:

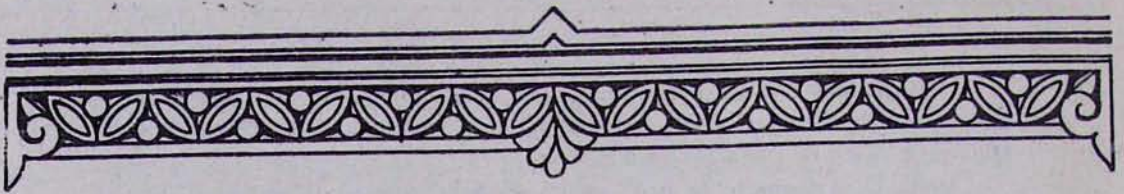
Եվ իրոք պետք է հաստատել, թե սփյուռքի տարածքի վրա հայ մամուլը լայն աշխատանք է ծավալում: Այսօր անհամար թերթեր և ամսագրեր են լույս տեսնում, որոնք իրենց որակով էլ բավարար բարձրության վրա են գտնվում: Մենք գնահատանքի և քաջալերանքի արժանի ենք համարում հայ մամուլի բոլոր աշխատողներին:

Ձեր «Արարատ» օրաթերթը մեկն է այն հրատարակություններից, որը երկար տարիներից ի վեր, չրապաշտ հայրենասիրական կեցվածքով, սփյուռքահայ զանգվածներին է հասցնում իր խոսքն ու իր պատգամը՝ հավատարիմ մնալով ճշմարտության, հասարակական բարոյականին և իրավ հայրենասիրության: Այսպես է, որ մամուլը կարողանում է դառնալ անկաշառ տեղեկատու, դաստիարակիչ գործոն և ազգային հասարակական կյանքի ուղեցույց:

«Արարատ»-ին մաղթում ենք մշտանորոգ եռանդ, հարատևության ոգի և աննկուն լավատեսություն:

Սուրբ Էջմիածնից Մեր օրհնությունը թերթիդ բարեջան խմբագրությանը, աշխատակիցներին և հարգելի ընթերցողներին:





ՍՐԲՈՑ ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՏՈՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹՅՈՒՆԸ ԵՎ
ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ԱՆՎԱՆԱԿՈՂՈՒԹՅԱՆ
ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ ՄԱՅՐ ԱԹՈՒՌԻՄ

«Ով ճմարտապես կամենում է հարապատ
մնալ Վարդանանց սուրբ հիշատակին, նրան
անհրաժեշտորեն հարապատ կլինի արդի իրա-
կան Հայաստանը, արդի ապրող ու ջնջող, ա-
ճող ու ծաղկող մեր մայր հայրենիքը...»:

(Հայոց Հայրապետի խոսքից Վարդանանց
տոնակատարության առթիվ, 18 փետրվար
1982 թ.)

Հայաստանյայց Առաքելական Եկեղեցու
նախնական ավանդություններից մեկն է այն,
որ ամեն տարի, գարնանամուտին, մեծ հան-
դիսությամբ ոգեկոչվում է 451 թ. Ավա-
րայրի հերոսամարտում զոհված հայ մար-
տիկների սուրբ հիշատակը:

Այս տարի նույնպես պատշաճ ջուրով և
հանդիսավորությամբ Մայր Աթոռում նշվեց
պատմական այդ եղելության հիշատակը:

Մարտի 1-ին, հինգշաբթի օրը, առավոտ-
յան, Մայր տաճարում կատարվում է հան-
դիսավոր ժամերգություն, իսկ ժամը 11-ին
մատուցվում է սուրբ պատարագ: Պատարա-
գիչն է հոգևոր ճեմարանի փոխտեսուչ Ս.
Հայկապուն վրդ. Նաջարյանը, որը հավարտ
ս. պատարագի Իջման ս. Սեղանից արտա-
սանում է Վարդանանց հերոսամարտին
նվիրված ոգեշունչ մի քարոզ հետևյալ բնա-
բանով. «Յայսմ հաւատոց զմեզ ոչ ոք կարե
խախտել, ոչ հրեշտակք եւ ոչ մարդիկ, ոչ
սուր եւ ոչ հուր, ոչ ջուր, ոչ ամենայն զինչ
եւ են դառն հարուածք» (Եղիշե):

Քարոզից անմիջապես հետո, Վեհափառ
Հայրապետի անվանակոչության տոնի առթիվ,
կատարվում է հայրապետական մաղթանք:

Այնուհետև ժամը 13-ին, Վեհարանի հան-
դիսությունների դահլիճում, Վեհափառ Հայ-
րապետի բարձր նախագահությամբ, տեղի է

ունենում Վարդանանց տոնին նվիրված հան-
դիսություն: Հանդիսությանը ներկա էին
Մայր Աթոռի միաբանությունը, հոգևոր ճե-
մարանի դասախոսական կապմն ու ուսանո-
ղությունը, Մայրավանքի պաշտոնեությունը,
ողջ աշխատավորությունը, ինչպես նաև հա-
վատացյալների մեծ բազմություն:

Հանդիսությանը ներկա էր նաև Հայկական
ՍՍՀ Մինիստրների խորհրդին առընթեր Հայ
Եկեղեցու գործերի խորհրդի նախագահ Ռու-
բեն Պարսամյանը:

Հանդիսությունն սկսվում է Հայկական
ՍՍՀ պետական հիմնի կատարումով, որից
հետո բացման խոսք է ասում հոգևոր ճեմա-
րանի փոխտեսուչ Ս. Հայկապուն վրդ. Նա-
ջարյանը:

«Մի գեղեցիկ ավանդություն է դարձել
Մայր Աթոռում ամեն տարի տոնախմբել
Վարդանանց հիշատակը: Ոմանք գուցե վար-
մանան, թե ինչ կարիք կա նշելու հեռավոր
անցյալին վերաբերող պատերազմական մի
ղեպք, մի պարտություն, այն էլ այսօր, այն-
պիսի մի ժամանակաշրջանում, երբ աշխարհն
ամենից ջատ կարիք ունի խաղաղության»:
Շարունակելով իր խոսքը՝ Հայկապուն վար-
դապետը նշում է, թե ինչպես Հայկ նահապե-
տից սկսած հայ ազատատենչ ժողովուրդը
բազում ճակատամարտեր է մղել բարբարոս

թշնամիների դեմ՝ գերադասելով մահը, քան թե ստրկությունը: Բայց այդ բոլոր պատերազմներից հայ հոգու համար ամենից ավելի հարապատ և սուրբ է մնացել Ավարայրի ճակատամարտի հիշատակը. «Ավարայրը իր մղված օրից դարձել է գոյատևելու խորհուրդ ամեն մի հայի հոգու մեջ...»: Եվ այդ մեծ խորհուրդը դարեր շարունակ միշտ վառ պահեց հայ մարդու ապատաներ ոգին: Այդ ոգին է՛լ ավելի բոցավառվեց Սարգսրապատի ճակատամարտում, որը «...արդարորեն կարող է կոչվել երկրորդ Ավարայր»: Իր բացման խոսքի վերջում հայր սուրբը ասում է. «Նշել Ավարայրի հերոսամարտը այսօր՝ նշանակում է հիշեցնել աշխարհին, թե տակավին կա հայ ժողովուրդը, և թե մենք, որ անցել ենք երկար և տառապալի ուղի, լա՛վ գիտենք խաղաղության արժեքը և ըստ այնմ էլ մեր արևը և մեր հոգու գույները միացրել ենք սովետական ժողովուրդների պարզած խաղաղության ծիածանին:

Նշել Վարդանանքը այսօր՝ նշանակում է խաղաղության և ապաստության վեհ գաղափարները ջատագովել, ապրել և ստեղծագործել մեր սուրբ հողի վրա, նշանակում է հավերժացնել մեր անցյալը մեր ներկայով, բայց մանավանդ մեր ապագայով, մեր երպաների իրականացումով»:

Բացման խոսքից հետո Ս. Հայկապուն վրդ. Նաջարյանը հրավիրում է Մայր Աթոռի միաբան Ս. Ասողիկ արքեպիսկոպոսին հանդես գալու օրվա խորհրդին նվիրված բանախոսությամբ:

Բանախոս հայր սուրբը իր բովանդակայից պեկուցման մեջ վեր է հանում Վարդանանց հերոսամարտի մեծ խորհուրդը: Ոգեկոչելով մեր նախնայաց դյուցապն հերոսների՝ Հայկ նահապետի, Արամի և Արայի հերոսական պայքարի պատմությունները, նա նշում է. «Դյուցապները իրենց պատկանած ցեղի մեծագույն արժանիքների արտահայտիչներն են: Մեծագույն դյուցապությունը բարիի պաշտամունքի մեջ է, որը կարող է բարձրանալ մինչև Գողգոթա, գոհվել, բայց և հարություն առնել»: Այնուհետև հայր սուրբը պատմական մի քանի տվյալներ է մեջ բերում 451 թվականից առաջ, Արշակունյաց թագավորության անկումից հետո, Հայաստանի ներքին և արտաքին քաղաքական դրության մասին և նշում, որ «Հայաստանում այդ ժամանակ քրիստոնեությունը հաղթանակած իր լույսն էր տարածում ամենուրեք», իսկ «Պարսկաստանը իր կրոնն էր պարտադրում հայոց՝ փոխան քրիստոնեության...»: Նման դժվարին կացության մեջ, ավելացնում է բանախոսը, հայ ժողովրդի համար միակ համապատասխան կապակերպությունը մնում էր Հայ

Եկեղեցին, որն իր պատասխան խոսքը պետք է ուղարկեր Հավկերտին:

Լուսաբանելով Հայ Եկեղեցու ծնունդը, ինչպես նաև Գրիգոր Լուսավորչի և Տրդատի մաքառումները հեթանոսության դեմ, պեկուցող հայր սուրբը շեշտում է այն միտքը, որ 451 թ. հայ հոգում արդեն արմատացած քրիստոնեությունը պահպանելու համար «պետք էր կենաց և մահու պատերազմ»: Ավարայրի դաշտում տեղի ունեցած պատերազմում. «Հայերը, ձիշտ է... չհաղթեցին, բայց և չպարտվեցին. պարսիկը հայոց երկրից ետ տարավ իր ուղարկած չար ոգուն, իր Չրադաշտին, իսկ հայը մնաց քրիստոնյա և է՛լ ավելի հավատաց Քրիստոսի կենսաբեր լույսին, այն լույսին, որի մասին վկայել էր մեր Փրկիչը, թե՛ «Ոչ միայն հացի կեցցե մարդ, այլ նաեւ բանի», այսինքն՝ հոգեկան հարստություններով, որ պորություն է, ոգեկան պորություն: Բաբելոնացիք, ասորեսանցիք, սկյութներն ու կիմերները, հյոթ՝ մարմնով, հողով ու հացով, կորան ու փոշի դարձան՝ իրենց իսկ պորություններով պաշարված: Ինչո՞ւ, որովհետև պակասում էր նրանց Բանը, ոգին, որովհետև ժողովուրդները գոյատևում են ոչ միայն հացի, այլ նաև՝ բանիով»: ձիշտ գնահատական տալով Վարդանանց պատերազմին, բանախոսը այն համարում է «համաշխարհային պատմության նշանավոր իրադարձություններից մեկը» և համեմատում «Կատալաունյան դաշտերի վրա մղված պայքարի հետ՝ ընդդեմ Ատտիլայի հորդանների, ի պաշտպանություն քրիստոնեության և քաղաքակրթության»:

«Ավարայրի ճակատամարտը, — շարունակում է բանախոսը, — ոչ թե սոսկ երկու բանակների կռիվ էր, այլ մի ամբողջ ժողովրդի գոյամարտն էր, որ շարունակվեց դարերի ընթացքում Վահրամ Պահլավունու ու Դավիթ Բեկի, Մուսա լեռան ու Սարգսրապատի, Անդրանիկի ու Ֆիդայիների հերոսամարտերում...»:

Բանախոսության վերջում Ասողիկ հայր սուրբը, Վարդանանց խորհուրդը կապելով ներկայի հետ, ցույց է տալիս, թե ինչպես համայն հայ ժողովուրդը խոր գիտակցությամբ և ամենայն հարգանքով գլուխ է խոնարհում նրանց սուրբ հիշատակի առաջ և հավերժացնում այդ բարի և անմոռաց հիշատակը ապագա սերունդների համար. «Այսօր վերածնված Հայաստանի քաղաքամայր Երեւանի կենտրոնում վեր է հառնել քաջ Վարդանի հսկա արձանը՝ սուրբ ձեռքին, ձին օղի մեջ... Ավարայրի դարերից է եկել նա՝ թրատելով չարն ու բռնությունը, ոգեղեն խորհուրդը եկել մարմին է առել այսօր և ոգեղնում է հայ ժողովրդի վավակներին... Այ-

սօր հայ ժողովուրդը իր նոր հայրենիքում հրաշքներ է արարում՝ Վարդանանց խորհուրդը դարձրած կենդանի ու առաջնորդ ուժ, որովհետև այդ ոգին առողջ է ու բարոյական, տիեզերական ու համամարդկային»:

Բանախոսությունից հետո, հանդիսության գեղարվեստական մասում հոգևոր ձեմարանի ուսանողները հանդես են գալիս Դերենիկ Դեմիրճյանի «Վարդանանք» պատմավեպի, Եղիշեի «Վասն Վարդանայ և Հայոց պատերազմին» գրքի և Եղիվարդի «Կարմիր զորավար» պոեմի ընտրովի հատվածներից և «Լեռն...», «Պլպուլն Ավարայրի», «Ով Հայկապունք», «Մենք քաջ տոհմի զավակներ ենք», «Նորահրաշ» երգերից կապված գրական-երաժշտական մի կոմպոզիցիայի կատարումով:

Հանդիսության վերջում Իր պատգամն ու օրհնությունն է տալիս Վեհափառ Հայրապետը հետևյալ խոսքերով.

«Այսօր ձեզ հետ միասին գոհունակությամբ Մայր տաճարում ներկա եղանք ս. պատարագի և մաղթանքի արարողությանը, լսեցինք ոգեշունչ քարոզը պատարագիչ Հայկապուն վարդապետի, իսկ այստեղ հոգևոր ձեմարանի սաները ներկայացրին մեզ խնամքով պատրաստված գեղարվեստական մի ծրագիր՝ արտասանություններով և երգերով: Ունկնդրեցինք նաև մեր միաբաններից Ասողիկ արեղայի գեղեցկահյուս շարադրանքը Վարդանանց տոնի վերաբերյալ:

Ես ուրախ եմ, որ Մայր Աթոռում, ինչպես դարեր շարունակ, նաև այսօր կենդանի է պահվում հիշատակը Ղևոնդյանց քահանայից և Վարդանանց հերոսների: Մաղթենք, որ միշտ այսպես, խաղաղության պայմաններում, մեր հայրենի հողի վրա շարունակվի ոգեկոչվել հիշատակը մեր Եկեղեցու և մեր ազգի սրբերի ու հերոսների:

«Օրհնեսցի և պահպանեսցի և նախախնամեալ պահեսցի զՀայրապետութիւն և զՀանրապետութիւն ազգիս Հայոց»: Այս մաղթանքի մեջ ամփոփվում է ամբողջ իմաստը, խորհուրդը Վարդանանց հերոսամարտի, նաև խորհուրդը մեր ողջ պատմության ընթացքում տեղի ունեցած բոլոր հերոսամարտերի՝ Վարդանանց պատերազմից մինչև Սարդարապատ և հայրենական պատերազմ:

Իրոք, մի ազգի պատմությունն իրարից անջատ դեպքերի հաջորդականությունն է, այլ իրար հետ շաղկապված, իրար իմաստավորող դեպքերի շարան: Մեր ազգային պատմության մեջ անջատ-անջատ վերցնել պատմական դեպքերը, առանց կապելու մեր ներկա իրականությանը, նշանակում է չհասկանալ պատմությունը, նշանակում է կորցնել մեր ճշմարիտ հիշողությունը: Պատմությունը

մի ազգի հիշողությունն է ճիշտ այնպես, ինչպես մենք բոլորս մեր հիշողությունն ունենք: Հիշում ենք մեր անցյալը՝ մանկությունից մինչև այսօր: Պատկերացրեք մի պահ, որ մեզանից մեկը կորցնեի իր հիշողությունը և չհիշեր իր անցյալը. դա մեծ դժբախտություն կլիներ: Նույնը կլիներ մի ժողովրդի համար, եթե իր անցյալը մոռանար և այսօր չապրեր նաև անցյալի հիշատակներով: Անցյալը հիշելով, անցյալը իմաստավորելով՝ ժողովուրդները կարող են իրենց ապագա կյանքի դռները բանալ: Սրանք պարզ ճշմարտություններ են, բայց կարծում եմ, որ այսպիսի տոնակատարության առիթով մանավանդ պետք է կրկնվեն այս ճշմարտությունները: Վերը մեր հիշած մաղթանքի մեջ իրոք որ մարմնավորված է, հատկապես Վարդանանց հերոսամարտից այս կողմ, մեր ժողովրդի կյանքի խորհուրդը ամբողջությամբ. հաստատ, անսասան և անվրտանգ պահպանել Հայ Եկեղեցու հավատքի վեմը և մեր հայրենիքը՝ մեր այսօրվա խորհրդային Հայաստանը: Առանց այս երկու ճշմարտությունների բացահայտման, մենք մեր կյանքի թելը կտրած կլինենք մեր անցյալից: Երբեմն ումանք փառաբանում են միայն անցյալի հերոսությունները՝ առանց առնչվելու մեր օրերի իրականությունների հետ. այդ դեպքում նրանց խոսքերը մնում են օդի մեջ կախված օձառի պղպջակների նման:

Մեր ժողովուրդը իսկապես մահվան անդունդի առջև կանգնած էր 1920 թ. նոյեմբերին: Մեր դարավոր թշնամին ժամը հասած նկատեց իր ծրագիրն իրագործելու և ամբողջությամբ բնաջինջ անելու Արևելյան Հայաստանը և: Այդ վտանգի պահին ժայթքեց հայ ժողովրդի հերոսական ոգին, Վարդանանց ոգին և ռուսական բանակի օգնությամբ հնարավոր եղավ փրկել մեր երկիրը վերջնական բնաջնջումից:

Այս վերջին վաթսու տարիների ընթացքում, ահավասիկ, այս հանրապետության դրոշի ներքև հայ ժողովուրդը ձեռք բերեց իր երապանքների իրականացումը: Ձեռք բերեց ազատություն՝ վերաջինելու իր քայքայված հայրենի երկիրը, վերականգնելու իր շենքերը, իր քաղաքները, կառուցելու իր մայրաքաղաքը ճարտարապետական տեսակետից հարապատ ազգային ոճով: Աշխարհի վրա քիչ են այն մայրաքաղաքները, որոնք այնքան հարապատ ազգային դրոշմ ունենան, ազգային ոճով կառուցված լինեն, ինչպես մեր Երևանը: Եվ սա մեր ազգային ոգու ապատ թոփքով և երապանքներով իրականացվեց շնորհիվ Թամանյանի և նրա հաջորդների տաղանդի:

Նույնը պետք է ասել մյուս բնագավառներում՝ գյուղատնտեսության մեջ, գիտության մեջ, դպրության, գիր-գրականության և արվեստի մեջ, ուր նույնպես հայաստանցի ժողովուրդը, երբեմն դժվարին պայմանների մեջ, այդ բոլոր վարճացումները քայլ առ քայլ իրականացրեց միշտ ազգային հարավատ ոճով ու ոգով: Եվ այս պատմական իրադրությունների կողքին նաև մեր Եկեղեցին իր առաքելությունն է ծավալում նույն ներշնչանքներով, նույն երազանքներով:

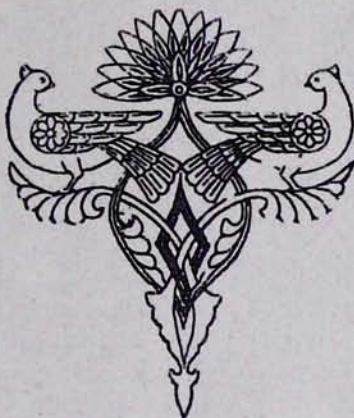
Աղոթենք, որ Աստված հաստատ, անվորձ, անվտանգ, ապահով և խաղաղ պահպանե

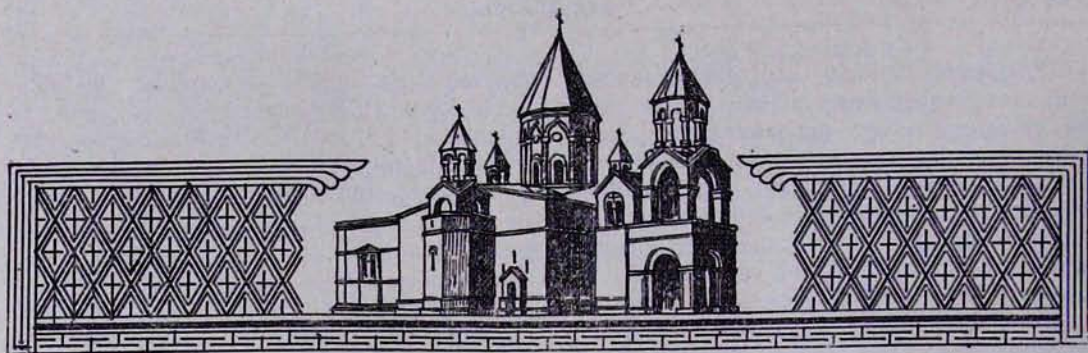
մեր ազգային հանրապետությունը և մեր Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածինը:

Թող Աստված օրհնե մեր ժողովուրդը, մեր հերոսների հիշատակը և օրհնե նաև այսօրվա բանվոր, գյուղացի, մտավորական աշխատավորության հսկայական ճիգերը վերականգնելու և է՛լ ավելի պայծառացնելու Վարդանանց հավիտենական Հայաստանը:

Հանդիսությունն ավարտվում է խմբովին երգված «Հայր մեր»-ով և Վեհափառ Հայրապետի «Պահպանիչ»-ով:

ՎԱՐԴԳԵՍ ՍՐԿ. ՄԿՐՏՉՅԱՆ





ՎԵՀԱՓԱՌԻ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻ ԱՅՅԸ ՆՈՐԱԳԱՎԹԻ Ս. ԳԵՎՈՐԳ. ԵՎ ԵՐԵՎԱՆԻ Ս. ԶՈՐԱՎՈՐ ԵՎԵՂԵՑԻՆԵՐ

Սույն թվականի մարտի 16-ին, Մեծ պահոց ուրբաթ երեկոյան, Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետը այցելում է Սորազավթի Ս. Գևորգ եկեղեցի: Այս առթիվ Վեհափառ Հայրապետին ուղեկցում է Մայր Աթոռի սիաբան Ս. Ասողիկ արքեպիսկոպոստականը որպէս գաղափարակիր:

Ս. Գևորգ եկեղեցու զանգերը ուրախ դողանում են և ավետում Հայոց Հայրապետի ժամանումը:

Վեհափառ Հայրապետին դիմավորում են Արարատյան հայրապետական թեմի առաջնորդական փոխանորդ Ս. Գարեգին եպս. Ներսիսյանը, թեմի քահանայից դասը, Արարատյան թեմի թեմական խորհրդի և Երևանի եկեղեցական խորհուրդների անդամները, ինչպէս նաև հավատացյալների հոծ բազմություն:

Սկսվում է հանդիսավոր սուրբ ժամերգությունը: Խորհրդավոր լույթուն է տիրում եկեղեցուն: Հավատացյալների մրմնջացող ջրթները սեր և խաղաղություն են խնդրում վասն մարդկության և աշխարհի:

«Ընկալ քաղցրութեամբ» աղոթքից առաջ Ս. Գարեգին եպս. Ներսիսյանը ողջույնի խոսքով դիմում է Վեհափառ Հայրապետին: Սրբապան հայրը նախ հայտնում է այն մեծ ուրախությունը, որ ապրում է Արարատյան թեմի հոգևոր դասը Վեհափառ Հայրապետի շնորհաբեր այցելության առթիվ: Այնուհետև, շարունակելով իր խոսքը Հայոց Հայրապետի շինարարական գործունեության մասին, Գա-

րեգին սրբապանը նշում է, որ Նորին Արքությունը, որպէս Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս, իր շինարար ոգով ու նվիրվածությամբ գլխավորել է Հայաստանի եկեղեցիների և վանքերի վերաշինման ու վերանորոգման աշխատանքները՝ տալով իր հայրական օրհնություններն ու բարի մաղթանքները:

Իր խոսքի վերջում Գարեգին սրբապանը արևշատ և քաջառողջ կյանք է մաղթում Վեհափառ Հայրապետին, ցանկանալով, որ Հայաստանայց եկեղեցու հոգևոր պետի օրհնաբեր Աջը մշտապէս հայ ժողովրդին տանի դէպի բարին ու խաղաղությունը:

Այնուհետև Ս. Գարեգին եպս. Ներսիսյանը հրավիրում է Վեհափառ Հայրապետին՝ իր օրհնությունները և հայրապետական պատգամները բաշխելու հավատացյալ ժողովրդին և հոգևոր դասին:

Վեհափառ Հայրապետը իր խոսքի սկզբում գոհություն է հայտնում Աստծուն այս գեղեցիկ հանդիպման համար, նաև այն բանի համար, որ ի մխիթարություն հայ հավատացյալ ժողովրդի, վերականգնվեց Ս. Գևորգ եկեղեցին:

Հայոց Հայրապետը իր քարոյի համար որպէս բնաբան ընտրել էր Ս. Ներսէս Շնորհալու «Սէր անուն Յիսուս, սիրով քո ճակա սիրտ իմ քարեղէն» տողերը:

Նորին Արքությունը նախ խոսում է Մեծ պահոց շրջանի մասին և վեր հանում նրա քրիստոնեական խորհուրդը՝ նշելով, որ այդ շրջանում «...մեր մայր եկեղեցին հրավիրում



ՎԵՀԱՓԱՌԻ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ ԵՐԵՎԱՆԻ Ս. ԶՈՐԱՎՈՐ ԵԿԵՂԵՑՈՒՄ ՀԱՆԴԻՍԱՎՈՐ ԺԱՄԵՐԳՈՒԹՅԱՆ ՊԱՀԻՆ

է մեկ բոլորիս, լինենք հոգևորական թե աշխարհական, որ մի պահ մեր աչքերը փակենք արտաքին աշխարհի առաջ և մեր հայացքն ուղղենք դեպի մեր հոգու ներքին աշխարհը, թե ինչպե՞ս ենք ապրում, ի՞նչ մտածումներ, ի՞նչ զգացումներ և ի՞նչ ձեռաց գործեր են առաջնորդում մեկ մեր կյանքի ընթացքում»: Խորհրդածություններ անելով մարդու հոգեկան աշխարհի, նրա ապրումների և զգացումների շուրջ, Վեհափառ Հայրապետը ընդգծում է այն միտքը, որ Մեծ պահոց շրջանում հարկավոր է «սրբագրել ներքին աշխարհը, սիրտը թեթևացնել սխալմունքների և մեղքերի ծանրությունից, քանի որ սրտերը քարանում են, կարծրանում այդ սխալմունքների և տկարությունների հետևանքով»:

Քարույի վերջում Վեհափառ Հայրապետը ոգևորությամբ է խոսում այսօրվա վերածնված Հայաստանի մասին և ամեն մի հայրենասեր հայի տալիս հետևյալ պատգամը. «...Մենք այսօր պետք է հպարտ լինենք մեր վերածնված մայր հայրենիքով»:

Հավարտ սուրբ արարողության «Ամեն հալի սրտից բխած» հայրապետական մաղթերգի հնչյունների ներքո հայրապետական թափորը դուրս է գալիս եկեղեցուց:

*
*
*

Երկու շաբաթ անց, մարտի 30-ին, ուրբաթ օրը, երեկոյան, Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետը Արարատյան հայրապետական թեմի առաջնորդական փոխանորդ Տ. Գարեգին եպս. Ներսիսյանի հրավերով այցելում է նաև Երևանի Ս. Չորավոր Եկեղեցի՝ ներկա լինելու երեկոյան ժամերգությանը: Այս առթիվ Վեհափառ Հայրապետին ուղեկցում էր Մայր Աթոռի միաբան Տ. Ասողիկ աբեղա Արիստակեսյանը:

Հայոց Հայրապետին Ս. Չորավոր եկեղեցու մուտքի առջև, պանգերի քաղցրահնչյուն դողանքների ներքո, դիմավորում են Արարատյան թեմի քահանայից դասը, թեմական և եկեղեցական խորհրդի անդամները, ինչպես նաև հավատացյալների բազմությունը:

Ժամերգության ընթացքում Վեհափառ Հայրապետին ուղղված բարիգալստյան հետևյալ ջերմ խոսքն է ասում Տ. Գարեգին եպս. Ներսիսյանը.

«Վեհափառ Տեր,

Պատշաճ է այս գեղեցիկ, հուպումնալի պահին, Ս. Չորավոր եկեղեցում տիրող նման հոգեզմայլ մթնոլորտում արտասանել սաղմոսերգուի խոյքերը՝ որպես հարապատ արտահայտություն մեր հոգեկան միձակի. «Տեր,

եթե զըրթունս իմ բանաս, բերան իմ երգեսցե զօրհնությունս քո»:

Հիրավի, առաջին զգացումը, որ ծնվում, ձևավորվում է իմ մեջ և ձգտում խոսքի վերածվելու, երախտագիտությունն է: Երախտագիտություն Չերդ Սրբության այցով մեկ պարզված այն հավատքի, սիրո, ջերմության ու խնդության համար, որ սերմանվում և ծլարձակվում են մեր մեջ, պնդում և պարդարում են կամարներն այս սուրբ եկեղեցու, ներծծվում հնամենի այս քարերի մեջ, դառնում սնունդ և հագեցնում քաղցն ու պապակը այս քարերի մեջ ապրող մեր նախնյաց հոգիների: Եվ որքան երջանիկ ենք, որ այսօր մեր աղոթքները, միահյուսված Չերդ Սրբության օրհնությանը, գնում են դեպի մեր արմատները, հավիում նրանց սուրբ հոգիներին:

Այո, Վեհափառ Տեր, Չեր այցն այսօր Չեր հոգևոր զավակներին ոչ միայն գոտեպնդում և աներկյուղ է դարձնում նրանց իրենց հավատքում, այլև ամրացնում և անսասան դարձնում հիմքերը մեր դարավոր հավատքի քարակառույց վկաների:

«Տեր, եթե զըրթունս իմ բանաս, բերան իմ երգեսցե զօրհնությունս քո»:

Արդարև, այսօր մենք օրհներգելու բազում առիթներ ունենք: Մենք ունենք հզոր և փառավոր մի հայրենիք, հավատքի և հույսի օրհնաբաշխ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին, իր անձը իր ժողովրդի մեջ տեսնող, դարերն իր մեջ ամփոփած, դարերն իր մեջ ապրեցնող աստվածընտիր մի Հայրապետ:

Ապրեք երկար, Վեհափառ Տեր, մեր վերածնված հայրենիքում, Ս. Էջմիածնի օրհնության ներքո՝ բազմապատկելով Չեր եկեղեցաշեն և հայրենաշեն ազգանվեր գործունեությամբ փառքը մեր Եկեղեցու և մայր հայրենիքի ի վայելումն Չերդ Սրբության հովվությանը հանձնված հոտի, որ ի Հայաստան և ի սփյուռն աշխարհի: Օրհնեցեք մեկ, Վեհափառ Տեր»:

Իր խոսքի վերջում Տ. Գարեգին եպիսկոպոսը հրավիրում է Նորին Սրբությանը տալու հայրապետական իր օրհնությունները և բարի մաղթանքները հոգևոր դասին և հավատացյալ ժողովրդին:

«Գոհություն Աստուծո, որ ձեր առաջնորդական փոխանորդ Գարեգին եպիսկոպոսի հրավերով այսօր առիթն ունեցանք այս գեղեցիկ եկեղեցում միասին աղոթելու:

Այս եկեղեցին խոսում է Մեր սրտին, և եթե չենք սխալվում, այստեղ այցելել ենք 1951 թ., երբ Մայր Աթոռ հրավիրվելով՝ եպիսկոպոս ձեռնադրվեցինք և այս եկեղեցում մատուցեցինք եպիսկոպոսական մեր անդրանիկ սուրբ պատարագը:

Փառք Աստուծո, ահա դարձյալ կանգուն է այս աղոթքի տունը, բարեպարզված և լեցուն հավատացյալներով:

Այս առթիվ կկամենայինք Մեր գոհունակությունը և գնահատանքը հայտնել Գարեգին եպիսկոպոսին, հոգևոր դասին, եկեղեցավարչական մարմնին, նաև թեմական խորհրդի անդամներին, որոնք ջանք ու ձիգ չեն խնայում Արարատյան թեմում աստվածահաճո շինարար գործունեություն ծավալելու համար: Նաև ձեզ, սիրելի հավատացյալներ, որ միշտ այսպես հոծ բազմությամբ լցնում եք եկեղեցին:

«Լուսավդ քո, Քրիստոս, ամենեքեան լուսաորեցաք»,

«Քո լույսով մենք բոլորս լուսավորվեցինք»:

Գեղեցիկ մի աղոթք է սա: Այս աղոթքի իմաստը բխում է ամեն մի հավատացյալի սրբափյոց: Լույս ասելով՝ արևի լույսն ենք հասկանում, որը ամբողջ աշխարհն է լուսավորում և կյանք տալիս, առանց որի խոտի շյուղն անգամ չի կարող աճել: Ամբողջ բուսականությունը արդյունքն է այն սննդի, որ արևից է գալիս և ներգործում կյանքի աճման ու վարճացման վրա: Մարդ արարածն էլ նույն արևից է սնունդ առնում և առանց նրա չի կարող ապրել: Սա վերաբերում է բնությանը:

Բայց կա նաև ուրիշ մի աշխարհ, որ բնության մաս չի կապում. դա մարդու ներքին աշխարհն է, մարդու հոգու աշխարհը, հոգու սփեզերքը: Ինչպե՞ս է լուսավորվում և սրբվում այն, արևը այնտեղ չի թափանցում: Մեր ներքին աշխարհը կարիք ունի ուրիշ լույսի, որպեսզի վարճանան, աճեն և պայծառակերպվեն մեր հոգիները: Այդ լույսը ահա ին-

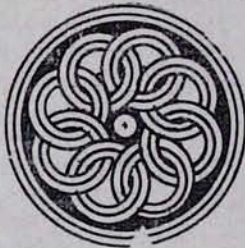
քը Քրիստոսն է: Մեր հայրերը աղոթել են այդ սաղմոսի բառերով մեր հոգիների լուսավորության, մեր հոգիների սննդի համար: Քրիստոսի հրաշալի պատգամները վերաբերում են այդ լույսին, որով սնվում են մեր հոգիները:

Դուք էլ սովորեցեք այս աղոթքը, որը կարճ է թեև, բայց շատ գեղեցիկ է հնչում, մանավանդ մեր գրաբար լեզվով: «Լուսավդ քո, Քրիստոս, ամենեքեան լուսաորեցաք»:

Այս առիթները աղոթքի, Վղջումի թելադրիչներ են: Ինչպես բույսերը լույսի, ջրի, օդի կարիք ունեն, մարդն էլ կարիք ունի Քրիստոսի լույսին: այդ աղոթքին, մանավանդ Մեծ պահքի այս օրերին, որպեսզի մաքրվի իր թերություններից ու տկարություններից: Եկեղեցին թելադրում է մեզ, որ սրբագրենք մեզ. որպեսզի լինենք կատարյալ, անթերի ու թեթևացած հոգով կարողանանք լուսավորել մեր անձը անհատական, ընտանեկան, եկեղեցական, հասարակական կյանքում, որպեսզի դառնանք լուսո որդիներ և հարապատվականները մեր հայրենիքի և ս. Եկեղեցու:

Այս ուրախ առիթով Մենք հայրաբար բերում ենք ձեզ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնից օրհնություններ և ջնորհներ՝ վարդաբեկու ձեր կյանքը և ձեր հոգիները ի շինություն ձեր ընտանեկան օջախների և հայրենիքի: Ողջ լերուք ի Տեր: Ամեն»:

Ս. ժամերգությունից հետո, Վեհափառ Հայրապետը հայրապետական թափորով դուրս է գալիս եկեղեցուց և հրաժեշտ տալիս Արարատյան թեմի քահանայից դասին ու հավատացյալ բազմությանը:





ՎԵՀԱՓԱՌ ՀԱՅՐԱՊԵՏԸ՝ ՇՐՋԱՊԱՏՎԱԾ ԱՐԱՐԱՅԱՆ ԹԵՄԻ ՔԱՀԱՆԱ ՀԱՅՐԵՐՈՎ ՎԵՀԱՐԱՆԻ ՇՔԱՄՈՒՏՔԻ ԱՌՋԵՎ



ՎԵՐԱՓԱՆՈՒ ԿԱՅՐԱՊԵՏԸ ԷԶՄԻԱՇԻՆ ՔԱՂԱՔԻ ՔԱԿԱՆԱ ԿԱՅՐԵՐԻ ԿԵՏ



ԱՐԱՐԱՏՅԱՆ ԹԵՄԻ ԵՎ ԷԶՄԻԱԾԻՆ ՔԱՂԱՔԻ ՔԱՀԱՆԱ ՀԱՅՐԵՐԻ ԱՅՑԵԼՈՒԹՅՈՒՆԸ ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԱՊԵՏԻՆ

Սույն թվականի փետրվարի 28-ին Արարատյան թեմի քահանայից դասը՝ գլխավորությամբ Արարատյան թեմի առաջնորդական փոխանորդ Տ. Գարեգին եպս. Ներսիսյանի, ինչպես նաև Մայր Աթոռի քահանա հայրերը առաջնորդվում են Վեհաբան՝ շնորհավորելու Վեհափառ Հայրապետին Ղևոնդյանց տոնի առթիվ և ստանալու նրա հայրական օրհնություններն ու բարի մաղթանքները:

Տ. Գարեգին եպս. Ներսիսյանը իր խոսքն ուղղելով Հայոց Հայրապետին՝ ասում է. «Բացառիկ ուրախություն է ինձ համար, որպես առաջնորդական փոխանորդ Արարատյան հայրապետական թեմի, Ղևոնդյանց սուրբ տոնի առթիվ քահանայից դասն առաջնորդել Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածին առ 2երդ Սրբություն: Այս հանդիպման նպատակն է 2եր պատգամներով առավել իմաստավորել Ղևոնդյանց քահանայից խորհուրդը մեր՝ հոգևորականներին կյանքում:

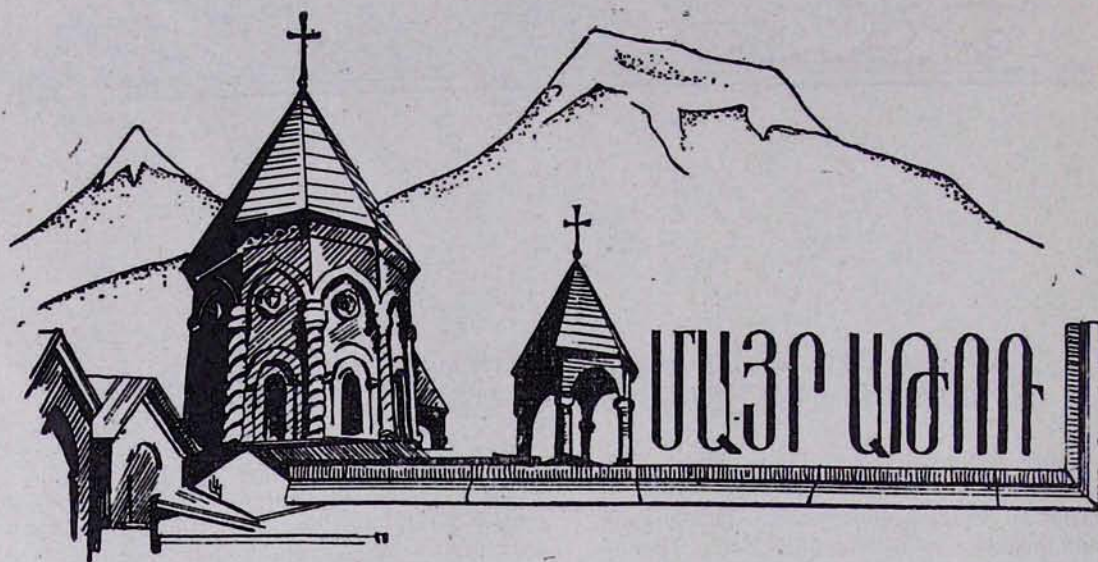
Դարձրի հեռավորությունից, այսօր, մեր մերձեցումը Ղևոնդյանց խորհրդին մեզ գտնվելու է մղում է նոր հանձնառությունների ու պոհողությունների, որոնք մեր ներկա կյանքի խաղաղ պայմաններում անշուշտ տարբերվում են թե՛ իրենց բնույթով և թե՛ բովանդակությամբ: Ես վստահ եմ, մեր այս այցելությունը Մայրավանք Ս. Էջմիածին, թեմի քահանայից կողմից պիտի ընկալվի որպես հավատարմության և անձնվեր ծառայության ուխտի նորոգում Հայ Եկեղեցու և հայ ժողովրդի հանդեպ:

Վեհափառ Տեր, այս ուրախալի պահին ցանկանում եմ փոքր-ինչ վաղաժամ շնորհավորել 2եզ Վարդանանց տոնի, ինչպես նաև 2երդ Սրբության անվանակոչության առթիվ: Մեր մաղթանքն է և սրտաբուխ աղոթքը, որ ամենակարող Տերը պարզևի 2եզ արևշատ կենաց օրեր, որպեսզի համարյ ամս առաջնորդեք մեզ անշեղորեն դեպի բարին և դեպի խաղաղություն»:

Այնուհետև քահանայից դասի անունից խոսք է ասում Երևանի Ս. Սարգիս եկեղեցուց Տ. Ռուբեն ավագ քին. Մարտիրոսյանը: Տեր հայրը իր խոսքի սկզբին նշում է, որ «Հապար հինգ հարյուր տարիներից ավելի է անցել այն հիշարժան օրերից, երբ մի բուռ հայ հոգևորականներ, բարձր գիտակցությամբ, անվարան գնացին դեպի նահատակություն հանուն հայրենիքի և Ս. Եկեղեցու փրկության: Ղևոնդյանք Վարդանանց ոգին էին, նրանք արդարության սուրը դրեցին Վարդանանց ձեռքին՝ աներեր այն շարժելու թշնամու դեմ»: Շարունակելով իր խոսքը Վարդանանց և Ղևոնդյանց անմահ ոգու մասին՝ Տեր Ռուբենը այն միտքն է հայտնում, որ այդ ոգին Ե դարից սկսած հայ ժողովրդի համար դժվարին և ճգնաժամային պահերին որպես փարոս լուսավորում էր հայ հոգիները և ջերմ հայրենասիրական պզգացումներով հանուն իրենց արդար դատի նրանց մղում ընդդեմ դիսերիմ թշնամու: Վերջում տեր հայրը իր խոսքն ուղղելով Վեհափառ Հայրապետին՝ ասում է. «Նվիրական այս օրերին Հայաստան աշխարհի տարբեր մասերից եկել ենք այստեղ՝ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին, մի անգամ ևս նորոգելու մեր սրբապան ուխտը, ստանալու 2եր հայրական օրհնությունները և բարի մաղթանքները: Վեհափառ Տեր, 2եր օրհնյալ Աջը դրեք նրանց գլուխներին»:

Տեր հոր խոսքից հետո իր օրհնությունն է տալիս Հայոց Հայրապետը: Նա հայրական ջերմ խոսքերով իր հերթին շնորհավորում է ներկաներին Ղևոնդյանց տոնի առթիվ, մաղթում նրանց նորանոր հաջողություններ իրենց հոգևոր առաքելության և հայրենասեր գործունեության մեջ:

Վերջում, ի հիշատակ այս գեղեցիկ հանդիպման, Վեհափառ Հայրապետը քահանայից դասի հետ նկարվում է Վեհաբանի շքանույթի առջև:



ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԲԵՄ. ԼՈՒՐԵՐ

Մարտի 4-ին, կիրակի.—Այսօր Մայր տաճարում, Ավագ խորանի վրա, ս. պատարագ է մատուցում Ս. Մովսիս վրդ. Սարգսյանը:

Ս. պատարագին ներկա էր Վեհափառ Հայրապետը:

*
*

Մարտի 7-ին, չորեքշաբթի.—Այսօր սկսվում է «վկարգ Ապաշխարութեան և վԱրևագալի և ճաշու ժամերգութեան», իսկ «Յերեկոյսն զԽաղաղականն»:

*
*

Մարտի 11-ին, կիրակի.—Բ կիրակի Քառասնորդական Պահոց (Արտաքսման).

Այսօր Մայր տաճարում, Ավագ խորանի վրա, ս. պատարագ է մատուցում Ս. Ստեփանոս վրդ. Չաքալյանը:

«Հայր մեր»-ից առաջ օրվա խորհրդի մասին քարոզ է խոսում Ս. Շնորհք աբեղա Բաղդասարյանը:

Ս. պատարագին ներկա էր Վեհափառ Հայրապետը:

*
*

Մարտի 15-ին, հինգշաբթի.—Այսօր, Վեհափառ Հայրապետի նախագահությամբ, Վեհախորանի ընդունելությանը սրահում տեղի է ունենում միաբանական հավաքույթ:

Հավաքույթի ընթացքում Մայր Աթոռի դիվանապետ Ս. Ներսես եպս. Պոպապալյանը համառոտակի խոսում է Ֆրանսիայի հայոց թեմին տված իր այցելության մասին: Սրբազան հայրը Վեհափառ Հայրապետի կարգադրությամբ մեկնել էր Փարիս՝ մասնակցելու Արևմտյան Եվրոպայի հայրապետական պատվիրակ և Ֆրանսիայի հայոց առաջնորդ, հանգուցյալ Ս. Սերովբե արքեպ. Մանուկյանի հուղարկավորությանը:

Այնուհետև Մայր Աթոռի միաբան Ս. Հովնան աբեղա Տերտերյանը ընթերցում է վերջերս Երուսաղեմում լույս տեսած Եղիշե Պատրիարքի (Եղիվարդ) «Հայրենականք և Տոմարականք» գրքից երկու բանաստեղծություն:

*
*

Մարտի 18-ին, կիրակի.—Գ կիրակի Քառասնորդական պահոց (Անառակի).

Այսօր Մայր տաճարում, Ավագ խորանի վրա, ս. պատարագ է մատուցում Տ. Թորգոմ արքեպիսկոպոսը:

«Հայր մեր»-ից առաջ քարոզ է խոսում Տ. Ասողիկ արքեպիսկոպոսը «Հայր, մեղայ յերկինս եւ առաջի քո» (Ղուկաս ԺԵ 18) բնաբանով:

Ս. պատարագին ներկա էր Վեհափառ Հայրապետը:

*
* *

Մարտի 22-ին, հինգշաբթի.—Այսօր Վեհարանի հանդիսությունների դահլիճում Վեհափառ Հայրապետի, Մայր Աթոռի միաբանների, հոգևոր ճեմարանի ուսանողների ներկայությամբ տեղի է ունենում վերջերս հեռուստատեսության «Երևան» ստուդիայի կողմից նկարահանված «Մատենադարան» վավերագրական ֆիլմի Ա և Բ մասերի ցուցադրումը:

Ֆիլմի ցուցադրմանը ներկա էին Ս. Մեսրոպ Մաշտոցի անվան Մատենադարանի տնօրեն Սեն Արևշատյանը, փոխտնօրեն Բաբկեն Չուքասյանը, ինչպես նաև ֆիլմի ռեժիսոր Հովիկ Հախվերդյանը և սցենարի հեղինակ Կիմ Բակջին:

*
* *

Մարտի 24-ին, շաբաթ.—Տօն Սրբոյն Գրիգորի Լուսավորչին մերոյ սոսկալի չարչարանացն և մտին ի Վիրապն:

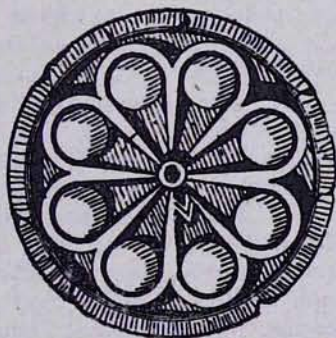
Այսօր Մայր տաճարում, Իջման Ս. Սեդանի առջև, ս. պատարագ է մատուցում Տ. Գրիգոր քին. Փանոսյանը:

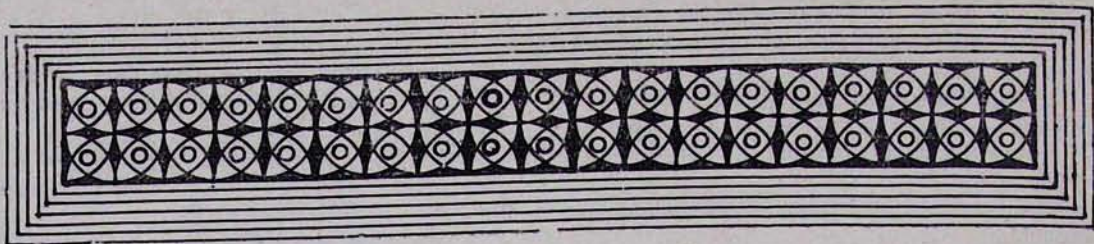
Ս. պատարագից հետո հոգևոր ճեմարանի ուսանողները ուխտի են մեկնում Խորվիրապի վանք:

*
* *

Մարտի 29-ին, հինգշաբթի.—Այսօր, երեկոյան, Վեհարանի ընդունելությանը դահլիճում, Վեհափառ Հայրապետի նախագահությամբ տեղի է ունենում միաբանական հերթական հավաքույթ:

Հավաքույթի ընթացքում հոգևոր ճեմարանի տեսուչ Տ. Եզնիկ քին. Պետրոսյանը միաբանների ուշադրությանն է հանձնում 19-րդ դարի երկրորդ կեսից սկսած հույն աստվածաբանների կողմից գրված հինգ աշխատություններ Հայ Եկեղեցու պատմության, աստվածաբանության և այլ հարցերի վերաբերյալ:





ՄԱՀ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾ ՀՈՎՀԱՆՆԵՍ ԾԻՐԱԶԻ

Սույն թվականի մարտի 14-ին, կարճատև և ծանր հիվանդությունից հետո, վախճանվեց հայրենի մեծատաղանդ բանաստեղծ Հովհաննես Երազը:

Այս առթիվ Ամենայն Հայոց Հայրապետը հանգուցյալի ընտանիքին հղեց հետևյալ ցավակցական հեռագիրը՝

ՎԵՏԱՀԱՐ ԱՐԱ ԾԻՐԱԶԻՆ ԵՎ ՍԳԱԿԻՐ ԸՆՏԱՆԻՔԻՆ

Այսօր, երբ Հովհաննես Երազը մարմնապես հեռանում է այս անցավոր կյանքից, Մենք ևս բաժանում ենք Ձեր խոր վիշտը և աղոթում, որ բարեգութն Աստված քաղցրությամբ ընդունի նրա մարտնչող արդար հոգին հավիտենական խաղաղության աշխարհում:

Հետայսու նա առավել պիտի ապրի հավերժության բարձունքներում և սրտերում բոլոր հայերի ի Հայաստան և ի սփյուռք աշխարհի:

Մեծատաղանդ բանաստեղծ Երազը բաժանվում է այս կյանքից՝ թողնելով մեր ժողովրդին ու հետագա սերունդներին գանձարանը իր գրական պայծառ վաստակի, իբրև արարատված հուշարձան և մշտավառ փառոս հայոց ազգային երպանքների:

Սուրբ Էջմիածնից լույս և օրհնություն Երազի անմար հիշատակին:

ՎԱԶԳԵՆ Ա
ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

Ա. Էջմիածին,
16 մարտ 1984

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ ՄԱՅՐ ՏԱՃԱՐՈՒՄ
ՀՈՎՀԱՆՆԵՍ ԾԻՐԱԶԻ ՀԻՇԱՏԱԿԻՆ

Մարտի 25-ին, կիրակի.—Այսօր Ա. Էջմիածնի Մայր տաճարում, Ավագ խորանի վրա, ս. պատարագ է մատուցում Տ. Հակոբ քին. Գյոկչյանը:

Պատարագի արարողությանը ներկա էին Գերագույն Հոգևոր Խորհրդի անդամները, մայրավանքի պաշտոնեությունը, հանգուցյալ Հովհաննես Երազի հարապատներն ու մերձավորները և հավատացյալների հոծ բազմություն:

Ի ժամ պատարագի «Եւ բանն մարմին եղև և բնակեաց ի մեզ» բնաբանով քարոզ է արտասանում Ամենայն Հայոց Հայրապետը: Իր քարոզում Նորին Սրբությունը հուշումով և ներշնչանքով ոգեկոչում է պայծառ հիշատակը հայրենի մեծ բանաստեղծ Հովհաննես Երազի՝ վեր հանելով նրա գրական վաստակի առանձնահատուկ նշանակությունը հայ ժողովրդի համար հետևյալ խոսքերով.

«Սիրելի սգակիր ժողովուրդ, այս պահին, երբ քահանայք և ժողովուրդ հավաքվել ենք Սուրբ Էջմիածնի Մայր տաճարի կամարների ներքև՝ աղոթելու մեծանուն բանաստեղծ Հովհաննես Երազի հոգու համար, ես մտածում եմ՝ ի՞նչ բնաբանով սկսել իմ սրտի խոսքը, որ ամենահարապատ կերպով արտահայտի իմ գնահատանքը, իմ ապրումը նորոգ հանգուցյալ՝ երկրորդ ամենայն հայոց բանաստեղծի նկատմամբ:

Ներքին մի զգացում թելադրում է ինձ իբրև բնաբան, իբրև առաջնորդող խոսք ընտրել ավետարանական վկայությունը Հիսուսի

մասին, թե՛ Նրանով մարմին առավ Աստուծո խոսքը, որը բնակվեց մեր մեջ:

Ինչպես հայտնի է բոլորիդ, քրիստոնեական վարդապետության ամենաէական, ամենայուրահատուկ ուսմունքն այն է, որ Հիսուս աշխարհ եկավ ու մարմին առավ որպես խոսքը Աստուծո, և այդ խոսքը բնակվեց մարդկանց հոգիներում որպես «ձանապարհ, ճշմարտություն և Կյանք»:

Այս պահին, այո, ես մտածում եմ, որ ինչպես Հիսուս հանդիսացավ մարմնավորումը Աստուծո խոսքի, այլ մակարդակի վրա, այլ իմաստավորմամբ, մեզ՝ հայերիս համար, Հովհաննես Շիրակ բանաստեղծը իր գրական վաստակով հանդիսացավ ամենապայծառ, ամենահարապատ, ամենահանդուգն մարմնավորումը հայ ժողովրդի խոսքի, հայ ժողովրդի ազգային խղճի փոթորկումների ու ապատ երազանքների:

Հովհաննես Շիրակը իր փայլատակող տաղանդով բանաստեղծորեն մարմին տվեց մեր ժողովրդի հոգու ձայնին, որ հավետ պիտի քաղցր ու հուժկու հնչի հայոց կյանքում թե՛ ի Հայաստան և թե՛ ի սփյուռս աշխարհի՝ որպես ոգեկան ուժականություն և պատգամ կենդանարար, հավերժ աննահանջ, հավերժ հպարտ ու հաղթական, ինչպես ինքը Արարտը մեր վեհափառ, մեծ վկան աշխարհի ու հայոց պատմության:

Եվ այս ճշմարտվեց մանավանդ անցյալ շաբաթ օրը, մարտի 17-ին, երբ հայրենի հողին էր հանձնվում հոգնաբեկ մարմինը Հովհաննես Շիրակի: Թաղում չէր այդ, այլ մի հաղթության վկայություն, որպիսին վաղուց չէր տեսել մեր մայրաքաղաքը: Մի ամբողջ ժողովուրդ իր բոլոր խավերով, անթիվ-անհամար, եկել էր հրաժեշտ տալու Շիրակի դագաղին, ի գլուխ մեր հայրենի կառավարության ամենահեղինակավոր ղեկավարների: Ժողովուրդը տխուր էր, բայց ոչ հուսահատ, լի էր վշտով, բայց ոչ պարտված, սգակիր էր, բայց ոչ որբացած: Բոլորը, բոլորս, պզու՛մ էինք և գիտակցում, թե Շիրակը հող դառնա-

լով մեզ թողնում է՝ իր անկորնչելի գործով մարմին առած՝ խղճի խոսքը համայն մեր ազգության:

Եվ բոլորը տեսնում էին հրաշքը Երևանի պողոտաների վրա, ալեկոծվող ոգեշարժ թափորը հարյուր հազարների, փոթորկված ինչպես Վանա ծովը ալեծուփ:

Վերջերս ես մի քանի տող գրի առա մեր սուրբ լեռան՝ Արարատին նվիրված:

Այս պահին, իբրև գերագույն արտահայտություն իմ մեծարման, Հովհաննես Շիրակի արդեն ոգի դարձած ճակատին պետեղում եմ այս խոսքերը.

«Դո՛ւ՝ հրավեր հայրենյաց, դո՛ւ՝ կոչ արդարության, դո՛ւ՝ ստուգություն գալիք հաղթության»:

Այս խոսքերը ես ուղղել եմ Արարատին, սակայն մտածում եմ, որ նույն խոսքերը կարող եմ նվիրել նաև Հովհաննես Շիրակին, մեր գիտակցության առջև վաղուց ի վեր արդեն նա դարձել է մի ոգեղեն Արարատ:

Եվ այժմ հրավիրում ենք Ձեզ մասնակցելու՝ հոգեհանգստյան արարողությանը և մեզ հետ աղոթելու մեր բոլորիս պաշտելի բանաստեղծ Շիրակի հոգու խաղաղության համար:

Թույլ տվեք նաև մեր խորապզգաց ցավակցությունները հայտնել հանգուցյալի սգակիր ընտանիքի անդամներին, նրա կողակցին, պավակներին և բոլոր մերձավորներին:

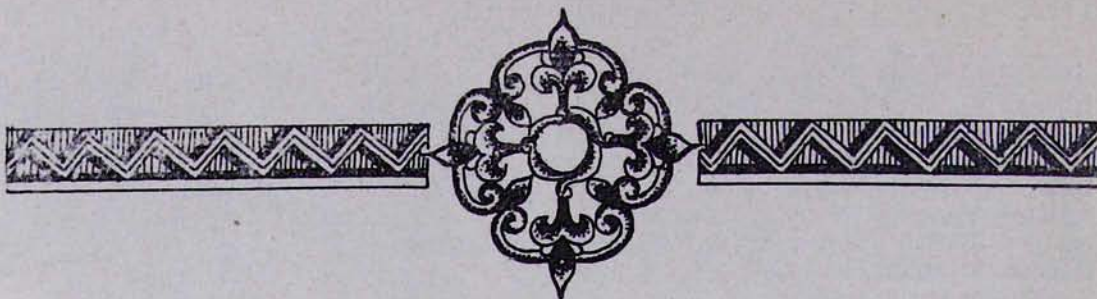
Լո՛ւյս և օրհնությո՛ւն Հովհաննես Շիրակի հոգուն:

Լո՛ւյս և օրհնությո՛ւն նրա անմեռ վաստակին»:

Հավարտ ս. պատարագի, Վեհափառ Հայրապետի նախագահությամբ կատարվում է հոգեհանգստյան կարգ՝ նվիրված Հովհաննես Շիրակի հիշատակին:

Այնուհետև Վեհափառ Հայրապետը Վեհարանում ընդունում է Շիրակի սգակիր ընտանիքի անդամներին ու հարապատներին և անձամբ հայտնում նրանց իր ցավակցությունները:





ՊՐՈՖ. ՎԱՐՍԶԴԱՏ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ Ս. ԷԶՄԻԱԾՆԻ ՄԱՅՐ ԱԹՈՈՒ
ԾԻՆԱՐԱՐԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ԱՄԵՆԱՅՆ
ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՎԱԶԳԵՆ ԱՌԱՋԻՆԻ
ԳԱՀԱԿԱԼՈՒԹՅԱՆ ՕՐՈՔ (1956—1980)*

ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՄԱՆ ԵՎ ԲԱՐԵՓՈԽՄԱՆ
ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐ Ս. ՀՌԻՓՍԻՄԵԻ
ԵԿԵՂԵՑՈՒՄ

Հայ ճարտարապետության այս եզակի կոթողը 618 թ. կառուցել է տվել Կոմիտաս կաթողիկոսը, կարգադրելով քանդել և Հռիփսիմեի գերեզմանի վրա Սահակ Պարթևի օրոք 395 թ. կառուցված մատուռը՝ «զի կարի ցած ու մթին էր շինուածն»⁴³:

Իր ողջ գոյության ընթացքում այն հիմնականում կանգուն և անփոփոխ է մնացել: Մասնակի վերանորոգումները կատարվել են ուշ միջնադարում, երբ և էջմիածնի Մայր Աթոռը ծավալում էր իր վերաշինական գործունեությունը նախ Վաղարշապատում, ուր եկեղեցիները «աւերեալ և խախտեալ.....»⁴⁴ էին, ապա նաև ուրիշ վայրերում⁴⁵:

1653 թ. Փիլիպպոս Աղբակեցի կաթողիկոսը (որի գահակալության տարիները առանձնապես հայտնի են վերաշինական աշխատանքներում Վաղարշապատում և այլուր) ձեռնարկում է նաև և. Հռիփսիմեի եկեղեցու նորոգումը: Առաքել Դավրիժեցին այս-

պես է նկարագրում. «Իբրև կատարեալ աւարտեցան ամենայն շինուածք տաճարին Գայիանեայ կուսին, ապա գնացին ի տաճար սրբուհի կուսին Հռիփսիմեայ և ձեռն ի գործ արկեալ սկսան պայն ևս նորոգել: Վասն զի յարտաքուստ կուսէ եկեղեցոյն գլուխ կաթողիկէին և տանիքն բովանդակ, և երեսք որմնոցն և յատակք նորին, իսկ ի ներսի կողմանէ բեմն, և սալարկ յատակն, և չորից (ընդգծումը մերն է—Վ. Հ.) խորանաց մէջն այս ամենայն, կոր յիջեցի, աւերեալ և քայքայեալ էին. վասն որոյ բաւում ջանիւ և յոքնակի աշխատութեամբ գուն գործեալ մինչև պամենայն նորոգեալ կատարեցին և ի վերայ գագաթին եկեղեցոյն կառուցին վնշան տէրունական խաչին»⁴⁶:

Մի այլ վկայությամբ, Փիլիպպոս կաթողիկոսը «...տայ կառուցանել գաւիթ փոքրիկ ի վերայ արևմտեան դրանն չորս սեամբք՝ որոց երկուքն կից յորմն՝ աստի և անտի դրանն, և երկուքն նոցին»: Նշված շինարարական աշխատանքների հիշատակությունը նա արձանագրել է տալիս քառաթև խաչի պատվանդանի վրա հետևյալ բովանդակությամբ. «Ի թուիս ՌՃԲ (1653) Քրիստոսի ծառայ Փիլիպպոս կաթողիկոս ամենայն հայոց վերըստին նորոգեցի զեկեղեցի սրբոց կուսանացն Հռիփսիմեայ և Գայիանեայ»⁴⁷:

Սիմեոն Երևանցի կաթողիկոսի գահակա-

* Շարունակված «Էջմիածին» ամսագրի 1983 թվականի № № ԺԱ—ԺԲ-ից և 1984 թվականի № № Ա—Բ-ից:

⁴³ Պատմության Սեբեոսի եպիսկոպոսի ի Հերակլն, Թիֆլիս, 1912, էջ 141:

⁴⁴ Առաքել Դավրիժեցի, նույնը, էջ 290:

⁴⁵ Նույնը, էջ 303—307, 326—329, 346—353:

⁴⁶ Նույնը, էջ 328:

⁴⁷ Յովհաննէս եպիսկոպոս Շախաթունեանց, նույն տեղը, էջ 264:

յության տարիներին և Հռիփսիմեի վանքապատկան քառանկյունի հողամասը պարզապապատվում է հողաշեն պարիսպներով՝ «հանդերձ բրգամբքն և քարաշեն կամարան մեծի դրանն հիսխասային շինեցաւ ի հիմանց յամի 1776, արդեամբք Մկրտիչ եպիսկոպոսի, միաբանի սրբոյ Էջմիածնի»⁴⁸:

Ավելի ուշ, 1790 թ. Ղուկաս կաթողիկոս կարենցին «...տայ կառուցանել պանգակատուն վայելուչ ի վերայ այնր յիշատակեալ փոքր գաղթին եղելոյ ի վերայ արևմտեան դրան տաճարիս, արդեամբք Խաչիկ աղայի Ձնթումեան, որոյ արձան յիշատակագրութեանն կայ ի ներքնայարկի պանգակատանս յորմն հիսխակողմն դրանն...»⁴⁹:

Չանգակատան կառուցմամբ էլ ընթերցելու համար դժվար մատչելի է դարձել արևմտյան աւաթի վերնամասում (աջ կողմից) փորաօղբված տաճարի շինարարական երկրորդ (առաջինը գտնվում է ներսում, արևելյան աբսիդի պատին) արձանագրությունը, որտեղ ասվում է. «Ես Կոմիտաս եկեղեցապահ սրբոյ Հռիփսիմեի, կարգեցայ յԱթոռ սրբոյն Գրիգորի, և շինեցի պտաճար սրբոց վկայիցս Բրիտոսի»⁵⁰:

Շինարարական որոշ աշխատանքներ իրականացվել են ավելի ուշ, 19-րդ դարի վերջերին: 1894 թ. Խրիմյան Հայրիկի օրոք վանքի հողամասի հարավ-արևելյան անկյունում կառուցվել է երկհարկանի մի շենք միաբանության համար, ու հողաշեն պարիսպների արևելյան և հարավային հատվածները փոխարինվել են քարաշեն պարիսպներով:

Ս. Հռիփսիմեի տաճարը հոգատարության առարկա է հանդիսացել նաև սովետական ժամանակաշրջանում: 1936 թ. Հայաստանի հուշարձանների պահպանության կոմիտեն ամրացնել է տվել տաճարի հիմքերը: Այդ շրջանում նորոգվում են տաճարի տանիքը, գմբեթը, գետնախարիսխները, բակը, պարիսպները, հարակից ջենքերը:

Հայաստանի հուշարձանների պահպանության կոմիտեն բարեկարգման աշխատանքներ է կատարել նաև հետագա տարիներին: 1945 թ. գարնանը ծառատնկվել է բակի հարավային մասը:

Այսպիսին է և Հռիփսիմեի տաճարի վերաշինությունների համառոտ պատմությունը: Երբ Վազգեն Ա կաթողիկոսի գահակալության առաջին հսկ տարվանից և Էջմիածնի Մայր Աթոռը վերստին ձեռնարկեց վաղուց ընդհատված հո վերաշինական գործունեու-

թյունը, որոշ աշխատանքներ սկսվեցին նաև ս. Հռիփսիմեի վանքում: Սկզբնապես դրանք բարեկարգման բնույթ էին կրում: Տուֆ քարերով սալարկվեց տաճարի շրջապատը, նորոգվեց ներքին բակից դեպի վերին բակը տանող քարաշեն սանդուղքը, մի աղբյուր կառուցվեց ներքին բակում (նախագծի հեղինակ՝ ճարտարապետ Ռ. Իսրայելյան), շրջապատը կանաչավարդվեց և այլն:

Այնուհետև Վազգեն Ա Հայրապետը նպատակ ունենալով վերականգնելու ս. Հռիփսիմեի տաճարի հնամենի ներքին տեսքը, մաքրել տվեց ծեփը՝ «նկարավարդված» նմանակեղծ մարմարե քարերով, քանի որ, ինչպես իրավացիորեն նշում է ճարտարապետ Հր. Հակոբյանը՝ այդ ծեփերի մաքրման աշխատանքների ղեկավարը, «Բոլոր այցելուներն ափսոսանք էին հայտնում, որ հնամյա, սրբառաջ երեսպատումը ծածկված է այդ անճաշակ և հայ ճարտարապետությանը միանգամայն խորթ, մարմար պատկերող ծեփով»: Ստանալով մասնագիտական հանձնաժողովի դրական եզրակացությունը և ճարտարապետության պետական մարմինների հավանությունը՝ ծեփի մաքրման աշխատանքների կատարումը պատվիրվեց հատուկ գիտա-վերանորոգման արվեստանոցին:

Վերջինս, հանձն առնելով պատվերը, աշխատանքների ղեկավար կարգեց վերանորոգման գործում բավականաչափ փորձառու ճարտարապետ Հրանտ Հակոբյանին: 1958 թ. հունվարի 20-ին Հուշարձանների պահպանության վարչության գիտական խորհուրդը տեղում գումարեց իր արտահերթ նիստը՝ քննարկելու համար ծեփի հեռացման հետ կապված գիտա-մեթոդական և նախապատրաստական հարցերը: Աշխատանքներն ըսկըսվեցին նույն թվականի մայիսի 15-ից:

Վեհափառ Հայրապետը և Մայր Աթոռին առընթեր ճարտարապետների հանձնաժողովը, ընդունելի համարելով ծեփի հեռացման համար կատարված աշխատանքները, հավանություն տվեցին կրաջրի հետքերը ավազաշիթ մեքենայով մաքրելու և քայքայված մասերը վերանորոգելու գիտական մեթոդին:

Քանի որ առաջարկվող միջոցառումները պահանջում էին լրացուցիչ ծախսեր, ուստի կայմվում է մի նոր նախահաշիվ 43720 ռ. գումարով, որը հաստատվում է 1958 թ. նոյեմբերի 10-ին:

Ավապաշիթ ապարատի կիրառությունը իրեն լիովին արդարացրեց. հարթություններից ու մակերևույթներից վերացան կրաջրի բոլոր հետքերը ու վերականգնվեց տաճարի ներքին տեսքը գորշավուն տուֆի իր բնական երանգներով: Նորոգվեցին պատերի բոլոր խարխրված մասերը. ջարդված քարերը փոխա-

⁴⁸ Նույնը, էջ 264:

⁴⁹ Նույնը, էջ 265:

⁵⁰ Նույնը, էջ 264:

րինվեցին նորերով: Առանձին Վճռալուծության վերականգնվեցին հյուսիսային կողմի խախտված հովհարաձև Վճռալուծության վերադարձնելով հանդիպակաց կողմի լավ պահպանված տրոմպների ձևերը: Գմբեթի հիմքում օղակաձև միջանցքի փայտյա բազրիքները փոխարինվեցին երկաթյա բազրիքներով:

Երբ այդ բոլորն ավարտվեց, տաճարի ներքին տարածությունը դարձավ ընկալելի, և այն ժամանակ միայն ակներև դարձավ կատարվածի բացառիկ նպատակահարմարությունը: Տաճարի ներքին մասը հնչեց իր անեղծ տեսքի հմայիչ ուժով:

Այս բոլորից հետո կատարվեցին նոր աշխատանքներ տաճարի ներքին բարեկարգումների ուղղությամբ: Վեմ քարի փոխարեն տեղադրվեց նոր սեղան Ավագ (արևելյան) խորանում և հատուկ նախագծով պատրաստվեց մետաղական նոր ջահ: Երկու նախագծերն էլ պատրաստեց ճարտարապետ Ռաֆայել Իսրայելյանը:

Վեհափառ Հայրապետի ցանկությամբ և խորհրդով, պետեղվեց Աստվածամոր նկարը (գործ՝ վաղամեծիկ նկարիչ Հովհաննես Միսայանի):

Այժմ անդրադառնանք գիտական և հայտնագործություններին, որոնք անմիջական արդյունքը հանդիսացան սկզբնապես Վճռալուծության նպատակներ հետապնդող ծեփի վերացման աշխատանքների:

Դրանցից առաջինը վերաբերում է գմբեթին: Նրա ներքին սֆերիկ մակերևույթի վրայից ծեփը հեռացվելուց հետո, բացվեցին վարպետների բազմաթիվ նշաններ: Այս նշանների համեմատությունը տաճարի արտաքին ու ծեփից մաքրված ներքին պատերի քարերի վրա եղած նշանների հետ, միանգամայն համոզում է, որ դրանք հիմնականում նման են միմյանց:

Այս վերին աստիճանի ուղագրավ հանգամանքը թույլ է տալիս եզրակացնել, որ գմբեթի ներքին սֆերայի շարվածքը նախնական է, անեղծ, այսինքն վերանորոգման չի ենթարկվել: Մյուս հետևությունը, ինչպես կարելի է կռահել Առաքել Դավրիժեցու վկայությունից, այն է, որ գմբեթը վերանորոգվել է միայն արտաքուստ, և այդ կապակցությամբ էլ առաջացել են 7-րդ դարի հայ ճարտարապետության անհարիր ձևերը:

Ծեփի մաքրման հետևանքով կատարված գիտական մի այլ կարևոր հայտնագործություն պետք է համարել գմբեթատակ 4 անկյուններում եղած 3/4 խորշերը պսակող հովհարաձև տրոմպների բացումը: Սրանց ձևերը աննախադեպ են և որպես գմբեթային փոխանցման կոնստրուկտիվ միջոց 7-րդ

դարի եկեղեցիներում մինչ այդ չեն հանդիպել⁵¹:

Մի ուղագրավ հայտնագործություն ևս կատարվեց տաճարի հատակը վերանորոգելիս: Նախապես հայտնի էր, որ ժամանակակից հատակի նիշը, հավանաբար Փիլիպպոս կաթողիկոսի օրոք կատարված վերանորոգումների ժամանակ, մեկ մետրաչափ բարձրացվել է: Նախնական հատակի նիշը պարզելու ու գուցե վերականգնելու նպատակով, պեղումներ կատարվեցին հյուսիս-արևելյան 3/4-ից խորշի առջև ու երևան եկավ հոսիական ոճի քանդակապարզ, սև գույնի մի մեծ տուֆաքար, որը շրջված վիճակում դրված էր հիմքում: Եզրակացությունը պարզ էր. ս. Հռիփսիմե եկեղեցու կառուցման ժամանակ հիմքերում օգտագործվել էին հին Վաղարշապատի անտիկ կառուցվածքներին (ենթադրաբար՝ հեթանոսական տաճարի) պատկանող քարեր:

Այս ուղագրավ փաստը թելադրեց պեղումներ կատարել նաև տաճարի հատակի այլ մասերում: Այդ նպատակով հրավիրվեց ճարտարապետ Ա. Սահինյանը: Նրա ղեկավարությամբ կատարված պեղումների ժամանակ նույնաման մի քար էլ երևան եկավ հարավ-արևմտյան որմնամույթի տակ⁵²: Բացի այդ, նա պեղումներ կատարեց բեմի առաջամասի հատակում՝ պարզելու համար դեպի նախադասված կույսի դամբարանը տանող տաճարի այս մասից անցյալում գոյություն ունեցող մուտքի հետ կապված որոշ հարցեր:

ճարտարապետ Ա. Սահինյանի հայտնագործումը գիտական մեծ հետաքրքրություն էր ներկայացնում, ուստի անհրաժեշտ նկատվեց տաճարի ներսում մույթերի հիմքում բացված անտիկ ձևերի քանդակապարզ քարերը պահպանել ապակյա ծածկերի տակ՝ ցուցադրման նպատակով: Անհրաժեշտ նկատվեց նաև նույն կերպ ծածկել տալ դեպի ս. Հռիփսիմեի դամբարանը իջնող բացված մուտքը:

Այսպիսին է ս. Հռիփսիմե տաճարում իրականացված վերաշինական աշխատանքների ու նրանց շնորհիվ կատարված գիտական

⁵¹ Տարիներ հետո, 1967 թ. Հռոմի համալսարանի գիտական արջալակումը պատմական Վասպուրականի շրջանում հայտնաբերեց Սորադիի ս. Էշմիածին եկեղեցին, որի տրոմպները նույնն են, ինչ որ ս. Հռիփսիմեում բացվածները (տես Tommaso Breccia Frataocchi, La Chiesa s. Esmiadin a Soradir, Roma, 1971).

⁵² Բացված քարերի մասին հաղորդումներ է կատարել Ա. Սահինյանը. տես «Հեթանոսական տաճարի նորահայտ բեկորներ», «Հայրենիքի ձայն», 1965, 24 հոկտեմբերի, և «Էշմիածին», 1959, էջ 20—21:

հայտնագործությունների հակիրճ նկարագրությունն ու գնահատականը:

**ՕՇԱԿԱՆԻ Ս. ՄԵՍՐՈՊ ՄԱՇՏՈՑ
ԵԿԵՂԵՑՈՒ ՎԵՐԱՆՈՐՈԳՈՒՄ ՈՒ
ԲԱՐԵԶԱՐԴՈՒՄ**

Հայ ժողովրդի մեծագույն երախտավոր, հայկական գրերի ստեղծող Մեսրոպ Մաշտոցի անունն է կրում Օշականի եկեղեցին: Պատմական վկայությունների համաձայն, երբ 440 թ. վախճանվում է սուրբ Մեսրոպը, իր աշակերտներից մեկի՝ հապարապետ Վահան Ամատունու (որ ծնունդով օշականցի էր) խնդրանքով նրա աճյունը հողին է հանձնվում Օշականում⁵³:

Արդեն համաժողովրդական ուխտավայր դարձած գերեզմանի վրա, ինչպես տեղեկացնում է Կորյունը, «երեք տարի անցնելուց հետո Վահան Ամատունու հաջողվեց քրիստոսասեր ջանքերով սքանչելի տաճար կանգնեցնել տաշած, քանդակապարզ քարերով և տաճարի ներսում ջինեց Սուրբ գերեզման»:

Ինչ հորինվածքի էր եկեղեցին, ինչպես հասկանալ պատմիչի հիշատակությունը եկեղեցու շատ խորաններ ունենալու մասին:

Այդ հարցերին փորձել է անդրադառնալ Թորոս Թորամանյանը. «Այս եկեղեցին այլ,— գրում է նա,— 5-րդ դարու եկեղեցիներուն նման, ունեցել է արևելյան կողմից դեպի հյուսիս և հարավ դուրս ցցված թևեր. սրանց հիմքերը մինչև այժմ կերևին հողին երեսին: ...Այս տիպին եկեղեցիներ են՝ Տեկոր, Երեքույք, Օձուն, Արթիկ»⁵⁴: Այսպիսով, Թ. Թորամանյանի կարծիքով, Օշականի եկեղեցու նախնական շենքը բազիլիկատիպ է եղել: Դա միանգամայն հավանական է, սակայն չբացահայտված է մնում եկեղեցու շատ խորաններ ունենալու հարցը: Շուրջ 1200 տարի իր գոյությունը պահպանած եկեղեցին, Առաքել Դավրիժեցու վկայությամբ, այնչափ քանդված ու խախտված էր, որ Փիլիպպոս Ա. Աղբակեցի կաթողիկոսի օրոք այն նորոգվում է 1639—1645 թթ. ընթացքում: Ըստ Դավրիժեցու, եկեղեցու տանիքն ամբողջովին քանդված էր և միայն Ավագ խորանի ծածկն էր պահպանվել: «Եւ ի ժամանակս կաթողիկոսութեան իւրոյ,— հայտնում է պատմիչը,— սուրբ հայրապետն Փիլիպպոս սկսաւ

վայն ևս նորոգել՝ որ և կատարեաց բազում ծախիւք և աշխատասիրութեամբ, խարտեալ քարի և մածուցեալ կրով մինչև աւարտեաց վերականգան ի թուականս մերոյ ՌՂԴ, ի փառս Աստուծոյ»⁵⁵:

Փիլիպպոս կաթողիկոսի ժամանակ վերաշինված եկեղեցու մասին գաղափար ենք կապում Հովհաննես Շահխաթունյանցի տեղեկություններից: Ըստ նրա, եկեղեցին անպուն էր, ինչպես այժմ, իսկ արևելյան կողմից այն ավարտվում էր ավագ խորանով և երկու կողմերի ավանդատներով⁵⁶:

Վերաշինված եկեղեցին ևս 200 տարվա չափ գոյատևել է, սակայն անցած դարի 40-ական թվականներին դարձյալ հիմնական վերանորոգման կարիք է պահանջել, քանի որ, ինչպես հայտնում է Շահխաթունյանցը, եկեղեցու կամարակապ ծածկը խոնարհված էր ու այդ ժամանակ փայտով էր ծածկված:

Չնայած 1840 թ. և հետո կատարված մասնակի (հավանաբար միայն կտուրին վերաբերող) նորոգումներին, Օշականի ս. Մեսրոպ Մաշտոց եկեղեցու հիմնական վերանորոգումը համարվել է անհետաձգելի հարց, որի մասին, ինչպես վկայում է 1850 թ. իր կոնդակը, մտահոգվել է Ներսես Աջարակեցի կաթողիկոսը, սակայն չի կարողացել այն իրականացնել:

Այդ է պատճառը, որ ժամանակակիցները չավով են արտահայտվել եկեղեցու անմխիթար վիճակի մասին: Միքայել Նալբանդյանը, որ անցյալ դարի 60-ական թվականներին դեպի Հայաստան կատարած ճանապարհորդությունների ժամանակ այցելել է նաև Օշական, թողել է հետևյալ տողերը.

«Որ ազգին գիր պարզենց, կյանք տվեց
հայոց լեզվին,
Ազգը նորա վացալ գիր ընծայել անշուք
շիրմին»⁵⁷:

Եկեղեցու հիմնական վերաշինման ուղղությամբ գործնական միջոցառումներ իրականացվում են Գևորգ Դ Կոստանդնուպոլսեցի կաթողիկոսի գահակալության օրոք (1863—1880):

Հիմնական վերաշինությունը կատարվում է Ալեքսանդրապոլից հրավիրված վարպետների միջոցով ու ավարտվում 1879 թ.: Այդ առթիվ եկեղեցու արևմտյան դռան վերևում ամրացված մի մարմարե տախտակի վրա փորագրված է հետևյալ արձանագրությունը.

⁵³ Մովսես Խորենացի, Հայոց պատմություն, Երևան, 1961, էջ 349: Կորյուն, Վարդ Մաշտոցի, Երևան, 1962, էջ 128, 129:

⁵⁴ Թ. Թորամանյան, Նյութեր, հտ. 1, Երևան, 1942, էջ 243:

⁵⁵ Առաքել Դավրիժեցի, նույնը, էջ 351—352:

⁵⁶ Հովհաննես Եպիսկոպոս Շահխաթունյանց, նույն տեղը, էջ 77:

⁵⁷ Միքայել Նալբանդյան, երկեր, 1953, էջ 32:

«Ողորմութեամբն Աստուծոյ սրբապնակա-
տար հայ
րապետ Ամենայն Հայոց Տ. Տ. Գեորգ Դ
կաթողիկոս
վերականոյց ի հիմանց պայս եկեղեցի
Օջական
գեղջու եւ զդամբարան սրբոյն Մեսրոպայ
թարգ
մանչի, որ մերոյ ի սմայ. տրօք հայոց
Ռուսաստանի
Յամի 1879 և հայոց ՌՅԻԹ»:

Ավելի ուշ, 1884 թ. ավարտվում է ավագ
խորանի վրա բարձրացող աշտարակաձև
վանդակատան շինարարությունը: Նույն թվա-
կանին Մաշտոցի գերեզմանի վրա (դամբա-
րանը, ինչպես հնում, շարունակում է մնալ
Ավագ խորանի տակ) դրվում է մարմարյա
գերեզմանաքար՝ համապատասխան մակա-
գրությամբ⁵⁸:

Գևորգ Դ կաթողիկոսի օրով կատարված
վերաշինության հետևանքով Փիլիպպոսի ժա-
մանակ վերականգնված եկեղեցուց շատ քիչ
բան է պահպանվել, թերևս միայն արևելյան
կողմի Ավագ խորանն իր հարակից մասերով
ու ստորգետնյա դամբարանով:

1879 թ. կատարված վերականգնումից հե-
տո Օջականի ս. Մեսրոպ-Մաշտոց եկեղեցին
միանալ բազիլիկ կառուցվածք էր՝ երեք ար-
տաքին մուտքով (հարավային, արևմտյան և
հյուսիսային կողմերից), Ավագ խորանով՝
արևելյան կողմից ու նրա երկու կողմերին
հարող ավանդատներով (որոնց մուտքերը
եկեղեցու ներսից են), Ավագ խորանի տակ
գտնվող և Մաշտոցի շիրմաքարն ամփոփող
գետնահարկ դամբարանով (որի մուտքը հա-
րավ-արևելյան ավանդատնից է): Եկեղեցին
անգամբեթ է՝ երկկանջ կտուրով, Ավագ խո-
րանի վրա բարձրացող աշտարակաձև վան-
դակատնով:

Օջականի եկեղեցու մասնակի վերանորոգ-
ման, բարեկարգման ու շրջապատի բարե-
կարգման նոր աշխատանքներ ձեռնարկվե-
ցին Վազգեն Ա կաթողիկոսի գահակալու-
թյան օրոք, երբ 1961 թ. պիտի նշվեր հայ
ժողովրդի մեծ երախտավոր Մեսրոպ Մաշ-
տոցի ծննդյան 1600-ամյակը: Դրանք իրա-
կանացան ս. Էջմիածնի Մայր Աթոռի շինա-
րարական գրասենյակի միջոցով և ճարտա-
րապետ Ա. Գալիկյանի ղեկավարությամբ.
շնորհալի մասնագետ-ճարտարապետների ու
նկարիչ-արվեստագետների մասնակցու-
թյամբ:

Ըստ 1957 թ. փետրվարին կապված շինա-
րարական նախագծերի, պիտի ցանկապատ-

վեր եկեղեցու հողամասը, բարեկարգվեր
Մեսրոպ Մաշտոցի դամբարանն ու շիրմա-
քարը՝ պահպանելով գոյություն ունեցող
մուտքը և բացելով դամբարանից մի լուսա-
մուտ դեպի եկեղեցի: Որոշ նախապատրաս-
տական աշխատանքից հետո, գործնական
քայլերը եկեղեցու տանիքի և ներսի վերա-
նորոգման ու բարեկարգման ուղղությամբ
սկսվեցին 1960 թ. և հիմնականում ավարտ-
վեցին 1966-ին: Ըստ որում մինչև 1964 թ.
իրականացվեց չուտ շինարարական մասը:
Որոշ աշխատանքներ կատարվեցին նաև հե-
տագա տարիներին: Իսկ 1964—1966 թթ.
ներսի պատերը ծածկվեցին որմնակարնե-
րով:

Շինարարական աշխատանքները եկեղե-
ցում նախապես տարվեցին հարավ-արևել-
յան ավանդատան և դամբարանի մեջ: Այդ
առթիվ բոլոր պատերը մաքրվեցին ծեփից ու
առանձին տեղերում քայքայված քարերը փո-
խարինվեցին նորերով, հատակները սալարկ-
վեցին բազալտե քարերով, վերականգնվե-
ցին եկեղեցուց ավանդատուն և այստեղից
դամբարան իջնող աստիճանները:

Մեսրոպ Մաշտոցի հին գերեզմանաքարը
1960 թ. հանվեց և փոխարենը դրվեց նոր
գերեզմանաքար: Այն պատրաստված էր
միակտոր բազալտե քարից ու փորագրված
ճարտարապետ Լիպարիտ Սադոյանի էսքի-
զով: Նկատի ունենալով գերեզմանաքարի
մուգ երանգը, որով այն չէր տարբերվում իր
հիմնաքարից և աննշմարելի էր կիսամութ
դամբարանի հատակին, հարմար նկատվեց
այն փոխարինել (1962 թ.) իտալական հրդե-
ված ու բաց երանգի օնիքս քարից պատ-
րաստված մի նոր գերեզմանաքարով՝ հետև-
յալ արձանագրությամբ. «Մեսրոպ Մաշտոց,
361—440» (հեղինակ՝ ճարտարապետ Բադ-
դասար Արզումանյան)⁵⁹:

Դամբարանում կատարված բարեկարգման
աշխատանքների թվին են պատկանում արե-
վելյան խորշի մեջ նոր խաչքարի կանգնե-
ցումը (հեղինակ՝ ճարտարապետ Բադդա-
սար Արզումանյան): Նույն հեղինակի էսքիզ-
ներով են իրականացված Մաշտոցի գերեզ-
մանի գլխամասում պատից կախված բրոնզյա

⁵⁸ Հայր Դ. Ափջան, «Արարատ», էջ 491:

⁵⁹ Օջականի եկեղեցու վերանորոգման վերաբերյալ
հաղորդումների մեջ սխալմամբ այս նոր գերեզմանա-
քարի. մակագրության հեղինակը ևս ճարտարապետ
Լ. Սադոյանն է նշված: Իրականում նա միայն փո-
խարինվածի հեղինակն է: Մեսրոպ եպիսկոպոս Սըմ-
բատյանցի նախաձեռնությամբ և Ղարաբաղի թեմի
առաջնորդ Անդրեաս եպիսկոպոսի ծախքերով 1884 թ.
տեղադրված մարմարյա գերեզմանաքարը նպատա-
կահարմար համարվեց պահպանել ու կանգնեցվեց
դամբարանի արևելյան պատին կից:

կանթեղը և դամբարանի հյուսիս-արևելյան կողմը բացվող լուսամուտի լատունյա ցանցաձաղը: Դեպի եկեղեցին բացված լուսամուտի բրոնզյա ցանցաձաղը իրականացվել է ճարտարապետ Ռաֆայել Իսրայելյանի էսքիզով:

Նշված ավանդատան ներսում, արևելյան պատից դեպի առաջ, եկեղեցուց բացվող մուտքի դիմաց տեղադրված բազալտե պատվանդանի վրա կանգնեցվեց հղկված բազալտից պատրաստված մի կոթող՝ մեսրոպյան այբուբենի երկաթագիր տառերով (հեղինակ՝ ճարտարապետ Բաղդասար Արզումանյան):

Վերը թվարկվածներով ավարտվում են վերանորոգման ու բարեկարգման աշխատանքները դամբարանում և հարավ-արևելյան ավանդատնում: Այնուհետև աշխատանքները շարունակվում են եկեղեցուց ներս:

Եկեղեցու բարեկարգման մյուս կարևոր առաջադրանքը՝ Ավագ խորանում նոր սեղանի կառուցումն էր, որի նախագիծը վերջնական հավանության արժանացավ 1966 թ.: Այն իրականացվեց իտալական մարմարով: Այնուհետև սեղանի կենտրոնական հարթությունը ծածկվեց Աստվածամոր որմնակարով (հեղինակ՝ նկարիչ Հովհաննես Մինասյան):

Չուգահեռաբար աշխատանքներ էին տարվում եկեղեցում պատշաճ բարեփոխումներ մտցնելու ուղղությամբ: Ներքին տարածության միասնականությունը վերականգնելու նպատակով քանդվեց-վերացվեց ուշ ժամանակներում ներսից արևմտյան դռան վերելում կառուցված փայտաշեն, բավականաչափ հնացած ու տգեղ վերնատունը: Աղոթասրահի ողջ հատակը սալարկվեց տուֆաքարով, որմնամույթերի ու թաղակիր կամարների վրայից մաքրվեց ծեփը ու տակից բացվեց տուֆաքարի շարվածքը: Ծեփից մաքրելվեցին նաև հարավային և հյուսիսային երկայնական պատերի ու արևմտյան պատի ստորին մասերը, ներառյալ նաև նրանց վերնամասի գոտիները, Ավագ խորանի վերնամասի ճակատային հարթությունը և գմբեթարդի հիմքի գոտին: Տաշելու միջոցով թարմացվեց Ավագ խորանում ամփոփված բեմի ճակատային պատը, ապա խորանի պատի ծեփը նորոգվեց ու ներկվեց: Գմբեթարդի հիմքի գոտու տակ փորագրվեց մի մակագրություն Մաշտոցի հայտնի խոսքերով. «Ճանաչել զիմաստութիւն և զխրատ, իմանալ զբանս հանճարոյ»: Կաղնու փայտից պատրաստված նոր դռներով փոխարինվեցին եկեղեցու հարավային, արևմտյան ու հյուսիսային, ինչպես նաև 2 ավանդատների հին դռները, ըստ որում, արևմտյան դռան գլուխը դրսից պատվեց պղնձյա դրվագված թերթով:

Առաստաղից կախվեց Ավագ խորանի մոտ,

հարավ-հյուսիս դռների առանցքով, երկաթակուռ նոր ջահը՝ պատրաստված Իտալիայում, ճարտարապետ Ռաֆայել Իսրայելյանի էսքիզով:

Դրսի բարեկարգման աշխատանքների թվում հիշատակելի է դեռևս 1960 թ. ճարտարապետ Մ. Մալմանյանի նախագծով տուֆի սրբատաշ քարերից կառուցված և 300 մետրից ավելի երկարություն ունեցող պարսպապատը (փողոցի կողմից ցանցկեն, երկաթե ցանցաձաղով), եկեղեցու շրջապատի (բացի արևելյան կողմից) տուֆակերտ մայթի պատրաստումն ու շրջափակի կանաչապատումը: Բարեկարգման աշխատանքների վերջում եկեղեցու հարավ-արևմտյան անկյան մոտ բազալտե սրբատաշ քարերից կառուցվում է մի աղբյուր (հեղինակ՝ ճարտարապետ Արեգ Իսրայելյան):

Սրանցով ավարտվում է Օշականի սուրբ Մեսրոպ-Մաշտոց եկեղեցու վերանորոգումների ու բարեկարգումների չուտ շինարարական մասի իրականացումը: Այս մասին մարմարյա մի տախտակի վրա՝ փակցված եկեղեցու ներսի պատին, արևմտյան դռան ձախ կողմում, կա հետևյալ արձանագրությունը.

«Ի Հայրապետութեան Տ. Տ. Վապգենի

Առաջնոյ

Սրբալնագոյն Կաթողիկոսի Ամենայն Հայոց, յամի Տեառն 1960—1964 վերանորոգեցաւ սուրբ եկեղեցիս ի ներքոյ և յարտաքնոյ և ի հիմանէ կառուցան Ավագ սեղանն, դամ բարանն եւ շիրիմն ս. Մեսրոպայ

Վարդապետի,

պարիսպքն եւ շրջափակն,

նուիրատուութեամբ

և արդեամբ երզնկացի Հայկ և Թորգոմ

Ղապարոսեան եղբարց, որք ի Միլանոյ

քաղաքի,

ի յիշատակ ծնողացն իրեանց Գաբրիելի եւ Անուշի ի վայելումն ազգիս Հայոց:

Յիշատակն արդարոց օրինութեամբ եղիցի»:

Այնուհետև եկեղեցու բարեկարգման աշխատանքները թևակոխեցին երկրորդ և վերջնական փուլը: Վեհափառ Հայրապետ Վապգեն Ա-ի առաջադրանքով որոշվեց եկեղեցու ներսի պատերը ծածկել որմնակարներով, որպեսզի ներքին տարածության պարզ ու անարտահայտիչ պատկերը փոխվի ու մեսրոպյան դարաշրջանի շնչով ու մեծագործությունների գեղարվեստական մարմնավորմամբ այն հագնեա, պատմի տառերի գյուտի մեծ խորհրդի ու նրա նշանակության մասին՝ ժողովրդի կյանքում:

Առաջադրանքը իրականացնելու համար հրավիրվեցին նկարիչներ Հովհ. Մինասյանը և Հենրիկ Մամյանը: Ստանձնելով այդ պատվավոր և ստեղծագործական մեծ ներդրում պահանջող պատվերը՝ նրանք ջանասիրաբար գործի անցան, մշակեցին ու քննարկման ներկայացրին էսքիվները:

Հեղինակները, ձգտելով օգտագործել նաև ճարտարապետական հնարավորությունները, որմնանկարն ամբողջապես մտահղացել են եռապատկեր հորինվածքով: Ավագ սեղանի դիմաց, արևմտյան կողմում, ամբողջ պատով մեկ տեղավորել են գլխավոր հորինվածքը, իսկ աջ ու ձախ կողմերում, հարավային ու հյուսիսային երկայնական պատերի արևմտյան հատվածների վրա՝ երկրորդական բաղադրիչները: Դրանով հաջողվել է ներդաշնակել ողջ հորինվածքը, հասնել միասնականության:

Եռապատկերի կենտրոնական մասում տեղավորված հորինվածքը մեջտեղում գտնվող ուղղաձիգ կամարակապ լուսամուտով բաժանվում է երկու մասի: Ձախ կողմում, ամբողջ հասակով մեկ, կանգնած է ս. Մեսրոպ Մաշտոցը՝ իր շուրջը համախմբված աշակերտներով: Աջ կողմում հայրապետական գահին բազմած է ս. Սահակ Պարթևը, կողքին՝ Վռամշապուռի թագավորը՝ շրջապատված նախարարներով ու այլ մարդկանցով: Որպես ընդհանուր ֆոն ծառայում են հայոց լեռնաշխարհը, Արարատի ձյունապատ կատարներն ու մի եկեղեցի: Դրանք կոչված են խորհրդրդանշելու հայրենիքի ու հավատքի գաղափարները:

Կենտրոնական մասի հորինվածքում հնարամտորեն օգտագործված է հիշյալ լուսամուտը: Նրա կաթնագույն ապակու վրա նկարված են հայկական այբուբենի տառերը, որոնք պարզորոշ կերպով գծագրվում են դրսից թափանցող լույսի շնորհիվ: Մեծ խորհուրդ կա այն բանում, որ լուսամուտի տակ նկարված են ծնրադիր մի պատանի և մի աղջնակ՝ ձեռքներում պահած Աստվածաշունչ մատյանը, որի երկու երեսին գրված է աստվածաշնչական հետևյալ խոսքը. «Եղիցի լոյս և եղև լոյս»: Հայ մատենագիրների երկերից քաղված իմաստային ասույթներ կան նաև կենտրոնական որմնանկարի աջ և ձախ, նկարներից ազատ տեղերում:

Արևմտյան պատի կենտրոնական ողջ բազմաֆիգուր հորինվածքը հնչում է վեհ հանդիսավորությամբ՝ արտահայտելով ազգային արժանապատվության և հայրենասիրության պաշտոն:

Եռապատկեր որմնանկարի երկու թևերի հորինվածքները համահնչուն են կենտրոնականին ու նրա հետ միասին կապում են

գաղափարական, ռճական և երանգային ամբողջություն: Ձախակողմյանի վրա (հարավային պատին) ներկայացված են կանգուն և ծնրադիր վիճակում հայոց աշխարհի պահպան մարտիկները՝ պրկված նետաղեղները իրենց ձեռքներին ու հպորության և սրատեսության խորհրդանիշ թևատարած արծիվը իրենց գլխավերևում: Իսկ աջակողմյանի վրա (հյուսիսային պատին) ներկայացված են հայոց աշխարհի գարունը, հայոց գրով ու բերքով երջանիկ աղջիկները:

Նույն հատկանիշներով են բնորոշ Ավագ խորանի աջ և ձախ կողմերում, դեպի ավանդատները տալիս մուտքերի վերնամասերի հարթությունների վրա պատկերված որմնանկարները: Դրանց ազատ մնացած տեղերը ևս խտորեն ծածկված են մեսրոպատառ արձանագրություններով: Ձախակողմյան եռաֆիգուր հորինվածքի գլխավերևում խրոխտ հնչում են մեծ պատմահայր Մովսես Խորենացու խոսքերը. «Ձի թեպետ եւ եմք ածու փոքր և թոռով յոյժ ընդ փոքու սահմանեալ եւ պօրութեամբ տկար և ընդ այլով յոյով անգամ նուաճեալ թագաւորութեամբ, սակայն բազում գործք արութեան գտանին գործեալ եւ ի մերում աշխարհիս եւ արժանի գրոց յիշատակի»:

Մի հիշատակ էլ թողնվեց որմնապարդման աշխատանքներն ավարտվելուց հետո: Արևմտյան դռան աջակողմյան ներսի պատին փակցվեց մի նոր մարմարյա տախտակ՝ իետևյալ արձանագրությամբ.

«Ի Հայրապետութեան Տ. Տ. Վազգենի

Առաջնոյ

Սրբազնագոյն կաթողիկոսի Ամենայն

Հայոց,

յամի Տեառն 1964—1966 որմք եկեղեցւոյս նկարապարդեցան որմնանկարօք

յանմոռացն յիշատակի Գիտի

նշանագրոց եւ թարգմանութեան Աստուածաշունչ մատենի

նուիրատուութեամբ եւ

արդեամբ Նոր-Ջուղայեցի Պետրոս

Ալեքսեան

որ ի Կալկաթա քաղաքի

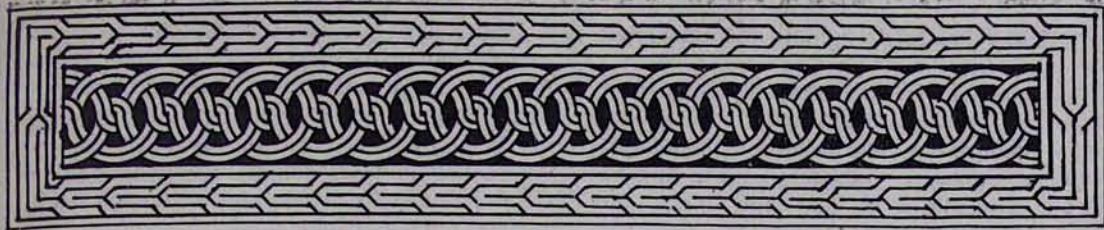
ի յիշատակ հանգուցեալ ծնողացն Տ. Բարսեղ քահանայի

եւ Եղիսաբեթի ի վայելումն ազգիս Հայոց. Յիշատակն արդարոց օրինութեամբ

եղիցի»:

Օջականի սուրբ Մեսրոպ Մաշտոց եկեղեցու վերանորոգումն ու բարեկարգումը հանդիսացավ մեծ լուսավորչի անմար հիշատակը համաժողովրդական չափանիշով հարգելու միջոցառումներից մեկը:

(շարունակելի)



ԱՆԱՆԻԱ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ԱՐԱԲԱԶՅԱՆ

ԵՂԻՇԵԻ ԱՍՏՎԱԾԱԲԱՆՈՒԹՅԱՆ ԲԱՐՈՅԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆԸ

Եղիշեի աստվածաբանական բոլոր գործերի և առավելապես «Հայր մեր»-ի մեկնության մեջ ամենաացայտուն կողմը կարմիր թելի պես անցնող նրա բարոյագիտությունն է:

Մեծացած և դաստիարակված լինելով Սահակ-Մեսրոպյան ոգով և, ինչպես երևում է նրա բոլոր գործերից, քրիստոնեական բարձր մշակույթի ու առաքինության մեջ, Եղիշեն մի եզակի երևույթ է դառնում հայ իրակա-նության համար որպես պատմիչ, դաստիարակ, աստվածաբան:

«Հայր մեր»-ի մեկնության հեղինակն առաջին հերթին քրիստոնյա է՝ լցված անսահման սիրով դեպի իր նմանները: Նա հայր է իր ընթերցողների համար, ուսուցիչ ու եղբայր: Հուզիչ են նրա շատ տողեր, երբ նա, թողնելով գրական ոճի «շրջանակները», ուղղակիորեն, կենդանի կերպով դիմում է իր ընթերցողներին այս կամ այն խրատով: Ինչպիսի՞ գրելու շնորհ պետք է ունենա մարդ՝ լսվատ կերպով խոսելու համար ընթերցողի հետ այն ժամանակ, երբ իր աշխատանքը լուրջ աստվածաբանական մի գործ է:

«Ո՛վ մարդ, պզուշ կաց յանձին քում. յոր-պիսի պատիւ մեծարեցար՝ մինչև Հայր քեզ վԱստուած իշխեցեր անուանել. եւ զայս ևս ւած զմտաւ քով, ըստ Հօրն պատուի և զքեզ ձևացո, զի ծանիցեն վերինք և ներքինք՝ թէ արդարև Աստուծոյ որդի ես»¹,—գրում է նա

և ապա գործնականորեն խրատում. «Յորժամ յաղօթս կայցէք՝ մի տղայաբար շատախօսք լինիջիք»²:

Սակայն Եղիշեն նաև հմուտ աստվածաբան է, քրիստոնյա բարոյագետ: Նրա գլխավոր նպատակն է մարդուն ցույց տալ դեպի Աստված տանող ճանապարհը, բացատրել նրան նախամարդու սխալները, ցույց տալ աղամական մեղքի հետևանքները:

Աստծուն ճանաչելու միակ ճանապարհը սերն է. «Մի՛ փութացուք մարմնաւոր աչօք տեսանել վԱստուած, զի մի ծախիցիմք տարածամ: Սէրն ի մէջ լիցի առ նա պատգամաւոր, և ի սիրոյ նորա կատարեսցին կամք նորա ի մել»³:

Նրանք, ովքեր չճանաչեցին Աստուծուն, չկարողացան սիրել նրան, ընկան մեղքի մեջ: Այդ մեղքի կնիքը դրոշմի նման շարունակվեց նրանց հաջորդող սերունդների վրա. «Ջերկրաւոր հարս ախտք ցանկութեան մարմնոյ շարժեցին յորդեծնութիւն, ըստ ախտաւոր յղութեանն՝ ախտաւոր որդիս ծնանել»⁴: Ուրիշ էլ ի՞նչ անուն կարելի է տալ այդ մեղսավոր մարդկանց, եթե ոչ՝ «կաթնածուծք և ջամբակերք, թաթաւեալ և թաղեալ զարշելի աղտովք»⁵, որոնցից երես թեքեց ոչ միայն Աստված, այլ նաև «դայեակք և սնուցիչք»,

² Նույնը, էջ 200:

³ Նույնը, էջ 203:

⁴ Նույնը, էջ 199:

⁵ Նույնը, էջ 199:

¹ Եղիշե, Մատենագրութիւնք, «Հայր մեր»-ի մեկնությունը, Վենետիկ, 1859, էջ 200:

«մարք և ստնտուք»⁶, որ են՝ մեծ մարգարեներն ու նահապետները:

Այնքան շատ էր աղամական մեղքի ծանրությունը, որ ոչինչ աշխարհում ի վիճակի չեղավ սրբելու այն: Եվ ինչպես այլաբանորեն գեղեցիկ կերպով նկարագրում է Եղիշեն՝ «Ի ծով լուացին և ոչ կարացին սրբել. ընդ գետս անցուցին և ոչ ողողեցան. յաճախեցին յօճառս և լուացան բարակալ, և ոչ սրբեցան»⁷:

Ոչինչ չէր փրկի առաջին Ադամին, եթե ոչ՝ Քրիստոս: Նա, որ «անփշրելի էր՝ վասն սիրոյ քո (մարդու — Ան. եպս.) փշրեցաւ»⁸, փրկելու համար մահվան դատապարտվածին:

Պետք է ասել, որ Եղիշեի ուսմունքի քրիստոսաբանության մեջ բավականին ճկուն վիճակում է նաև Քրիստոսի բնության հարցը: Մենք գիտենք, որ Հայ Եկեղեցում Քրիստոսի միավորյալ բնության դավանությունը իր լայն մեկնաբանմանը հասավ Հայ Եկեղեցու մեծագույն աստվածաբաններից մեկի՝ ս. Ներսես Ընդհալու ժամանակ: Արդարև, նրա «Դաւանութիւն Հաւատոյ»-ում կարդում ենք. «Յետոյ եկեալ կամաւ ի չարչարանս. խաչեալ և մեռեալ մարմնովն, և կենդանի աստուածութեամբն. մարմինն եղեալ ի գերեզմանի միատրեալ աստուածութեամբն ... Այլ և գալոց է նովին մարմնովն և փառօք Հօր ի դատել վկենդանիս և զմեռեալս. որ և յարութիւն ամենայն մայրկան»⁹:

Սակայն այսօր, հանգիստ խղճով և վստահաբար մենք կարող ենք հենվել նաև ... 5-րդ դարի մեր աստվածաբանության վրա, քանի որ Եղիշեի կողմից Քրիստոսի երկրավոր տնօրինությունների և աստվածության երկրորդ անձի վերաբերյալ տրված են ամենաճշգրիտ և մեր Եկեղեցու դավանության կանոններին համապատասխանող բացատրություններ: Համեմատենք: Եղիշեի մոտ կարդում ենք. «Յուրբաթու խաչեցաւ՝ ի փշրումս մահու. ի միաշաբաթօջ զփշրեալ ոսկերսն Ադամա; ժողովեաց և յարեաց յանմահութիւն, և երևեցոյց բազմաց ճշմարտութեամբ և ոչ առ աչօք»¹⁰: Մի օր հացացաւ ի վերնատանն,

և հանապաղ հացանայ յեկեղեցիս ի վերայ սուրբ սեղանոյն. նախ ինքն յինքենէ ճաշակեաց, և ապա զմեզ զամենեսեան ճաշակիցս արար նմին չարչարանաց: Նաև ոչ այսուհետև ի չարչարանս է, այլ ի հայրենի փառսն փառաւորի ի հրեշտակաց և ի մարդկանէ, և զմեր ամենեցուն զչարչարանս եբարձ յիւր անչարչարելի աստուածութիւնս: Չայս յոյս հաւատոց մերոց իբրև վիարիսիս հաստատուն պահեսցուք յոգիս և ի մարմինս մեր»¹¹:

Վստահաբար, առանց նսեմացնելու ս. Ներսես Ընդհալու «Դավանութեան» արժեքը, հանգիստ խղճով կարելի է ասել, որ Եղիշեի «խոստովանութիւնը» չի պիշում առաջինին ոչ իր դավանաբանական արժեքով և ոչ էլ բանաստեղծական նկարագրության գեղեցկությամբ:

Ինչ վերաբերում է Եղիշեի բարոյական խրատներին, ապա նրանց մեջ ցայտուն կերպով երևում է Եղիշեի մեծ սերը, գորովը մարդ արարածի նկատմամբ:

Մեծ է Աստված, անհնար է նրան ճանաչել մարդկային տկար մտքով:

Սակայն այդ բոլորովին չի նշանակում, թե պետք է հուսախաբ լինել ու հրաժարվել պայքարից, ինքնակատարելության հասնելու մտքից: Ի՞նչ անել: Աղոթել, սովորեցնում է մեծ աստվածաբանը: Աղոթքով է, որ մարդ կարժանանա Աստուծո տեսությանը, կամ ինչպես ինքն է գրում՝ «պարզկին»։ «Որչափ և զքեզ կարացես... ի մասունս արքայութեան վերաբերել, ղղձական են աղօթքն, և ի վեր քան զբնութիւնս մեր պարզես խոստանայ»¹²:

Շատ են Աստուծո կողմից մարդուն տրված պարզակները: Առաջին, ամենամեծ պարզակը Աստուծո՝ մարդկանց Հայր լինելն է. «Մեծ է այս պարզես քան զամենայն»¹³:

Երկրորդ պարզակը հանապազօրյա հացն է, որ տրվել է մեզ: Սակայն հաց «ոչ յերկրէ, այլ՝ ի Տեառնէ», որով պարզ, կենսական հացի պահանջը ավելի է մեծանում, առնում տիեզերական իմաստ:

Երրորդ պարզակը մարդու կողմից Աստուծո կամքը կատարելն է, որովհետև «Կամք Աստուծոյ է սրբութիւն մարդոյն, զի բաժանա-

⁶ Նույնը, էջ 199:

⁷ Նույնը, էջ 199:

⁸ Նույնը, էջ 204:

⁹ «Դաւանութիւն Հաւատոյ» ս. Ներսես Ընդհալու, Ժամագիրք, Վաղարշապատ, 1903 թ., էջ 5:

¹⁰ «Ոչ առ աչօք» բառերը ենթադրել են տալիս, որ այդ ժամանակներում (5-րդ դար), ինչպես Ընդհալուական Եկեղեցու ծոցում, այնպես էլ Հայաստանում սարածված են եղել «երևութականները», որոնք սերժում էին Քրիստոսի խաչվելու և մահվան մատնվելու իրական լինելը՝ ասելով, թե Աստուծո Որդուն վայել

չէր մահանալ կամ անարգվել ու թե՛ Քրիստոս «առ աչօք», երևութապես է ձևացրել իրեն մեռած: Դրանով ժամանակին պայքարել են Տիեզերական Եկեղեցու այնպիսի հայրեր, ինչպիսիք են՝ ս. Հովհան Ոսկեբերանը, Կյուրեղ Ալեքսանդրացին և ուրիշներ: Ուստի, սույն տողերով նույնպես, Եղիշեն հավատարմած է տալիս հիշյալ ուսմունքի հետևորդներին:

¹¹ Եղիշե, «Հայր մեր»-ի մեկնություն, էջ 204:

¹² Նույնը, էջ 202:

¹³ Նույնը, էջ 200:

կից արար արքայության իւրում»¹⁴: Ու քանի որ մարդն իր բնությամբ տկար է և չի կարող իր թույլ կամքը համեմատության մեջ դնել Աստուծո երկայնամտության ու կամքի հետ, ուստի համբերությունն է մնում մեր՝ կատարելության հասնելու միակ միջոցը, մանավանդ որ մեր առջև ունենք ուսուցանող օրինակը նրանց «որոց վաղօթսն ուսոյց»¹⁵, այսինքն՝ սուրբ առաքյալների: Ուրեմն չպետք է ընկճվել, այլ պինված քրիստոնեական երեք առաքինություններով (հավատք, հույս, սեր)՝ համբերությամբ հասնել ցանկացածին, հետևությունն է անում Եղիշեն, մանավանդ որ եթե մարդը անկարող լինել այդքան, Աստված «ոչ պայնպիսի վաղօթսն ուսուցանելը պէտք»¹⁶:

Եվ եթե Աստված Հայր է բոլորին, բոլորը պարտավոր են լինել նրա որդիները, քանզի «մի է ժառանգութիւն զոր բաշխեաց ամենեցուն»¹⁷:

Պետք է պատրաստ լինել ամեն ինչի, նույնիսկ նահատակության: Ուժեղ հոգի ունեցող քրիստոնյային ոչինչ չի կարող հաղթել այս աշխարհում: Ըստ Եղիշեի՝ կատարյալ քրիստոնյան նա է, ով կարողանում է արհամարհել արծաթն ու ոսկին, ով աշխարհի մեծությունը ցավ է համարում, ով լի է երկնավոր հացի՝ Քրիստոսի խորհրդով:

Այդպիսին, եթե տղա է՝ կերևա իբրև հատուն մարդ, եթե տկարանա՝ Աստուծո պորությունը նրա մեջ կբնակվի ու եթե անգամ մահանա՝ կժառանգի անմահություն:

Սորից Եղիշեն իր խրատներում անդրադառնում է կռապաշտությանը: Հերքելով սուտ աստվածներին՝ նա մատնանշում է միաժամանակ այն խելամիտ հեթանոսներին, որոնք կարողացան սրբել իրենց միտքը անառակ կռապաշտությունից, ետ կանգնել սուտ աստվածներից ու դառնալ դեպի ճշմարիտն Աստված, որով «բանայ դուռն ամենեցուն»¹⁸:

Եվ ապա, թողնելով այլաբանություններն ու կրոնական օրինակները, Եղիշեն անցնում է ավելի գործնական խրատների:

Քանի որ դու մարդ ես, բնության պարզը ու շատ հեռու չես հրեշտակներից, պարտավոր ես քո վարքով հասնել նրանց, միաբա-

նել նրանց, «երգակից» լինել նրանց հետ: Դրա համար անհրաժեշտ է կտրել և հեռու նետել իրենից ավելորդ ցանկությունները, կերակուրների մեջ լինել ժուժկա, չլինել օրինական և շվայտ: Հակառակ դեպքում այդպիսի մարդը չի կարող կոչվել Աստուծո որդի:

Անհրաժեշտ է նաև լինել ընկերասեր, կարողանալ ներել ընկերոջ վանցանքները: Որպես օրինակ, Եղիշեն մեջ է բերում Քրիստոսի այն խոսքը, թե պարտ է ներել ընկերոջը «վեթոն եօթանասուն անգամ»¹⁹:

Որպես մարդ, մենք ամեն ժամ մեղանջում ենք Տիրոջ առջև թե՛ խոսքով և թե՛ գործով, սակայն Աստված տեսնում և անպատիժ է թողնում այդ բոլորը: Եթե մարդ չմեղանջի, գրում է Եղիշեն, դա լավ է: Սակայն եթե մեղանջեց՝ «փութացի պղծանալ յապաշխարութիւն»²⁰: Այս դեպքում, Եղիշեն վստահ է, կբացվեն Աստուծո ողորմության դռները, մանավանդ նրանց առջև, ովքեր կարողանում են հավատքով խնդրել: Այդպիսիները, որ խսկական քրիստոնյաներ են, ոչ միայն կալողանում են ներել ընկերների սխալները, այլ նաև բաժանում են իրենց ունեցվածքը ուրիշների: Այդպիսիներին մղող ուժը Աստուծո պորությունն է, ինչպես պատահեց Քրիստոսի սուրբ աշակերտների քարոզությունների ժամանակ:

Եվ վերջապես, սրանք են Եղիշեի առաջարկած քրիստոնեական հիմնական առաքինությունները. «Վասն երանութեանն հեպարան լինել... մի՛ բնալ վգիշերն քնոյ տացուք վանձինս, զի մի՛ բնալ մոռացկոտ լիցուք ի սաղմոսս և յօրհնութիւնս: Եթե վկարօտութիւն աղքատաց ոչ կարեմք լցուցանել, մի՛ պատառաւ և բաժակաւ կարօտացուցուք զնոսա: Մի՛ գտցի յափշտակութիւն որբոց և այրեաց ի ստացուածս մեր. ամենայն պինչ և իցէ մեր՝ նուիրեալ լիցի Աստուծոյ. յայնժամ և անձինք մեր լիցին նմա պատարագ հաճոյ և ընդունելի»²¹:

Քրիստոնեական վարքի համար անհրաժեշտ այս պատվիրանները պարտադրվում են բոլորին՝ «արանց և կանանց, ծառայից և ապատաց, զի Տէր մեր վասն ամենեցուն թողութեան եկն»²²:

¹⁴ Նույնը, էջ 202:

¹⁵ Նույնը, էջ 202:

¹⁶ Նույնը, էջ 202:

¹⁷ Նույնը, էջ 202:

¹⁸ Նույնը, էջ 200:

¹⁹ Նույնը, էջ 205:

²⁰ Նույնը, էջ 205:

²¹ Նույնը, էջ 206:

²² Նույնը, էջ 206:

ԱՐԵՎԱԳԱԼԻ ԺԱՄԵՐԳՈՒԹՅՈՒՆԸ*

ՄՈՒՏՔ

Արևագալի ժամերգությունը Հայաստանյայց Եկեղեցվո յոթը ժամերգություններն մին է.— Գիշերային, Առավոտյան, Արևագալի, ձաշու ժամ, Երեկոյան, Խաղաղական և Հանգըստյան: Վերջին երկուքը առ հասարակ Մեծ Պահոց շրջանի հատուկ են, իսկ Արևագալի ժամն ալ հարմար նկատված է երգել Մեծ Պահոց չորեքշաբթի և ուրբաթ առավոտները, վեց շաբաթ շարունակաբար: Ամերիկայի մեջ, պայմաններու բերումով, պայն կերգենք կիրակի առավոտները, գոց պատարա-

* Հաճույքով տեղեկացանք, որ 1983 թվականի դեկտեմբերի 15-ին Նյու Յորքի Կոլումբիա համալսարանի պատմագիտական կաճառը «Դոկտոր փիլիսոփայության» գիտական աստիճան է շնորհել Պենսիլվանիայի Հայ Առաքելական Եկեղեցու հոգևոր հովիվ Տ. Զավեն ծայրագույն վարդապետ Արվումանյանին:

Նույն օրը հայր սուրբը, յոթ պրոֆեսորների ներկայությամբ և նախագահությամբ պրոֆ. Նինա Կարսոյանի, հաջողությամբ պաշտպանել է իր ավարտաճառը՝ Ղևոնդի Պատմության իր կատարած անգլերեն թարգմանությունն ու հրատարակությունը՝ հանդերձ ներածականով և ծանոթագրությամբ (այս մասին տես «Էջմիածին» ամսագրի 1983 թ. Դ համարում դոկտ. Արամ Տեր Ղևոնդյանի գրախոսականը):

Դոկտ. Զավեն ծ. վրդ. Արվումանյանը, որ ներկայումս պաշտոնավարում է Ֆիլադելֆիայի Ս. Սահակ և Ս. Մեսրոպ եկեղեցում որպես հոգևոր հովիվ, հեղինակ է հայ մատենագրությանը վերաբերող մի շարք արժեքավոր աշխատությունների:

«Էջմիածին» ամսագրի խմբագրությունը շնորհավորում է հոգեշնորհ հայր սուրբին և ցանկանում հետագա հաջողություններ իր եկեղեցական և մատենագրական գործունեության ճանապարհին:

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

գի մատուցումեն ետք: Արևագալի գլխավոր պատգամն է՝ Հիսուս Քրիստոս աշխարհի Լույսը, ընդդեմ մեղսալից և խավարային աշխարհի, և ուղղված է Սուրբ Հոգիին և ի դեմս Հարության Քրիստոսի:

ՊԱՏՄԱԿԱՆ

Ը դարու մեր Հայոց Հայրապետը՝ Հովհաննես Օձնեցի, առաջին անգամ ըլլալով կիիջատակե Արևագալի ժամը ու անոր հաստատումը կկապե իր նախորդներեն Եվր Փառաժնակերտցի կաթողիկոսի անվան հետ, որ է դարուն Հայոց Հայրապետն էր: Այսուհանդերձ, Արևագալի ժամը իր ներկա ձևին մեջ անտարակույս գործն է մեր բազմաշնորհ Հայրապետին՝ Ներսես Շնորհալիի, որ հայոց կաթողիկոսական գահը բարձրացավ ԺԲ դարուն ու Հայոց Եկեղեցվո Շարակնոցն ու ժամագիրքը հիմնովին բարեկարգեց՝ գրելով աղոթքներ ու շարականներ, տալով նաև հատուկ եղանակ և երաժշտություն:

Արևագալի ժամերգության ծագումն ու պարզացումը, իմ կարծիքով, կապ ունենալու է նաև Ս. Ներսես Շնորհալիի ժամանակակից Արևորդիք անունով հայ աղանդավորներուն հետ: Արևորդիները, թեև անունով քրիստոնյա, արևի պաշտամունքը կշեշտեն, կմերժեն Եկեղեցվո սրբապան խորհուրդները, քահանայական կարգն ու առաքելական հաջորդականությունը: Անոնք մնացորդներն էին Պավղիկյան և Թոնդրակյան աղանդներուն, որոնք Զ—Ը դարերուն տարածված էին Բյուզանդիոնի և Հայաստանի մեջ:

Շնորհալի Հայրապետ իր «ԸՆԴՀԱՆՐԱՍԿԱՆ ԹՈՒՂԹ»-ին մեջ կակնարկե Արևորդիներուն և անոնց դարձի մասին պայմաններ ու կարելիություններ կառաջարկե: Նույնիսկ խնդրանք եղած է աղանդավորներուն կողմն, որ Հայրապետը պիրենք ետ ընդունի

Հայց. Եկեղեցվո գիրկը: Պատմական այս տվյալները կրնան հիմ ծառայել ըսելու, որ Ս. Ներսես Արևազալի ժամը կարգավորեց նաև որպես դրական հակադեցություն՝ շահելու և դարձի բերելու համար Արևորդիները, անոնց տալով ճշտված հարաբերությունը արեգակին և Աստուծո Որդվոյն, ճշմարիտ Լույսին:

ՊԼՈՒՎՈՐ ՊԱՏԳԱՄԸ

Արևազալի կեդրոնական պատգամը անշուշտ ԼՈՒՅՍն է: Բառը 32 անգամ գործածված է. 17 անգամ միայն «Լոյս, Արարիչ լուսոյ, առաջին լոյս» գեղախոս երգին մեջ:

Որպես մուտք արևածագն է, որ կշեռվի և որ ստեղծագործությունն է Արարչին: Սույն շրջագծին մեջ, ֆիզիկական և տեսանելի արեգակնային լույսին տակ, որ կծագի հավասարապես արդարներու և մեղավորներու վրա, և ուր նաև կհայտնվին մեր բարի ու չար գործերը, պայծառ կերևի և տիրապետող կդառնա «Իմանալի լոյս»-ը, որ աստվածային Լույսն է՝ արտահայտված Ս. Երրորդության երեք դեմքերուն—Հայր, Որդի և Ս. Հոգի—միջոցով:

Ս. Շնորհալիի բառերով՝ այս Իմանալի Լույն է, որ առավել ևս կպայծառանա սուրբերու բարեխոսությամբ: Թեև Արևազալի միջանկյալ թեման սրբոց բարեխոսությունն է, անոր եկրափակիչ պատգամն ալ ճանապարհն է, ճշմարտությունը և կյանքը, որոնք հատկանիշներն են մեր Տիրոջ: Արևազալը կտարբերի մյուս ժամերգություններեն անով, որ հոս չարի և բարիի, խավարի և լույսի հակադրությունը չէ շեշտված, չկա: «Խավար» և «մեղք» բառերը միայն մեկ անգամ գործածված են՝ այս ձևով ժամերգության տալով ավելի դրական, հաճելի և ուրախաբեր մթնոլորտ մը:

ԿԱՌՈՒՅՎԱԾՔԸ

Արևազալը հատուկ կարգ մը ունի երգերու, քարոզներու և աղոթքներու ընթացքով մը, չորս հաջորդական կազմերով: Սուրբ-գրական ընթերցումը կբաղկանա Սաղմոսաց Գրքի այլազան համարներե, որոնք ընդելույված են հետևյալ չորս մասերուն մեջ.

ա) Առաջին մասը տիեզերական բնույթ ունի: «Ամենայն ապգ եւ ազինք... յարեւելից մինչեւ յարեւմուտս, ի հիւսիսոյ եւ ի հարաւոյ... Օրհնեցէք զԱրարիչն արարածոց»:

բ) Երկրորդ մասը միջնորդական է, բարեխոսական: Կհիշատակվին ճգնավորները, կամավորները, նահատակները, որոնց բարեխոսությունը կհայցվի:

գ) Երրորդ մասը կեդրոնացած է բուն թե-

մային վրա. Լույսը իբրև արտահայտությունը Ս. Երրորդության երեք անձերուն: Լույսին ստորոգելիներն են՝ արդարություն, իմաստություն, բարեգթություն և խաղաղություն:

դ) Չորրորդ մասով կեկրափակվի Արևազալի ժամերգությունը, երբ ճանապարհը, Քրիստոս, կգտնվի և ապա կճանչցվի նաև որպես ճշմարտություն և կյանք:

ԱՍՏՎԱԾԱԲԱՆՈՒԹՅՈՒՆԸ

Արևազալի ժամը հիմնավորված է աստվածաբանական որոշ գիտելիքներու վրա, գլխավորաբար Ս. Երրորդության և սրբոց բարեխոսության, որոնցմե կստանա իր վավերականությունը: Անկասկած, այս երկուքն ալ իրենց կարգին ծնունդ կառնեն Սուրբ Գրքին տվյալներեն:

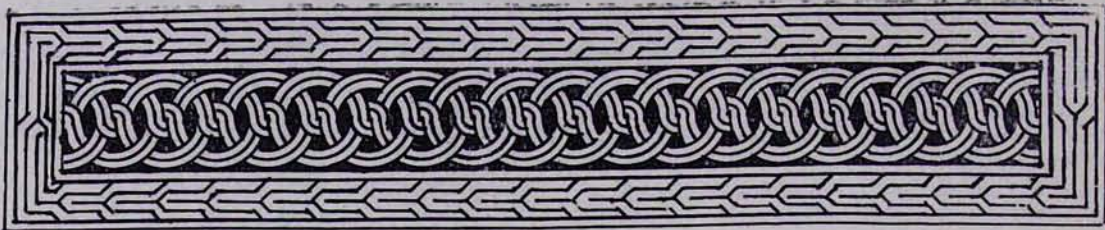
ա) Ս. Երրորդության վարդապետությունը Աստուծոյ հայտնության կվերաբերի երեք Անձերու միջոցով—Հայր, Որդի և Ս. Հոգի: Երեքը միասին և միաժամանակ հայտնվեցան, երբ Հիսուս, Որդին Աստուծո, կմկրտվեր Հորդանան գետին մեջ: Արևազալի ժամերգությունը երեք Անձերու միացյալ պաշտամունքով կբացատրե Ս. Երրորդությունը, որպես աղբյուր «Իմանալի լոյս»-ին:

ՀԱՅՐ Աստված կպաշտվի որպես ստեղծիչ լույսի և առաջին Լույս: ՈՐԴԻՆ՝ որպես արեգակ արդար, որուն անունը արեգակեն առաջ փառաբանված է Հոր անունին հետ: Հոս արդեն Քրիստոսի նախագոյությունը կհաստատվի ժամանակներեն առաջ: Ս. ՀՈԳԻՆ բխումն ի Հորե:

բ) Մարդեղության վարդապետությունը, այսինքն՝ Աստուծո որպես մարդ ծնանիլը հարևանցի կերպով հիշված է Արևազալի առաջին աղոթքին մեջ, ուր անչափելին Աստված ի չափավորություն եկած է, այսինքն՝ ժամանակի և միջոցի մեջ հայտնված է մեր փրկության համար:

գ) Ավելի կարևոր շեշտը դրված է սրբոց բարեխոսության վրա: Սուրբերու ներկայությունը հին Եկեղեցիներու մեջ կարևոր տեղ կգրավե: Արևազալի ժամը ճգնավորներ, մարտիրոսներ, նահատակներ ու կամավորներ կդասակարգե որպես այսոյաններ հավատքի, որոնք արյամբ մկրտվեցան «ի մահ խաչի», հանուն Քրիստոսի և Անոր հետ:

Բնականաբար սուրբերու դերը հիմնվեցավ Աստվածաշունչի ուսուցումներուն վրա: Հարկ է գիտնալ, թե սուրբերը չեն պաշտվիր, այլ միայն կպատվվին, վասնի պաշտամունքը միայն Աստուծո հատուկ է: Սուրբերը եկեղեցվո ծոցեն ծնած են և Աստուծո ու Քրիստոսի ջնորհքով միայն դարձած են վկաներ իրենց կյանքի օրինակով:



ԴՈՎՏ. ՆԵՐՍԵՍ ՔԱՀԱՆԱ ՆԵՐՍԵՍՅԱՆ

ՊՈՂՈՍ ԱՌԱՔՅԱԼԻ ԱՍՏՎԱԾԱԲԱՆՈՒԹՅԱՆ
ՀԻՄՈՒՆՔՆԵՐԸ
(Ուրվագիծ)

Քրիստոնեական բազմահարուստ գրականության մեջ իրենց որոշակի տեղն ունեն Պողոս առաքյալի Թղթերը՝ աստվածաբանական և պատմական առումով, առանց որի թերի կլինեի մեր պատկերացումը նախնական քրիստոնեության մասին: Պողոս առաքյալի Թղթերը քրիստոնեական հավատքի ամենահին գրավոր հուշարձաններն են: Այս հոդվածի նպատակն է եկեղեցական-կրոնական կեղևի մեջ լուսաբանել և արժեքավորել Պողոս առաքյալի մի շարք թելադրանքները և դիտանքները, և բացահայտել իր քարույջության ակունքներն ու նախահիմքերը:

Թեև Թղթերի կենսագրական տվյալները Հիսուսի անձի վերաբերյալ պատկառելի նյութ չեն կազմում համեմատած Ավետարանների, այնուամենայնիվ Պողոսի վկայությունները, Հիսուսի մասին հաստատում են ավետարանիչների տեղեկությունները¹: Պողոս առաքյալը հետևյալ էական նշանակություն ունեցող կենսագրական տեղեկություններն է հաղորդում Հիսուսի մասին:

Հիսուս, համաձայն առաքյալի, «Աբրահամի և Դավթի սերնդից է» (Հռովմ. Ա 3): Հիսուս ապրեց այս երկրի վրա միջոտ «հնավանդ օրենքին» (Գաղ. Դ 4). հակառակ դրան, նրան պատժեցին որպես մի մարդու, որ խախտել էր Օրենքը: Իր մահվան նախօրյակին նա հաստատեց «Վերջին ընթրիքի»

խորհուրդը՝ հացի և գինիի (Ա Կորնթ. ԺԱ 23—25): Նա ճաշակեց մահվան դառնությունը «ի խաչ ելեալ» (Գաղ. Գ 1), ըստ հռովմեական օրենքի (Ա Թեսաղ. Բ 15): Նրան թաղեցին. երրորդ օրը նա հարություն առավ և շատ անգամներ երևաց իր աշակերտներին, «յորոց բազումք կան մինչև ցայժմ, և ոմանք ննջեցին» (Ա Կորնթ. ԺԵ 4—8):

Պողոս առաքյալը ծանոթ է նաև Հիսուսի աշակերտների գործունեությանը, որոնց միջից նա հիշում է Պետրոս և Հովհաննես առաքյալներին որպես «կարծեալ սինքս» Երուսաղեմի համայնքի (Գաղ. Բ 9): Պողոսը նաև հաստատում է, որ առաքյալներից շատերը ամուսնացած էին՝ մասնավորապես հիշելով Կեփասին [Պետրոսին] (Ա Կորնթ. Թ 5). մի պատմական տեղեկություն, որ, ի միջի այլոց, նաև հաստատում է Սիմոն-Պետրոսի զոքանչի բժշկվելու մասին Մարկոս ավետարանչի հաղորդած պատմության հավաստիությունը (Մարկոս Ա 30): Ուրիշ առիթներով Պողոսը նաև վկայակոչում է Հիսուսի մի շարք աստվածները, որոնցից մի քանիսին անդրադառնալու ենք ավելի հանգամանորեն: Նույնիսկ այն պարագաներում, երբ Պողոսի վկայակոչումները բառացիորեն նույնական չեն Հիսուսի խոսքերին, ընթերցողը առաջին հայացքից իսկ կարող է տեսնել, թե Պողոսը ինչ չափով ծանոթ է Հիսուսի քարույջությանը: Այս առումով առանձնապես հետաքրքիր են Հռովմեացիս ԺԲ 1—ԺԵ 7

¹ J. M. Robinson, A new quest of the historical Jesus (London, 1958).

գլուխների բարոյա-խրատական հատվածների աղերսները «Լեռան քարույի» հետ: Սովորական վկայակոչումներից բացի, Պողոս առաքյալն իր ամբողջ բարոյախոսությունը հիմնում է Քրիստոսի կյանքի օրինակի վրա: Այն պատկերացումը, որ առաքյալն ունի Հիսուսի մասին, լիովին համապատասխանում է այն պատկերացումին, որ ավետարանիչներն են ներկայացնում մեզ իրենց գրություններում: Երբ Պողոսը բնութագրում է Քրիստոսին իր «հեղություններն և հանդարտություններն» (Բ Կորնթ. Ա 1), ընթերցողը չի կարող ակամայից չմտաբերել Մատթեոս ավետարանի «հեղ են և խոնարհ սրտիս» (ԺԱ 29) խոսքերը: Պողոսը Քրիստոսի անձնությունը ներկայացնում է շեշտում, երբ գրում է. «Քանզի և Քրիստոս ոչ եթե անձին հաճոյ եղև» (Հռովմ. ԺԵ 3), այլ՝ «Պարտ է մեզ որ կարօղս ենք՝ պտկարություն տկարացն բառնալ»: Այս թելադրանքները հիշեցնում են Հիսուսի այն երկու խորհուրդները, որ նա փոխանցեց իր աշակերտներին վերնատան մեջ. «Ես եմ ի միջի ձերում իբրեւ սպասատր» (Ղուկ. ԻԲ 27) և «Պարտիմք զմիմեանց ոտս լուանալ» (Հովհ. ԺԳ 13—14):

Նշված այս մի շարք վկայությունները հաստատում են, որ Պողոսի տեղեկությունները Հիսուսի անձի պատմականության և նրա առաքելության վերաբերյալ ամենայն մանրամասնությամբ համընկնում են ավետարանիչների ավանդած տվյալներին: Պողոսը բազմիցս ընդգծում է, որ ինքն իր քարոզչության բոլոր տվյալները քաղել է այն վավերական աղբյուրներից, որոնցից օգտվել են մյուս առաքյալները (Ա Կորնթ. ԺԵ 11): Պողոսի այս բացատրությունը շատ ուշագրավ է, որովհետև իր իսկ խոստովանությամբ, նա ո'չ աշակերտել է Հիսուսին և ո'չ էլ պատկանել նրա անմիջական հետևորդների խմբին, և այդ առումով միշտ գոհունակությամբ է շեշտում իր անկախությունը. «Քանզի և ոչ ես մարդոյ առի, և ոչ ուսայ յումեքե» (Գաղ. Ա 11):

Քրիստոսի փրկագործ առաքելությունը մարդկային պատմության կարևորագույն դարագլուխներից մեկն է հանդիսանում: Համաձայն Մարկոս ավետարանչի վկայության, Հիսուս իր գալիքական առաքելությունն ըսկըսեց հետևյալ դիպուկ հայտարարությամբ. «Կատարեալ է ժամանակ, և հասեալ է արքայութիւն Աստուծոյ» (Մարկ. Ա 15): Ըստ Պողոս առաքյալի՝ «Երբ եկն լրումն ժամանակին, առաքեաց Աստուած զորդին իւր... զի մեք զորդեգրութիւն ընկալցուք» (Գաղ. Դ 4): Այս երկու հայտարարությունների մեջ նշմարելի է հայեցողության տարբերություն: Պողոսի հայտարարության տեսադաշտը ընդ-

գրկում է Քրիստոսի կյանքի և առաքելության ողջ էությունը, անցյալի փորձը, ժամանակի պահանջը, ապագայի հեռանկարը: Ավագ ուրբաթ օրվա և Չատկի դեպքերի եղելությունը որոշակիորեն փոխել է Քրիստոսի կյանքի ընկալումը: Նախկին «քարույի» դարձել է արդեն «քարույվողը»²: Մարկոս ավետարանչի համաձայն, երկնից արքայության առաջընթացը ընդհատվեց Հիսուսի մահով: Պատմության պարզացման այս ընթացքը հենց Հիսուս ինքը կանխատեսել էր, երբ մի առիթով աշակերտներին հայտնում էր. «Մի՛ ճաշակեսցեն զմահ, մինչև տեսցեն զարքայութիւն Աստուծոյ եկեալ զօրութեամբ» (Մարկ. Ը 39): Պողոս առաքյալի համար Աստուծո առաքելությունը արդեն իրականացված իրողություն էր: Հիսուս արդեն «սահմանելոյ Որդւոյն Աստուծոյ զօրութեամբ ըստ հոգւոյն սրբութեան ի յարութեւն մեռելոց» (Հռովմ. Ա 4): Այսինքն՝ այն աստվածային զորությունը, որ Հիսուսին հարություն տվեց մեռելներից, այժմ ներկա է և ներգործում է իր հետևորդների մեջ և նրանց միջոցով՝ նաև համայն մարդկության մեջ: Այդ նույն Ս. Հոգին, որ հարություն տվեց Հիսուսին, նաև «խափանեսցե զամենայն իշխանութիւնս և զամենայն պետութիւն» (Ա Կորնթ. ԺԵ 25): Հիսուս Քրիստոսի տարած հաղթանակը և նրանից բխող օրհնությունները արդեն վայելում են բոլոր նրանք, ովքեր «ի տյն Աստուած է» (Բ Կորնթ. Ե 5): Հետևաբար առաքյալը եզրակացնում է. «Եթե ոք ի Քրիստոս, նա նոր արարած իցե զի հինն անց, և արդ նոր եղև ամենայն» (Բ Կորնթ. Ե 17): Պողոսի այս մեկնաբանումը կարելի է արդարացնել երկու տեսանկյունից: Նախ զուտ պատմա-ժամանակագրական առումով Քրիստոս մեռելներից հարություն առնելով՝ սկիզբն է դնում քրիստոնեական Եկեղեցու: Եվ երկրորդ, երբ որևէ անհատ դառնում է այդ համայնքի անդամներից մեկը, նրա կյանքը նոր իմաստ է ստանում, որովհետև «այսուհետև մեք ոչ զոր գիտեմք մարմնով. զի թեպէտ և գիտեաք մարմնով զՔրիստոս, այլ արդ ոչ ես նոյնպէս գիտեմք» (Բ Կորնթ. Ե 16):

Ինչ է իմաստը «զոր գիտեմք մարմնով» արտահայտության:

Ս. Գրքի մեկնիչներից շատ քչերն այսօր ընդունում են այն բացատրությունը, որ այս դարի սկզբին առաջարկվեց մի շարք գիտնականների կողմից: Ս. Գրքի մեկնիչ գերմանացի Ջոհաննես Վիլը ենթադրում էր, որ Պողոսի այս միտքը զուտ պատմական հետա-

² A. Schweitzer, *The Mysticism of Paul the Apostle* (London, 1931).

դարձ մի հայացք է, որով առաքյալը մարմնավոր Բրիստոսից ստացած իր տպավորությունները համեմատում է այն պատկերների հետ, որ նա հետագայում ունենում է շնորհիվ Ս. Հոգու միջնորդության³։ Թե Պողոս առաքյալն անձնապես հանդիպել կամ լսել է Հիսուսին իր կենդանության օրոք, մեր կարծիքով հարցի էական կետը չպետք է համարել։ Հարցի էական կետը վերաբերում է Բ Կորնթացիս Ե գլխի 16-րդ համարի մեկնությանը։ Պողոսը նախ այս համարով նպատակ չունի թերագնահատել մյուս աշակերտների իմացությունը և ոչ էլ ցանկություն ունի գերագնահատել իր իմացությունը, որ միայն վերաբերում է հետ հարության շրջանին։ Ինչպիսի տարակարծություններ էլ որ եղած լինեն իր և Բրիստոսի աշակերտների միջև, ինքն ընդունում է, որ դրանք այլևս ոչ մի արժեք չեն ներկայացնում, որովհետև բոլորը ներկայումս մեկ ամբողջություն են կապվում «ի Բրիստոս» և բոլորն էլ վայելում են հավասարապես Ս. Հոգու շնորհները։ Իրականում Պողոս առաքյալը համեմատություն է անցկացնում իր նախկին կեցվածքի և հետագա վերաբերմունքի միջև՝ հանդես Բրիստոսի։ Սրան առնչվող մի ուշագրավ հարց էլ կա։ Երբ Պողոսը խոսում է մինչև հարությունը Բրիստոսից իր ստացած տպավորության մասին, որը ըստ մարմնի էր, արդյո՞ք դա ակնարկություն չէ մեսիայի մասին իր ունեցած այն գաղափարին, որը Հիսուս իր կենդանության օրոք ծխտեց, և կամ պարզ հետադարձ մի հայացք չէ՞ իր կյանքի այն հանգրվանին, երբ ինքը Հիսուսի և նրա հետևորդների հալածիչն էր։ Պողոսը իր դարձից հետո իր ունեցած հասկացողությունը մեսիայի մասին, որպես աշխարհիկ մի գործչի, համարեց սխալ։ Նա մեսիայի կերպարը նույնացրեց «խաչել» և «յարուցել»։ Հիսուսի անձի հետ։ Դամասկոսի ճանապարհին տեղի ունեցած փորձառությունը այնքան էր տպավորել և ազդել Պողոսին, որ նա ժխտեց Բրիստոսի մասին մինչև այդ իր փայփայած բոլոր նախապաշարումներն ու վերապահումները և վերջնականապես համոզվեց, որ Հիսուս է «Տեր» և «Մեսիա»։

ա. «Ես ընկալալ ի Տեառնէ զոր և ձեպն աւանդեցի»։

Պողոս առաքյալի ուսուցումների առանցքը Դամասկոսի ճանապարհի վրա տեղի ունեցած տեսիլն էր, որը, նրա բնութագրումով, «յայտնություն էր» (Գաղ. Ա 12)։ Սակայն այլ առնչությամբ, երբ նա ակնարկություններ է անում ավետարանների բարի լուրին,

որպես ավանդույթ, որ ինքն ստացավ նրանցից, որոնք էին «ի Բրիստոս», նա նկատի ունի այն պատգամները, որոնց ակունքն էր հենց ինքը՝ պատմության Հիսուսը։ Նման մի հետադարձ անդրադարձումի հանդիպում ենք Ա Կորնթացիս ԺԱ 23—25 համարներում։ Այս հատվածում Պողոս առաքյալն ընդգծում է Պատարագի խորհրդի պատմականությունը՝ շեշտելով, որ՝ «Ես ընկալալ ի Տեառնէ զոր և ձեպն աւանդեցի, եթէ Տեր Յիսուս ի գիշերին յորում մատներ, առ հաց, գոհացաւ, երեկ և ասէ՝ Այնք և կերայք...»։ Պողոսի այս վերապատմումը «Վերջին ընթրիքի» արարքի, շատ նման է Մարկոս ավետարանչի ԺԴ 22—24 համարների նկարագրությանը, հակառակ, որ Պողոսի այս վկայությունը «Վերջին ընթրիքի» մասին գրվել է Մարկոսի ավետարանից տասը տարի առաջ։ Այնուամենայնիվ, Մարկոսի շարադրանքը պահպանել է մի շարք ավելի նախնական տարրեր, ինչպիսին է Հիսուսի հետևյալ խոսքը. «Ոչ ես յաւելից ըմպել ի բերոյ որթոյ մինչև ցօրն ցայն՝ յորժամ արբից պնա նոր յարքայութեան Աստուծոյ» (Մարկ. ԺԴ 25)։ Պողոս առաքյալը Մարկոսի այս պոռնագումը արտահայտել է իրեն հատուկ շատ ամփոփ ձևով. «Ուտիցէք պիացս պայս, և պաժակս ըմպիցէք, ըզմահն Տեառն պատմեցէք մինչև եկեսցէ նա» (Ա Կորնթ. ԺԱ 26)։ Պողոս առաքյալը եզրափակում է այս հատվածը հետևյալ խորհրդով. «Չայս արարէք առ իմոյ յիշատակի», որը համապատասխանում է Ղուկաս ավետարանչի «Չայս արասցիք առ իմոյ յիշատակի» պատգամին (Ղուկ. ԻԲ 17—20)։ Պողոս առաքյալի վկայությունը Պատարագի այս կարևոր հատվածի մասին ամենայն հավանականությամբ հարապատորեն նկարագրում է խորհրդի կատարման կերպը, որ գոյություն ուներ այն համայնքներում, որտեղ ինքը քարոզչական գործունեություն էր ունեցել։ Պողոս առաքյալի շարադրանքը, հակառակ մի քանի մանր փոփոխությունների, հիմնականում վերարտադրում է այն ավանդույթը, որն արդեն իր հիմնական գծերով կայունացած ձև էր ստացել. «Քանիցս անգամ թէ ուտիցէք պիացս պայս և պաժակս ըմպիցէք զմահ Տեառն պատմեցէք»։ Համաձայն Պողոս առաքյալի ըմբռնողության, եթե սկզբից ենթադրենք, որ Պատարագի վկայել են, որ «առաջի աչաց Բրիստոս Յիսուս գրեցաւ ի խաչ» (Գաղ. Գ 3), ապա հավասարապես ամեն անգամ, որ «Վերջին ընթրիքի» խորհուրդը կատարվում է Ս. Սեղանի վրա, «Բրիստոս քարոզի թէ ի մեռելոց յարուցել է» (Ա Կորնթ. ԺԵ 12)։

Բրիստոնեական հավատքի և առաքյալների գործունեության գերագույն գրավականը

³ J. Weiss, Pual and Jesus (London, 1909).

Քրիստոսի «ի մեռելոց յարուցեալ է» ճշմարտությունն էր. և այդ, ըստ Պողոս առաքյալի, արդեն ընդունված փաստ էր և անխախտելի հիմքը այն սուրբ ավանդի, որ թողել են աշակերտները, և որից ինքն օգտվում է⁴: Ա Կորնթացիս ԺԵ 3—11 համարներում Պողոսն անհրաժեշտ է համարում այս կետը շեշտել իր ընթերցողներին՝ ասելով. «Ձի ես ձեզ վայն նախ առանդեցի Կոր և եսն ընկալայ որ եթէ Քրիստոս մեռաւ վասն մեղաց մերոց ըստ գրոց, եւ Կի թաղեցաւ, թէ և յարեաւ յաւուր երրորդի ըստ գրոց եւ թէ երեւեցաւ Կեփայի... եւ ապա երեւեցաւ Յակոբայ...»: Այս համարներից երկում է. թե Պողոս առաքյալը որքա՞ն կարևորություն էր տալիս Քրիստոսի թողած սուրբ ավանդության: Նա իր Թղթերի միջոցով ձգտում է կամրջել Քրիստոսի պատմական կյանքը հարուցյալ Քրիստոսի իրականության հետ:

բ. «Կնոջ յառնէ մի՛ մեկնել»:

Պողոս առաքյալը Ա Կորնթացիս թղթի է 10—11 համարներում ամուսնության վերաբերյալ մի հարցի պատասխանի մեջ հիշատակում է Հիսուսի մեկ որոշումը՝ ավելացնելով. «Այլ կանամբեացն պատուիրեմ, ոչ ես այլ Տէր, կնոջ յառնէ մի՛ մեկնել: Ապա եթէ մեկնեցի, անայր մնացել կամ անդրէն ըստ առն իւրում հաշտեցի. և առն՝ վկին իւր մի՛ թողու»: Քննարկվող հատվածը թեև բառացի վերարտադրությունը չէ Մարկոս ավետարանչի թելադրանքի (Ժ 2), սակայն երկու թելադրանքների աղերսը անկասկածելի է: Երբ Հիսուսին հարցնում են, թե թույլատրելի՞ է մի այր մարդու իր կնոջից բաժանվել, Հիսուս իր պատասխանի մեջ հակադրում է Հին Կտակարանում առկա երկու տեսություններ: Նախ՝ Հիսուս ժխտում է Բ Օրինաց գրքի մովսիսական հրահանգը. «Ետ գիր մեկնելոց գրել և արձակել» (ԻԴ 1—4)՝ հիշատակելով մի այլ վկայություն Մննդոց գրքից (Ա 27, Բ 24) և եզրափակելով իր պատասխանը այսպես. «Եթէ այր արձակեցել վկին իւր և արացել այլ, շնա: Եւ կին եթէ ելել յառնէ իւրմէ և եղիցէ առն այլում, շնա» (Մարկ. Ժ 10—11): Ավելացնենք նաև այն, որ Պողոս առաքյալն իր բացատրության մեջ անտեսում է Մատթեոս ավետարանչի հայտնի բացառական հոդվածը՝ «առանց բանի պռնկութեան» (Մատթ. Ե 32), բայց դրա փոխարեն ինքն ավելացնում է մի նոր հոդված. «Եթէ ոք եղբայր կին ունիցի անհաւատ, և նմա հաճոյ իցէ բնակել ընդ նմա, մի՛ թողցէ վնա: Եւ կին, որ ունիցի վայր անհաւատ,

և նմա կամ իցէ բնակել ընդ նմա, մի՛ թողցէ վայրն. Կի սուրբ է այրն անհաւատ՝ կնան, և սուրբ է կինն անհաւատ՝ արամբն. ապա թէ ոչ՝ որդիքն ձեր պիղծ են, բայց այժմ սուրբ են» (Ա Կորնթ. Ե 12—16): Սույն բացատրությունը պարզորոշ ցույց է տալիս Պողոս առաքյալի կեցվածքը հանդեպ Քրիստոսի պատգամների: Քննելով նյութը՝ նա շատ դեպքերում համուկիչ կերպով ցույց է տալիս, որ Հիսուսի խոսքը սոսկ տեսական բնույթ չէր կրում, այլ գալիս էր հասարակական ակունքներից: Պողոսն անկաշկանդ հայտարարում է իր ընթերցողներին, որ տվյալ միտքը իր անձնական տեսակետն է և Հիսուսին վերագրելի չէ. «Բայց այլոց ես պատուիրեմ, ոչ եթէ Տէր»: Կորնթացիների միջավայրում արծարծվող հարցերը արտացոլում են նորաստեղծ համայնքի մտահոգությունները: Նրանց հարցադրումները բոլորովին խորթ ու անհարապատ էին պաղեստինյան ավանդապաշտ միջավայրին, որին հասցեագրված էին Հիսուսի թելադրանքները: Պողոսն իրեն տրված հարցերի նկատմամբ եղել է աչալուրջ, միշտ սթափ և ուշադիր՝ ընթերցողին փոխանցելու Հիսուսի ասածի էականը, առանց որևէ ձևով շեղվելու Հիսուսի ընդհանուր կեցվածքից: Նկատվող տարբերությունները Պողոսի ասածների մեջ արդյունք են նոր պայմաններին:

գ. «Մշակ արժան է իր վարձքին»:

Կորնթոսի քրիստոնյաներին անհասկանալի էր, թե ինչու Պողոս առաքյալը մերժում էր իրենցից նյութական օժանդակություն ստանալ, մանավանդ երբ գիտեին, որ նա մյուս համայնքներից վարձատրություն ընդունել էր: Կորնթացիները Պողոսի մերժումը համարում էին մի հավելյալ փաստ, որ Պողոսն իրեն «առաքյալ» չէր համարում և հետևաբար իրավասություն չունեցր վարձատրություն անկկալելու այնպես, ինչպես Պետրոս առաքյալը և նրա հետևորդներն ունեին: Պողոսը դրան պատասխանում է հայտարարելով, որ ինքն «առաքյալ» է բառի լիարժեք իմաստով, բայց ինքն այս հարցում իր պատվությունն է գործադրում՝ նրանց վարձատրությունից հրաժարվելով: Պողոսն իր այս բացատրությանը կցում է Տիրոջ հետևյալ հայտարարությունը. «Նոյնպես և Տէր հրաման ետ. որոց վաւետարանն աւետարանեն՝ յաւետարանէ անտի կեալ» (Ա Կորնթ. Թ 14): Այս հրահանգին հանդիպում ենք նաև Ավետարանում. «Ձի արժանի է մշակն կերակրոյ իւրում» (Մատթ. Ժ 10). կամ «Ձի արժանի է մշակն վարձու իւրոյ» (Լուկ. Ժ 7): Պողոսի թելադրանքը մոտ է այս երկու ասացվածքներից երկրորդին:

⁴ R. Bultmann, *Theology of the New Testament* (London, 1952).

դ. «Ուտիջիք փնչ առաջի դնիցեն ձեր»:

Պողոս առաքյալին ուղղված թղթի մեջ կորնթացիներն առաքյալից ուզում են իմանալ, թե ինչ պետք է լինի իրենց վերաբերմունքը հանդեպ գոհաբերված մսի: Եթե քրիստոնեական միջավայրում նրանք կարող էին հրաժարվել գոհաբերված միս ուտելուց, սակայն հասարակական և ընկերական շրջանակներում այդ օրենքը գործադրելը բավական դժվար էր, եթե ոչ անհնարին: Բնականաբար, այս հարցին պատասխանելու համար Պողոս առաքյալը չէր կարող դիմել ավետարաններին՝ հենակետեր կամ ուղեցույցներ գտնելու Հիսուսի ուսուցումների մեջ: Քրիստոնյաները նման կացության ենթակա էին միայն հեթանոսական միջավայրում: Պողոսը պատասխանում է. «Եթե ոք կոչ է փնչ անհաւատից և կամիցիք երթալ, զամենայն ինչ որ առաջի ձեր դնիցի, կերայք և մի՛ խտրեք վասն խղճի մտաց» (Ա Կորնթ. Ժ 27): Պողոսը թելադրում է Կորնթոսի հավատացյալներին շարունակել իրենց ընկերական կյանքը՝ առանց իրենց կաշկանդված պզալու: Պողոսի այս գործնական վերաբերմունքի մեջ էլ նկատելի են արձագանքներ Հիսուսի մեկ հրահանգի՝ ուղղված իր աշակերտներին. «Յոր քաղաք մտանիցեք և ընդունիցին զձեզ՝ ուտիջիք փնչ առաջի դնիցեն ձեր» (Ղուկ. Ժ 8, համեմտ. Ժ 7)⁵: Հիսուսի այս թելադրանքը միայն հիշվում է յոթանասնից գործունեության և կոչման առնչությամբ: Նման խորհուրդի չենք հանդիպում տասներկու աշակերտների առաքման կապակցությամբ տրված հանձնարարականներում, որովհետև նրանց առաքելության սահմաններն ավելի նեղ էին, ինչպես վկայում են ավետարանիչները: Երկրորդասանեսին առաքեաց Յիսուս, պատուիրեաց նոցա և ասէ. ի ճանապարհս հեթանոսաց մի՛ երթայցեք» (Մարկ. Է 7—11, Ղուկ. Թ 1—5, Մատթ. Ժ 5):

ե. «Հատուցեք իւրաքանչիւր զպարտոս»:

Հիսուս իր վճիռը ամուսնալուծության հարցի շուրջ, որին անդրադարձել ենք, արտասանել էր հրապարակային մի հարցաքննության ժամանակ, որը, համաձայն Մարկոս ավետարանչի վկայության, դիտումնավոր հարցաքննություն էր. «Փորձելով հարցանելին զնա և ասելին» (Ժ 2): Նույն ավետարանիչը հիշատակում է մի երկրորդ դեպք ևս. «Առաքեն առ նա զմանս ի Փարիսեցոց անտի և ի Հերովդիանոսաց, զի որսացեն բանի: Եւ նոքա եկեալ հարցանելին զնա նենգութեամբ և ասելին. վարդապետ, արժա՞ն է հարկ տալ

կայսեր, եթե ոչ» (Մարկ. ԺԲ 13): Պողոս առաքյալն էլ հարկ վճարելու խնդրի կապակցությամբ մի քանի առիթներով արտահայտել է իր տեսակետները: Բայց այս պարագային նա Հիսուսի հեղինակությունը չի հայցում իր հայացքներին հեղինակություն տալու համար: Պետք է նկատի ունենալ քաղաքական, հասարակական, բարոյական այն ուրույն կյանքի միջավայրը, որի բովում ծնունդ է առել և կազմավորվել Պողոսի աշխարհայացքը: Հիսուս դրական վանապանություն էր տեսնում երկրային-երկնային իշխանությունների՝ կայսրի և Աստուծո միջև, և ըստ այնմ լրանաձևում իր պատասխանը: Մինչդեռ Պողոս առաքյալը, իր ժամանակակից պայմանները նկատի ունենալով, նման վանապանություն չի տեսնում և կայսրին տրվելիք հարկը համարում է Աստուծո հնազանդելու ցանկության մեկ երեսը, որովհետև, իր հասկացողությամբ, աշխարհիկ կառավարիչները Աստուծո կամքի ծառաներն են: Նրանց հանդեսար է անհնազանդության հանդեպ Աստուծո: Հետևաբար, նա իր պատասխանը բանաձևում է այս հանգամանքը նկատի ունենալով. «Արդ՝ հատուցեք իւրաքանչիւր զպարտոս. որում զհարկ՝ զհարկն» (Հռովմ. ԺԳ 7): Եվ իրոք, թեև Պողոսի այս պատասխանի մեջ ոչ մի ակնարկություն չկա Հիսուսի խոսքերի վերաբերյալ, սակայն սրանից չպետք է հետևեցնել, որ Պողոսն իր մտքի մեկ անկյունում ի պահ չուներ նրա խոսքերը: Պողոս առաքյալի խոսքը՝ «Հատուցեք իւրաքանչիւր զպարտոս», ընդհանրացումն է Հիսուսի «Տուք վկայսերն կայսեր, և զԱստուծոյն Աստուծոյ» պատասխանի՝ հիշատակված Մարկոսի ավետարանում (ԺԲ 17): Եվս մի կարևոր խնդիր: Եթե Պողոսի հրահանգը ընդհանրացումն է Հիսուսի վերը հիշված պատգամի, ապա այս դեպքում այդ ընդհանրացումը շատ ավելի համարձակ է, քան մինչև այժմ քննված Հիսուսի խոսքերի մյուս ընդհանրացումները: Հարցադրումների շարժառիթների խոր իմացությունը անհրաժեշտ է Պողոս առաքյալի պատասխանը ըստ արժանվույն գնահատելու համար: Հռովմեացիս ԺԳ 1—7 համարների բովանդակությունը արտացոլում է նորադարձ քրիստոնյաների փոխհարաբերության հարցը հեթանոս իշխանության հանդեպ: Պողոսը մեկնում է այն երակետից, որ կայսրը և նրա ներկայացուցիչները նշանակված են Աստուծո կողմից և հետևաբար ծառայում են Աստուծո՝ պաշտպանները հանդիսանալով կարգ ու կանոնի, ուստի քոհստոնիաները, որպես հնազանդ հպատակներ, պարտավոր են հարգել այդ կարգ ու կանոնը: Հիսուս իրեն տրված հար-

⁵ R. C. Leaney, A commentary on the Gospel according to St. Luke (London, 1958).

ցին մոտեցավ բոլորովին տարբեր տեսանկյունից՝ դարձյալ ցուցաբերելով խոր իմացություն տիրող կացության: Նա նկատի ուներ Երուսաղեմում տիրող քաղաքական լարված վիճակը, որտեղ հրեա հեղափոխականները դավաճան և հանցագործ էին համարում բոլոր նրանց, ովքեր ամենադուրս չափով իսկ գործակցում կամ հնազանդվում էին հեթանոս իշխանության կարգ ու կանոնին՝ իրենց հարկերը վճարելով: Այդ կնճռոտ հարցումով հակառակորդները Հիսուսին մատնեցին մի վտանգավոր կացության: Հիսուս, այդ կռահելով, տվեց իր իմաստալից պատասխանը: Պողոս առաքյալի պարագային նման կացություն չկար: Պողոս առաքյալը, որպես Հռոմի քաղաքացի, իր կյանքի փորձառությունից գիտեր, որ հռոմեական կանոններին էր պարտական իր կյանքը և, բարձր գնահատելով այդ, թելադրում էր քրիստոնյաներին հարգել աշխարհիկ իշխանության ներկայացուցիչներին, որոնք, ըստ իրեն, ժամանակավոր են, որովհետև իր համոզմամբ, դեռ «գիշերը» չլուսացած, մի նոր կարգ ու կանոն է հաստատվելու, որի մեջ «սուրբ պաշխարհ դատին» (Հռոմ. ԺԳ 12, Ա Կոր. ըրնթ. 2 2):

4. «Ջօրէնսն Քրիստոսի»:

Պողոս առաքյալն ստացել էր փարիսեցիական կրթություն և հրեական օրենքն ուսումնասիրել էր Գամաղիելի ձեռքի տակ, սակայն, իբրև հելլենական հրեա, շատ լավ ծանոթ էր նաև հունարեն լեզվին, հունական գրականությանն ու կյանքին: Ուստի, երբ նա ամենուրեք քարոզում էր «վսիմեանց բեռն բարձեք, և այնպես կատարեցեք Վօրէնսն Քրիստոսի» (Գաղ. 2 2), մենք կարող ենք իրավացիորեն հետևցնել, որ նա գիտեր, թե ինչ մեկնություն էր Հիսուս տվել Ղևտացոց ԺԹ 18 համարին. «Սիրեցես զընկերք իբրև զանձն քո»: Պողոս առաքյալի թելադրանքը՝ «վսիմեանց բեռն բարձեք», հիմնադրված ընդհանրացնում է անմիջապես դրան նախորդող համարների միտքը. «Եղբարք, եթե յանկարծ ըմբռնեսցի որք ի ձեռք ինչ և իցէ յանցանս, դուք որ հոգեւորք էք՝ հաստատեցեք զայնպիսին հոգով՝ հեպութեան» (Գաղ. 2 1): Հարկ է նշել, որ առաքյալի այս հայացքները պոգորդվում են Հիսուսի այն մի շարք պատգամներին, որոնց հանդիպում ենք միայն Մատթեոսի ավետարանում. «Եթե մեղիցէ քեզ եղբայր քո, երթ յանդիմանեա զնա, յորժամ դու և նա միայն իցէք. եթե լուիցէ քեզ, շահեցար զեղբայրն քո» (Մատթ. ԺԸ 15): Պողոս առաքյալն իր ուսուցումը օրենքի մասին շարունակում է Հռովմայեցի ԺԳ 9—21 համարներում, որն իր բովանդա-

կությամբ շատ է հիշեցնում Լեռան քարոզը: «Օրինեցէք զհալածիչս ձեր, և մի՛ անիծաւէք» (Հռովմ. ԺԲ 14). հիշեցնում է Ղուկասի ավետարանի «Օրինեցէք զանիծիչս ձեր, աղօթս արարէք ի վերայ նեղչաց ձերոց» պատգամը: Պողոսն իր վերաբերմունքը նկարագրում է այսպես. «Բամբաստին զմեզ, օրինեաք, հալածէին, յանձն առնուաք, հայհոյէին, աղաչեաք» (Ա Կորնթ. Դ 12): «Մի՛ ումեք չարի չար հատուցանէք» (Հռովմ. ԺԲ 17). Պողոսի այս խոսքը նույն ոգին է ցուցաբերում, ինչ որ Մատթեոսի և Ղուկասի ասացվածքը՝ «Սիրեցէք զթշնամիս ձեր, բարի արարէք ատելեաց ձերոց» (Ղուկ. 2 27, Մատթ. Ե 44):

Պողոսը մի ընդարձակ մեջբերում է կատարում սկսած Առակաց Գրքի ԻԵ գլխի 21 համարից: «Եթե քաղցեալ իցէ թշնամին քո», նա թելադրում է՝ «հաց տուր նմա և եթէ ծալաւի, ջուր տուր նմա», որովհետև այս վերաբերմունքով դու «կայծականս հրոյ կուտեսցես ի գլուխ նորա»՝ բաց թողնելով «Եւ Տէր հատուցէ քեզ բարութիւն» բառերը: Այս շատ հատկանշական է: Պողոսը համոզված է, որ եթե մենք մեր թշնամիների նկատմամբ բարյացակամ լինենք, այդ նրանց կամաչեցնի և կառաջնորդի մեղավոր լինելու գիտակցության: Այլ խոսքով՝ թշնամուն հաղթելու ամենավստահ ուղին նրան քո բարեկամը դարձնելն է. «Յաղթեա բարեան չարին» (Հռովմ. ԺԲ 21): Հասարակական գործիչների նկատմամբ իր կեցվածքը ճշտելուց հետո, «հատուցէք իրաքանչիւր զպարտոս. որում զհարկ՝ զհարկն, ... որում զպատիւ՝ զպատիւն», նա շարունակում է իր միտքը և ավելացնում. «Եւ մի՛ ումեք պարտապան գտաւ ինցիք, բայց զմիմեանս սիրոյ. զի որ սիրէ զընկերն՝ Վօրէնսն կատարէ»: Այս միտքը նա պաշտպանում է մի մեջբերում կատարելով Ղևտացոց ԺԹ 18 համարից. «Սիրեցես զընկերք քո իբրև զանձն քո», որը թագն ու պսակն է բոլոր պատգամների, ոսկի կանոնը մարդկային հարաբերությանց: Հիսուս ևս այս պատգամը դնում է Երկրորդ Օրինաց 2 5 համարի «Եւ սիրեցես զՏէր Աստուած քո յամենայն սրտէ քումն»-ի հետ և եզրափակում. «Յայս երկուս պատուիրանս ամենայն օրէնք և մարգարէք կախեալ կան» (Մատթ. ԻԲ 37—40, Մարկ. ԺԲ 28—34): Պողոսն այս դեպքում վկայակոչում է երկու պատվիրաններից երկրորդը, որովհետև իր նյութը վերաբերում է քրիստոնյայի պարտականության՝ հանդեպ իր հարևանի:

Հռովմայեցի ԺԳ 9 համարում Պողոս առաքյալն անդրադառնում է տասը պատվիրաններին և, հաջմի առնելով բերված բոլոր տեսակետները, ընդլայնում է բոլոր օրենք-

ների կիրառության սահմանները՝ հայտարարելով. «Լրումն օրինաց սեր է» (Հռովմ. ԺԳ 10): Հաջորդ պարբերության մեջ (ԺԳ 11—14) Պողոս առաքյալը, ընդարձակելով խնդրո առարկա նյութը, այն առնչում է քրիստոնեական կյանքին: Այս կապակցությամբ հիշատակության արժանի են մանավանդ Քրիստոսի ուսուցումները «երկրորդ գալստյան» դավանանքի վերաբերյալ: Երբ Հիսուս աշակերտներին հայտնում է այն դեպքերի մասին, որոնք պետք է նախորդեին մարդու Որդու երկրորդ գալուս, նա ասում է. «Եւ յորժամ սկսանիցի այս լինել, ամբարձջիք և բարձրացուցիք զգլուխս ձեր, զի մերձ է փրկութիւն ձեր» (Ղուկ. ԻԱ 28): Նրանք, ովքեր ցանկանում են «կալ առաջի Որդոյ մարդոյ», պետք է արթուն լինեն (Ղուկ. ԻԱ 36): Պողոս առաքյալն էլ իր հերթին, երբ խոսում է այս հարցի շուրջ, հետևյալ պուզադիր միտքըն է արտահայտում. «Ժամ իսկ է մեզ ի քնոյ վարթնոյ. զի այժմ մերձ է մեզ փրկու-

թիւն քան յորժամ հաւատացաքն» (Հռովմ. ԺԳ 11): Մի այլ տեղ, նույն թեմայի շուրջ խոսելիս, Պողոս առաքյալը պնդում է, թե քանի որ քրիստոնյաներ ենք, երբ Տիրոջ օրը գա ինչպես «զգող գիշերի», հանկարծակիի չպետք է գալ: Այս պատգամը ևս ինչ-որ տեղ հուշում է Հիսուսի մի այլ խրատը. «Բայց զայն գիտացիք եթէ գիտէր տանոււտէրն յորում ժամու գող գայ՝ հսկեր, և չտայր թոյլ ական հատանել ի տան իւրում: Եւ դուք եղերուք պատրաստք՝ զի յորում ժամու ոչ կարծիցէք՝ գայ Որդի մարդոյ» (Ղուկ. ԺԲ 39—40):

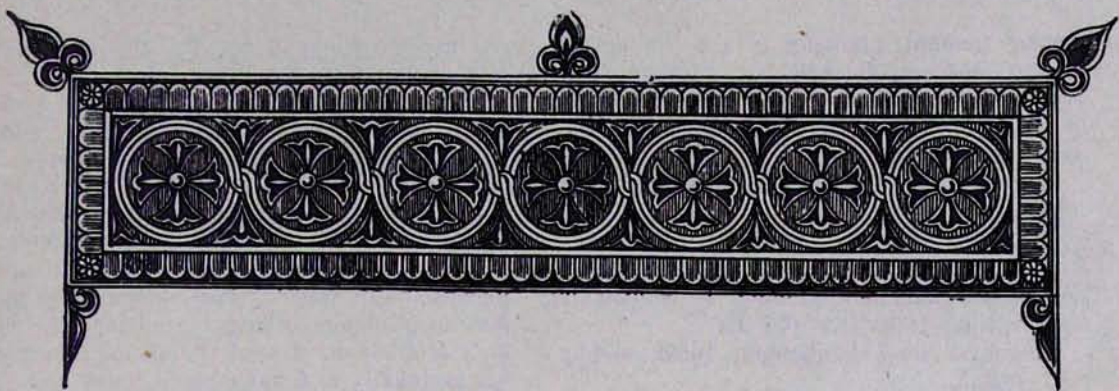
Պողոս առաքյալը քրիստոնեության ողջ էությունը ամփոփում է «զգեցարուք զՏեր Յիսուս Քրիստոս» ջատ հատկանշական բանաձևի մեջ, որը հենց իր բացատրությամբ նշանակում է՝ «զգենույ զնոր մարդն» (Եփես. Դ 24 և Կողոս. Գ 10):

(Շարունակելի)

ՏԵՂԻԲ

Մուտք	Ժ 2	ԺԲ 9—21	ԺԵ 12
Ա 27	Ժ 10—11	ԺԲ 14	ԺԵ 25
Բ 24	ԺԲ 13	ԺԲ 17	Կորնթացիս Բ
Ղևադկան	ԺԲ 17	ԺԲ 21	Ա 1
ԺԹ 18	ԺԲ 28—34	ԺԳ 1—7	Գաղատացիս
Երկրորդ Օրենք	Մարկոս	ԺԳ 8—10	Ա 11
ԻԴ 1—4	ԺԴ 22—24	ԺԳ 9	Ա 12
Առակք Սողոմոնի	ԺԴ 25	ԺԳ 10	Բ 9
ԻԵ 21	Ղուկաս	ԺԳ 11—14	Գ 1
Նոր Կտակարան	Ձ 27	ԺԳ 12	Գ 3
Մատթեոս	Թ 1—5	ԺԵ 3	Դ 4
Ե 32	Ժ 7—8	Կորնթացիս Ա	Ձ 12
Ե 44	ԺԲ. 39—40	Դ 12	Եփեսացիս
Ժ 5	ԻԱ 28	Ձ 2	Դ 24
Ժ 10	ԻԱ 36	Է 10—11	Փիլիպպեցիս
ԺԱ 25	ԻԲ 17—20	Է 12—16	Բ 5—7
ԺԸ 15	ԻԲ 27	Թ 10	Կողոսացիս
ԻԲ 37—40	Յովհաննես	Ժ 27	Գ 10
Մարկոս	ԺԳ 13—14	ԺԱ 23—25	Թեսալոնիկ. Ա
Ա 15	Հռոմայեցիս	ԺԱ 26	Բ 15
Ա 30	Ա 3	ԺԵ 3—11	Ե 5
Է 7—11	Ա 4	ԺԵ 4—8	Ե 16
Ը 39	ԺԲ 1—ԺԵ 7	ԺԵ 11	Ե 17





ՄԱՆԿԱԿԱՆ «ԶԱՐԹԻՐ» ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆԻ ՆՈՐ ՀԱՄԱՐԸ

Այժմ, երբ մեր ժողովրդի սովոր մեկ հատվածը, դժբախտ ճակատագրի բերումով, ցրված է ի սփյուռս աշխարհի, շատ կարևոր և այժմեական է, միգրացիոն ամենակարևորը սփյուռքի համար, հայ մանուկներին հայեցի և հայրենասիրական առողջ ոգով դաստիարակելու հարցը: Իսկ դրա համար նախապայման է և անհրաժեշտություն՝ հայերեն լեզվի ուսուցումը և իմացությունը: Այս տեսակետից, ինչպես մի առիթով նախկինում անդրադարձել է մեր ամսագիրը, արժեքավոր նվեր են ստացել ամերիկահայ մանուկներն ու դպրոցականները: Դա Ամերիկայի Միացյալ Նահանգների արևելյան թեմի առաջնորդարանի հովանավորությամբ Նյու Յորքում լույս տեսնող «Զարթիր» մանկական պարբերականն է¹: Մանկական այս փոքրիկ ամսագիրը, ինչպես արդեն բնորոշվել է նախկինում, «իր առջև նպատակ է դրել ծառայել սփյուռքի հայ մանուկների առավել հայեցի դաստիարակման սրբապան գործին»²:

Եվ հիրավի, մանկական այս պարբերականը իր առաջադրած նպատակին ծառայում է լիարժեք կերպով: Այդ հաստատ համոզմանը մենք հանգեցինք, երբ վերջերս թերթեցինք խմբագրությունում ստացված «Զարթիր» ամսագրի Դ համարը, որը լույս է տեսել 1983

թ. դեկտեմբեր ամսին: Այդ համարը ամբողջությամբ նվիրված է հայոց լեզվին և կոչված է հայ մանկանց մեջ սեր արթնացնելու իրենց մայրենի լեզվի և մշակույթի նկատմամբ:

Հենց առաջին էջում հայ մանուկները ունկնդիր են լինում Ս. Մեսրոպ Մաշտոցի ահապանգին.

«Սիրելի հայ մանուկներ.

404 թվականին հայերեն գիրերը հնարեցի: Հայերեն գիրերու շնորհիվ Հայաստանի մեջ ծաղկեցավ ու վարճացավ գրականությունը, և լուսավորվեցան հայ ժողովուրդի միտքն ու հոգին:

Գիրերու գյուտին, Աստվածաշունչի թարգմանության,—որ օտար գիտնականներ վայն կոչած են «Թագուհի բոլոր թարգմանութեանց»,—և հայ գրականության ծաղկումին պատճառավ հայոց պատմության մեջ հինգերորդ դարը կոչվեցավ Ոսկեդար:

Այժմ ձեր ապրած դարը միայն ու միայն քսաներորդ դար կկոչվի:

Ի՞նչ կմտածեք...»:

Ս. Մեսրոպ Մաշտոցի հարցումին, անշուշտ, յուրաքանչյուր ոք պետք է աշխատի պատասխան գտնել: Բայց երբ հայ մանուկն ու պատանին մտորումների մեջ հաջորդ էջում կարդան հայոց մեծ լուսավորիչ Խաչատուր Աբովյանի պատգամը՝ «Ձեզ եմ ասում, ձեզ, հայոց նորահաս երիտասարդներ, ձեր անունին մեռնեմ, ձեր արևին դուրպան, տաւր լեզու սորվեցեք, ձեր լեզուն, ձեր հավատը

¹ Տես Չատիկ աբեղա Ավետիքյան, Մանկական նոր պարբերական, «Էջմիածին», 1982, № է, էջ 19:

² Նույնը:

դայիմ (ամուր) բռնեցեք...» (էջ 2), արդեն իրենց մտքում կհատականա պատասխանը: Հարկավոր է նախ և առաջ սովորել մայրենի լեզուն և հավատարիմ մնալ հայրերի հավատին: Իսկ հետո՞...

«Պետք է բոլորս ալ հայ ընտանիք կապենք.

— Ինչո՞ւ...

Որպեսզի հայ տուններեն ներս պահվին հայկական սովորությունները, և մանավանդ ինչե՞ն Հայոց Լեզուն...» (էջ 3).

«Պետք է հայ եկեղեցիներ կառուցանենք.

— Ինչո՞ւ...

Որպեսզի մենք հայերս կարենանք մեր եկեղեցիներուն մեջ մեր սքանչելի շարականները երգել, որպեսզի կարենանք հայերեն լեզվով աղոթել և որպեսզի կարենանք առանց բացառության հայկական կրոնական և ազգային տոները հիշատակել (հունվարի 6՝ Ս. Ծնունդ, փետրվար՝ Վարդանանք, ապրիլի 24՝ Նահատակաց օր, հոկտեմբեր՝ Տոս սրբոց թարգմանչացն)» (էջ 4).

«Պետք է ամեն տեղ հայ դպրոցներ բանանք և քաջայերենք հայ մանուկները... որ հայ դպրոց հաճախեն... ինչպես մենք...

Չէ՞ որ հայ դպրոցը հայ ընտանիքին շարունակությունն է...» (էջ 5).

«Պետք է հայկական մշակութային, կրթական, քաղաքական և մարզական կեդրոններ բանանք...» (էջ 8).

«Պետք է հայերեն գիրքեր գրենք, տպենք ու կարդանք...» (էջ 10).

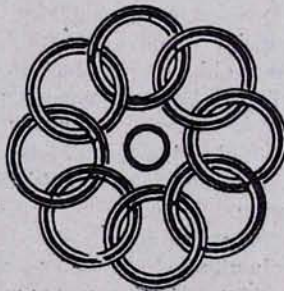
«Պետք է բոլորս ալ մեր նայվածքը դարձնենք դեպի՝ Հայաստան, ներշնչվինք անկե և հպարտ պզանք իր իրագործումներով...» (էջ 11):

Մանկական պարբերականի սույն համարը բաղկացած է 16 մեծադիր էջից: Պարբերականն ունի գեղեցիկ և ճաշակավոր նկարապարզումներ: Այնտեղ հայ մանուկները կարող են ընթերցել Ավետիք Իսահակյանի, Վահան Թեքեյանի, Վահան Տերյանի, Սարմենի, Համո Սահյանի և ուրիշների հայրենասիրական և հայոց լեզվին նվիրված բանաստեղծությունները, հաղորդակցվել հայոց լեզվի մասին նրանց արտահայտած մտքերին:

Սույն պարբերականը, կարծում եմ, թանկագին և անփոխարինելի նվեր է հայ մանուկներին՝ ի սփյուռս աշխարհի: Երանի ամեն մի հայ մանուկ կարդա այն և ապագայում երբեք չմոռանա այն սրբազան խոստումները և պատասխանները, որ տվեց Ս. Մեսրոպի հարցումին:

Հանուն Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի և «Էջմիածին» ամսագրի խմբագրության ջնորհավորում ենք «Չարթիր» պարբերականի խմբագրության անդամներին և ցանկանում նորանոր հաջողություններ իրենց առաքելության ճանապարհին:

ՇՆՈՐՀՔ ԱԲԵՂԱ ԲԱՂԴԱՍԱՐՅԱՆ



Պէտք է բոլորս ալ մեր
նայուածքը դարձնենք
դէպի Հայաստան,
ներշնչուինք անկէ
եւ հպարտ զգանք իր
իրագործումներով:

Որովհետեւ՝

Հայաստանը
մեր հայրենիքն է,
մեր հողն է, մեր յոյսն է
ու մեր ապագան:

Մենք մեզ ոչ
մէկից չենք գերադասում,
Բայց մե՛ղ էլ զիտենք:
Մեզ հա՛յ են ասում:
Եւ ինչո՞ւ պիտի
չհպարտանանք. . .

Կա՛նք:

Պիտի լինենք:

Ու դեռ . . .

շատանաք:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Որովհետեւ՝

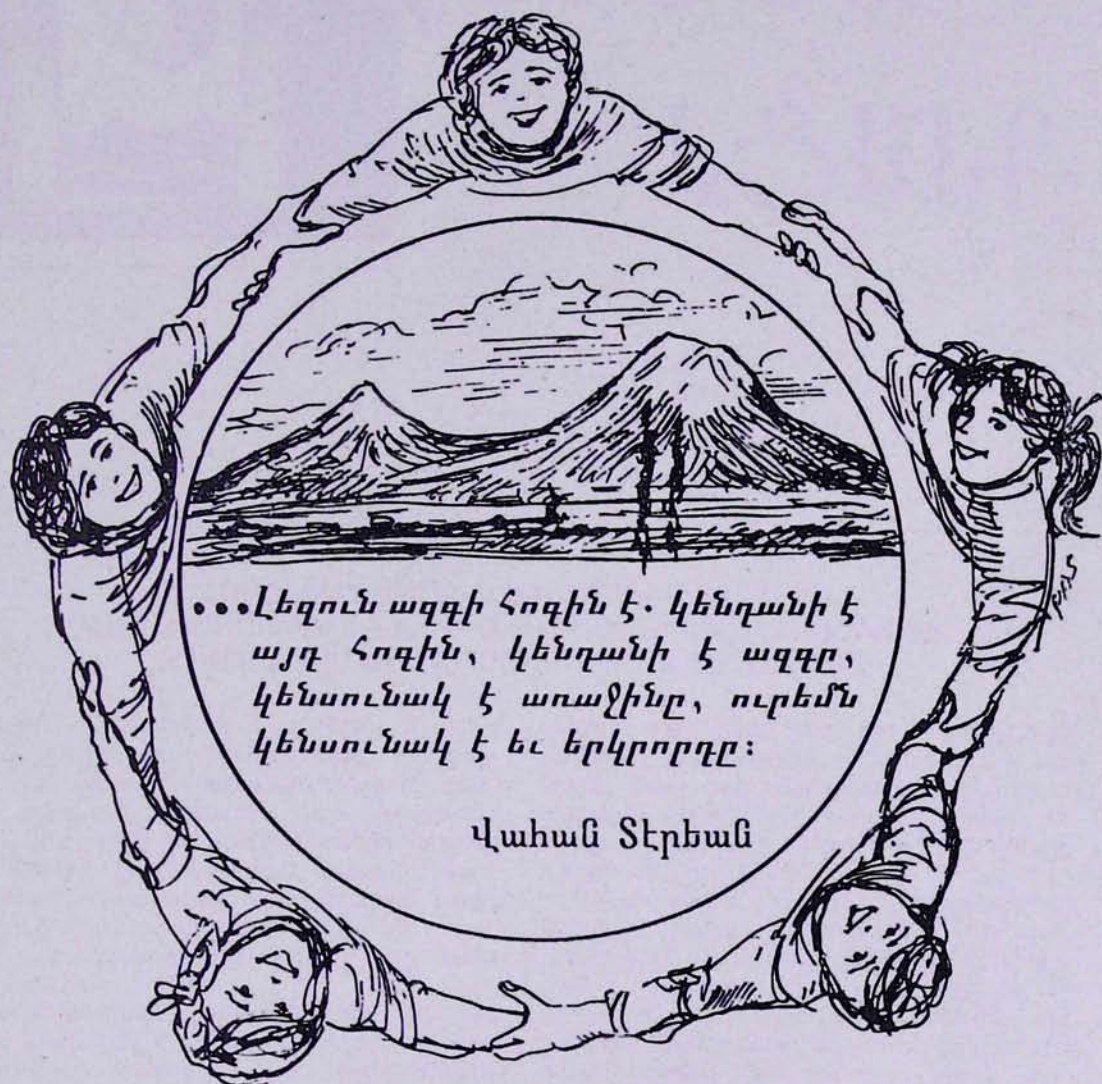
Մեր հաւատքի կեդրոն՝
Ս. Էջմիածինը
հոն կը գտնուի:

Որովհետեւ՝

Հոն կ'ապրի ու կը ստեղծագործէ
հայ ժողովուրդը Արարատի շուքին տակ. . .
եւ Սարտարապատի շունչով. . .

Եկէ՛ք դուք ալ մեզի միացէ՛ք եւ բոլորս միասին ձեռք ձեռքի
տալով աշխատինք, որպէս զի քսաներորդ դարը կոչուի.

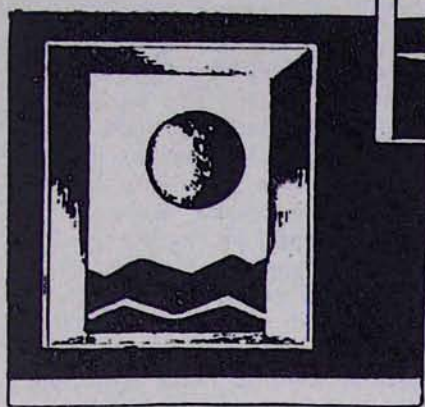
Հայոց Յաղթանակի Դարը



...Լեզուն ազգի հոգին է. կենդանի է
այդ հոգին, կենդանի է ազգը,
կենսունակ է առաջինը, ուրեմն
կենսունակ է եւ երկրորդը:

Վահան Տէրեան

... Խլեցէք ժողովուրդէ մը իր ամէն ինչը, ան կարող է
ամէն բան վերադարձնել, սակայն խլեցէ՛ք լեզուն, եւ ան այլեւս
չի ստեղծեր. ժողովուրդը կարող է նոյնիսկ ստեղծել նոր հայրե-
նիք, բայց լեզու՝ երբեք. ժողովուրդի շուրթերուն մահացաւ լեզուն՝
մահացաւ ժողովուրդն ալ:



ԷԿՈՒՄԵՆԻԿ

ԿՅԱՆՔ

ՀՈՐԵԼՅԱՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹՅՈՒՆ ԵՎ ԴԱՍԱԽՈՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ Ս. ԳՐՈՑ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹՅԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐՄԱՆ ՀԱՐՅՈՒՐԱՄՅԱԿԻ ԱՌԹՎ

1983 թ. դեկտեմբերի սկզբներին, Ս. Գրոց հրատարակչության հիմնադրման հարյուրամյակի առթիվ, Եգիպտոսում տեղի են ունեցել պանապան գիտական դասախոսություններ Աստվածաշնչի մասնագետների կողմից: Կահիրեում, քրիստոնեական տարբեր դավանությանց պատկանող եկեղեցիներում, շուրջ երկու շաբաթ ամեն երեկո տրվել են հմտալից դասախոսություններ Հին և Նոր Կտակարանների մասին:

Հորեյանական հանդիսությունը մեծ շուքով կատարվել է Չամալեք թաղամասի անգլիկանների տաճարում: Այս առթիվ հատընտիր շարականների կատարումով հանդես են եկել հռոմեական կաթոլիկ, հույն օրթոդոքս, ավետարանական, դպտի ուղղափառ և քրիստոնեական տարբեր եկեղեցիների երգչա-

խմբերը, այդ թվում նաև Հայ Առաքելական Եկեղեցու երգչախումբը: Շարականների մեներգի մասը խոր ապրումով և մեծ վարպետությամբ կատարել է Կահիրեի հայոց Ս. Գրիգոր Լուսավորիչ եկեղեցու երգչախմբից տիկին Չաբել Ռշտունին:

Հանդիսության ընթացքում Հայաստանյայց Եկեղեցու շարականների մասին արաբերեն և անգլերեն լեզուներով շահեկան մի զեկուցում է կարդացել Եգիպտոսի հայոց թեմի առաջնորդ Ս. Չավեն արքեպ. Չինչինյանը: Նա նաև հանդիսականներին է ներկայացրել Հույն Կաթոլիկ Եկեղեցու պետ Նորին Ամենապատվություն Ս. Մաքսիմոս Հաքիմ Պատրիարքին, որը ներկա է եղել այդ օրվա հորեյանական հանդիսավոր տոնակատարությանը:

ՀՈՐԵԼՅԱՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹՅՈՒՆ՝ ՆՎԻՐՎԱԾ ՂՊՏԻ ԿԱԹՈՂԻԿԵ ԵԿԵՂԵՑՈՒ ՊԱՏՐԻԱՐԷ Տ. ՍՏԵՖԱՆՈՍ ՍԻԴԱՐՈՒՄԻ ԵՐԿՈՒ ՀՈՐԵԼՅԱՆՆԵՐԻՆ

1983 թ. դեկտեմբերի 23-ին, ուրբաթ օրը, առավոտյան, Կահիրեում, Հելիոպոլիսի Ղպտի Կաթոլիկե Մայր եկեղեցում տեղի է ունեցել հանդիսավոր ս. պատարագ Նորին Ամենապատվություն Ս. Ստեֆանոս Սիդարոս Պատ-

րիարքի ծննդյան 80-ամյակի և կարդինալական աստիճան ստանալու 25-ամյակի առթիվ:

Պատարագի արարողությունից հետո եկեղեցուն կից հանդիսասրահում տեղի է ունե-

ցել ընդունելություն, որին ներկա են եղել պետական և եկեղեցական բարձրաստիճան անձնավորություններ, պաշտոնական հյուրեր և համայնքի ղեկավար անդամներ:

Նույն օրը, ժամը 13.30-ին, եկեղեցուն մոտ գտնվող համայնքային վարժարանի հանդիսասրահում Պատրիարքի հոբելյանի առթիվ հյուրերի պատվին տրվել է պաշտոնական ճաշկերույթ:

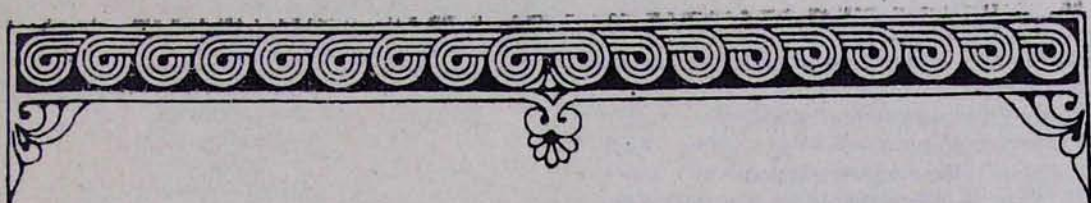
Թե՛ առավոտյան մատուցված ս. պատարագին և թե՛ պաշտոնական ճաշկերույթին ներկա է եղել նաև Տ. Ջավեն արքեպ. Չինչինյանը: Ի թիվս այլ ճառախոսների Եգիպտոսի հայոց սրբապան առաջնորդը հրավիրվել է իր հարգանքի խոսքն ասելու: Նա՝ հոբելյար Պատրիարքին ուղղված իր շնորհավորական ելույթում ասել է.

«Ձեր հոբելյանին բերկրալից առիթով Ձեզի կբերեմ եղբայրական ողջույնը Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետին՝ Վազգեն Ա Կաթողիկոսին, որ ի Հայաստան: Հոգևոր ուրախությունն ունեցած եմ Ձերդ Ամենապատվությունը վաղուց ճանչնալու: Դուք խոնարհության մեջ մեծ եք: Ձեր հմտությամբ, սըրբակյաց կյանքով բոլորին հանդեպ տածած խոր սիրով կնմանիք սկզբնական դարերու Աղեքսանդրիո Եկեղեցու աստվածաբան

հայրերուն: Այսօր միայն Ձեր հոգևոր զավակները չէ որ ուրախ են, այլ նաև մենք Ձեզմով ուրախ ենք, որովհետև կես դար Աստուծո ծառայության գործին մեջ եղաք օրինակելի: Աստված կփառավորվի նաև ճշմարիտ հավատացյալներու կյանքով ու կենդանի քարոզությամբ: Կշնորհավորենք Ձեզ և կմաղթենք քաջառողջ երկար կյանք»:

Հոբելյար Պատրիարքը իր համալսարանական բարձրագույն կրթությունն ստացել է Փարիզում՝ մասնագիտանալով օրենսգիտության մեջ: Իր փայլուն ընդունակությունների և համառ աշխատասիրության շնորհիվ կարելի էր վկայականներ ձեռք բերելուց հետո, երբ կարող էր աշխարհիկ կյանքում պատվավոր դիրքի և բարձր պաշտոնների տիրանալ, նա, անսալով իր կոչման ձայնին, նախընտրել է նվիրվել հոգևոր ասպարեզին: Որոշ տարիներ հետևելով աստվածաբանական դասընթացների և կրոնական կայուն գիտելիքներ ձեռք բերելով՝ ձեռնադրվել է կուսակրոն հոգևորական և նշանակվել դպրեվանքի ուսուցիչ, ապա՝ տեսուչ: Ցարդ ծառայում է Եգիպտոսում իբրև Պատրիարք-կարդինալ: Նա Եգիպտոսում կարդինալի աստիճան ստացող առաջին հոգևորականն է:





ՑՈՒՑԱԿ

ՄԱՅՐ ԱԹՈՒՆՍԻ ԷԶՄԻԱԾՆԻ ՆՈՐ ՍՏԱՅՎԱԾ ՁԵՌԱԳՐԵՐԻ*

№ 584

ԳԻՐԴ ՍԱՐՄՈՍԱՑ ԴԱԽԹԻ

Թերթերը՝ 96:— Պրակները՝ 6:— Մեծությունը՝ 20.3×16.8×1.2 սմ.:— **Նյութը՝** միջակ հաստությամբ թուղթ:— **Կազմը՝** կապույտ մուկաթ:— **Պահպանակները՝** սկզբում և վերջում մեկական կանաչավուն բարակ թուղթ:— **Վիճակը՝** լավ:— **Գրությունը՝** միասյուն:— **Դատարկ թղթերը՝** 1ա—1բ և 14բ—96բ:— **Տողերը՝** 23:— **Գծումները՝** թուղթն ինքնին գծավոր է:— **Գիրը՝** շղագիր:— **Զարդագրություն՝** չունի:— **Գրիչը՝** Արշակ սարկավազ (այժմ Տ. Շնորհք արքեպիսկոպոս Գալստյան, Կ. Պոլսի հայոց Պատրիարք):— **Ժամանակը՝** 1930-ական թթ.:— **Վայրը՝** Երուսաղեմ:— **Ծանոթագրություն՝** ձեռագիրն ստացված է Նոր Վեհարանի գրադարանից 17 նոյեմբերի 1982 թ.:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Թ. 2ա.—Գիրք Սաղմոսաց (Դավթի):

Նօթեր:

Անուն:

Թ. 3բ.—Ա. Նստողը:

Թ. 4ա.—Բ. Աստուծոյ ըմբռնումը սաղմոսներու մէջ:

* Երուսակված «Էջմիածին» ամսագրի 1964 թվականի № № Ը—Թ-ից, ԺԲ-ից, 1965 թվականի № № Ը—Ժ-ից, 1968 թվականի № Է-ից, 1970 թվականի № № Դ—Ե-ից, Ժ-ից, ԺԲ-ից, 1971 թվականի № № Ե—Ը-ից, ԺԱ—ԺԲ-ից, 1972 թվականի № № Ա—Բ-ից, Դ-ից, 1973 թվականի № № Ա—Գ-ից, Ը-ից, 1974 թվականի № № Գ-ից, Է—Ը-ից, 1975 թվականի № № Ա-ից, Գ-ից, ԺԱ—ԺԲ-ից, 1976 թվականի № № Բ—Ե-ից, Է—Թ-ից, ԺԲ-ից, 1977 թվականի № № Գ—Ժ-ից, 1978 թվականի № № Ա-ից, Դ-ից, 1979 թվականի № № Բ-ից, Դ-ից, Զ—Է-ից, ԺԲ-ից, 1980 թվականի № № Բ—Գ-ից, Ը-ից, Ժ—ԺԲ-ից, 1981 թվականի № № Ա—Դ-ից, Է-ից, Թ—ԺԲ-ից, 1982 թվականի № № Ա-ից, Գ-ից, Ժ—ԺԲ-ից, 1983 թվականի № № Բ—Գ-ից, Է—Ժ-ից և 1984 թվականի № Բ-ից:

Թ. 5ա.—Գ. Աստուածապետությունը երկրի վրայ:

Թ. 5բ.—Դ. Պաշտամունքը:

Թ. 7ա.—Ե. Աստուծոյ բարոյական պահանջները:

Թ. 7բ.—Զ. Իրենց վերաբերումը իրենց թշնամիներուն հանդէպ:

Թ. 9բ.—Է. Ըստ կարգ մը գրողներու, Դրեաները օտար ազգերու նկատմամբ ունեն ուրիշ վերաբերում մը, որ կարելի է կոչել Քարոզչական վերաբերում:

Թ. 10բ.—Ը. Ուրիշ գրողներու համար, իսրայելացիներու վերաբերումը այլազգի (ևն) րու նկատմամբ ուրիշ կողմ մըն ալ ունի...

№ 585

ԿԱՆՈՆԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ

Թերթերը՝ 100:— Պրակները՝ 4:— Մեծությունը՝ 19.8×15.8×1.1 սմ.:— **Նյութը՝** բարակ թուղթ:— **Կազմը՝** հաստ ստվարաթուղթ:— **Պահպանակները՝** սկզբում և վերջում մեկական դեղնավուն հասարակ թուղթ:— **Վիճակը՝** լավ:— **Գրությունը՝** միասյուն:— **Դատարկ թղթերը՝** 1ա—1բ և 49ա—10բ:— **Տողերը՝** 21:— **Գծումները՝** թուղթն ինքնին գծավոր է:— **Գիրը՝** շղագիր:— **Զարդագրություն՝** չունի:— **Գրիչը՝** անհայտ:— **Ժամանակը՝** 1956 թ.:— **Վայրը՝** անհայտ (րայց հավանաբար Երուսաղեմ):— **Ծանոթագրություն՝** ձեռագիրն ստացված է Նոր Վեհարանի գրադարանից 17 նոյեմբերի 1982 թ.:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Թ. 2ա.—Ձեռնադրութեան կանոնը Սոյ Մաշտոցին մէջ:

Թ. 9ա.—Օծումը ըստ Էջմիածնի Մաշտոցին: Տպագ. 1876=ՌՅԻԵ:

Թ. 11ա.—Կանոնագիտական դիտողություններ:

Թ. 14բ.—Աշխարհականություն:

Թ. 16բ.—Եկեղեցական իրաւունքներ:

Թ. 18բ.—Պատրաստություն:

Թ. 23ա.—Եկեղեցականի պատրաստությունը այսօր:

Թ. 27բ.—Եկեղեցական իրեր և իրաւունքներ:

Թ. 28բ.—Խորհուրդներ:

Թ. 32բ.—Սկրտություն:

- Թ. 34ա.—Ա. Մկրտության նիւթը:
 Թ. 35ա.—Բ. Մկրտող պաշտօնեային կանոնական հանգամանքը:
 Թ. 36ա.—Կանոնական հրահանգներ:
 Թ. 38ա.—Գ. Մկրտության տեղը:
 Թ. 39ա.—Դ. Մկրտության կերպերը:
 Թ. 42ա.—Ե. Մկրտության կանոնական հանգամանքը:
 Թ. 44ա.—Չ. Կնքահայրը:

ՀԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ

- Թ. 48բ.—Վերջ-վերջ-վերջ:
 12—9—(19) 56-ին սկսայ:
 23—9—(19) 56-ին աւարտեցի:

ՀԻՇԱՏԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

(Կազմի վրա առաջին երեսին գրված է)
 (Շար.)

Կանոնագրություն:

№ 586
 ՊԱՏԱՐԱԳ

Թերթերը՝ 46:— Պրակները՝ 5:— Մեծությունը՝ $31.7 \times 24.6 \times 1.1$ սմ.:— Նյութը՝ դեղնած հաստ թուղթ:— Կազմը՝ սրճագույն մոմաթուղթ ծածկված ուսվարաթուղթ, որի վրա ձևշումով պարզեր են նկարված:— Պահպանակները՝ սկզբում և վերջում մեկական հասարակ թուղթ:— Վիճակը՝ լավ:— Գրությունը՝ միասյուն:— Դատարկ թղթերը՝ 31ա, 38բ—46բ:— Տողերը՝ 12:— Գծումները՝ նոտայի թուղթի ինքնին գծավոր է:— Գիրը՝ շղագիր և եվրոպական նոտաներ:— Զարդագրություն՝ չունի:— Գրիչը՝ Կոմիտաս վարդապետ Տեր-Ստեփանյան (1925—1980):— Ժամանակը՝ 1952 թ.:— Վայրը՝ Ս. Էջմիածնի վանք:— Ծանոթագրություն՝ ձեռագիրն ստացված է Նոր Վեհարանի գրադարանից 17 նոյեմբերի 1982 թ.:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

- Թ. 1ա.— Խորհուրդ խորին:
 Թ. 2ա.— Խորհուրդ խորին:
 Թ. 4բ.— Շարական խնկարկության:
 Թ. 6ա.— Ի խաղաղ գնացք:
 Թ. 8ա.— Իսկ ի տօնս Ծննդեան, Չատկի և Յիւնանց:
 Թ. 10ա.— Իսկ ի տօնս Վարդավառին, Հոգեգալստեան, Համբարձման և Աստուածածնի:
 Թ. 32ա.— Օրհնութիւն երից մանկաց:
 Զաշու շարական ճրագալույցի Ծննդեան:
 Թ. 32բ.— Զաշու շարական Ծննդեան:
 Թ. 33ա.— Զաշու շարական Յարութեան և Յիւնանց:
 Թ. 34ա.— Սրբասացութիւնք Յիւնանց և Խաչի:
 Թ. 35բ.— Ծննդեան, Անտեաց, Վարդավառի, Աստուածածնայ:
 Թ. 36բ.— Շարական հանգստեան:

ՀԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ

- Թ. 1ա.— Կոմիտաս վարդապետ (Տեր-Ստեփանյան):
 25—4—(19) 52:

№ 587
 ՊԱՏԱՐԱԳ
 (Tenore)

Թերթերը՝ 26:— Պրակները՝ 2:— Մեծությունը՝ $29.5 \times 21.5 \times 0.6$ սմ.:— Նյութը՝ միջակ հաստությամբ մաքուր թուղթ:— Կազմը՝ սրճագույն մոմաթուղթ ծածկված սովորաբար թուղթ:— Պահպանակները՝ սկզբում և վերջում մեկական հասարակ թուղթ:— Վիճակը՝ լավ:— Գրությունը՝ միասյուն:— Դատարկ թղթերը՝ 15ա, 18բ և 26բ:— Տողերը՝ 12:— Գծումները՝ նոտայի թուղթի ինքնին գծավոր է:— Գիրը՝ շղագիր և եվրոպական նոտաներ:— Զարդագրություն՝ չունի:— Գրիչը՝ անհայտ:— Ժամանակը՝ շուրջ 1960-ական թթ.:— Վայրը՝ Երևան:— Ծանոթագրություն՝ ձեռագիրն ստացված է Նոր Վեհարանի գրադարանից 17 նոյեմբերի 1982 թ.:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

- Թ. 1ա.— Tenore
 Մ. Եկմաեան
 Պատարագ:
 Թ. 14բ.— Զաշու շարականք (Չատկի):
 Թ. 15բ.— Օրհնեցեք:
 Թ. 16բ.— Տեր Կեցո:
 Լոց:
 Թ. 17ա.— Hallelujah:
 Թ. 19ա.— Tenore
 Կոմիտաս
 Պատարագ:
 Թ. 20ա.— Բարեխոսությամբ:
 Թ. 20բ.— Սուրբ Աստված:
 Տեր ողորմա:

№ 588
 ՊԱՏԱՐԱԳ
 (Soprano)

Թերթերը՝ 26:— Պրակները՝ 2:— Մեծությունը՝ $29.5 \times 22 \times 0.6$ սմ.:— Նյութը՝ միջակ հաստությամբ մաքուր թուղթ:— Կազմը՝ սրճագույն մոմաթուղթ ծածկված սովորաբար թուղթ:— Պահպանակները՝ սկզբում և վերջում մեկական հասարակ թուղթ:— Վիճակը՝ լավ:— Գրությունը՝ միասյուն:— Դատարկ թղթերը՝ չկան:— Տողերը՝ 12:— Գծումները՝ նոտայի թուղթի ինքնին գծավոր է:— Գիրը՝ շղագիր և եվրոպական նոտաներ:— Զարդագրություն՝ չունի:— Գրիչը՝ անհայտ:— Ժամանակը՝ 1960-ական թթ.:— Վայրը՝ Երևան:— Ծանոթագրություն՝ ձեռագիրն ստացված է Նոր Վեհարանի գրադարանից 17 նոյեմբերի 1982 թ.:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

- Թ. 1ա.— Soprano
Մ. Եկմալեան
Պատարագ:
Թ. 14բ.— Ճաշու շարական (Չատիկ):
Թ. 15բ.— Օրհնեցեք:
Թ. 16ա.— Քրիստոս յարևալ ի մեռելոց:
մշ (ակումբ) Օհան Դուրյանի:
Թ. 17ա.— Soprano
Կոմիտաս
Պատարագ:
Թ. 17բ.— Ի հասարակ ավուրս:
Թ. 18ա.— Բարեխոսությամբ:
Թ. 18բ.— Տեր ողորմյա:

№ 589

ՊԱՏԱՐԱԳ

(Alto)

Թերթերը՝ 26:— Պրակները՝ 2:— Մեծությունը՝ 29.3×21.5×0.6 սմ.:— Նյութը՝ միջակ հաստությամբ մաքուր թուղթ:— Կապը՝ սրճագույն մոմաթով ծածկված սովորաբար:— Պահպանակներ՝ սկզբում և վերջում մեկական հասարակ թուղթ:— Վիճակը՝ լավ:— Գրությունը՝ միասյուն:— Դատարկ թղթերը՝ 26ա:— Տողերը՝ 12:— Գծումները՝ նոտայի թուղթի ինքնին դառնալով:— Գիրը՝ շղագիր և եվրոպական նոտաներ:— Չարդագրություն՝ չունի:— Գրիչը՝ անհայտ:— Ժամանակը՝ 1960-ական թթ.:— Վայրը՝ Երևան:— Ծանոթագրություն՝ ձեռագիրն ստացված է Նոր Վեհարանի գրադարանից 17 նոյեմբերի 1982 թ.:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

- Թ. 1ա.— Alto
Մ. Եկմալեան
Պատարագ:
Թ. 15բ.— Ճաշու շարական (Չատիկ):
Թ. 16ա.— Օրհնեցեք:
Թ. 17ա.— Alto
Կոմիտաս
Պատարագ:
Թ. 17բ.— Ի հասարակ ավուրս:
Թ. 18ա.— Բարեխոսությամբ:
Թ. 18բ.— Սուրբ Աստված:
Տեր ողորմյա:

№ 590

ՊԱՏԱՐԱԳ

(Basso)

Թերթերը՝ 28:— Պրակները՝ 2:— Մեծությունը՝ 29.6×22×0.6 սմ.:— Նյութը՝ միջակ հաստությամբ մաքուր թուղթ:— Կապը՝ սրճագույն մոմաթով ծածկված սովորաբար:— Պահպանակները՝ սկզբում և վերջում մեկական հասարակ թուղթ:— Վիճակը՝ լավ:— Գրությունը՝ միասյուն:— Դատարկ թղթերը՝

17բ.—18բ:— Տողերը՝ 12:— Գծումները՝ նոտայի թուղթի ինքնին գծավոր է:— Գիրը՝ շղագիր և եվրոպական նոտաներ:— Չարդագրություն՝ չունի:— Գրիչը՝ անհայտ:— Ժամանակը՝ 1960-ական թթ.:— Վայրը՝ Երևան:— Ծանոթագրություն՝ ձեռագիրն ստացված է Նոր Վեհարանի գրադարանից 17 նոյեմբերի 1982 թ.:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

- Թ. 1ա.— Basso
Մ. Եկմալեան
Պատարագ:
Թ. 15բ.— Ճաշու շարական (Չատիկ):
Թ. 16բ.— Էջմիածինն ի Հորե:
Թ. 17ա.— Քրիստոս յարևալ ի մեռելոց:
Թ. 19ա.— Basso
Կոմիտաս
Պատարագ:
Թ. 19բ.— Ի հասարակ ավուրս:
Թ. 20ա.— Բարեխոսությամբ:
Թ. 20բ.— Սուրբ Աստուած:

№ 591

ԺԱՄԱԳԻՐՔ ԵՒ ՏԱՐԱՐԱՆ

Թերթերը՝ 106:— Պրակները՝ 6:— Մեծությունը՝ 28.5×20.1×2.3 սմ.:— Նյութը՝ դեղնած և կեղտոտած հասարակ թուղթ:— Կապը՝ սև մոմաթով ծածկված հաստ սովորաբար:— Պահպանակները՝ սկզբում և վերջում երկուական հասարակ թուղթ:— Վիճակը՝ բավարար:— Գրությունը՝ միասյուն:— Դատարկ թղթերը՝ 1բ, 14բ, 26բ և 106բ:— Տողերը՝ 15:— Գծումները՝ թուղթի ինքնին գծավոր է:— Գիրը՝ շղագիր և հայկական նոր խաչեր:— Չարդագրություն՝ չունի:— Գրիչը՝ անհայտ:— Ժամանակը՝ 20-րդ դարի սկիզբ:— Վայրը՝ անհայտ:— Ծանոթագրություն՝ 1955 թ. Հ. Քեոսեյանը ձեռագիրը նվիրել է Երևանի Ս. Սարգիս եկեղեցուն, որտեղից այն հետագայում փոխադրվել է Մայր Աթոռ: Ձեռագիրն այժմ ստացված է Նոր Վեհարանի գրադարանից 17 նոյեմբերի 1982 թ.:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

- Թ. 1ա.— Ժամագիրք և տաղարան:
Թ. 2ա.— Հասարակ կիրակեփո:
Թ. 2բ.— Ծննդեան Ածածնի:
Կանոնագրութիւն ըստ ութ ձայնից:
Թ. 5ա.— Կանոնագրութիւն, բուն Բարեկենդանի և Նոր Կիրակեփո:
Թ. 5բ.— Երգ Տեառն Ներսէսի հայոց Կաթողիկոսի ասացեալ յաղագս մեծի ուրբաթու գիշ. Անետարաւացն:
Թ. 7ա.— Վասն Ծննդեան պկնի Տաճարի Անետարանին:
Թ. 7բ.— Քարոզ Ծննդեան:
Թ. 8բ.— Քարոզ Ծննդեան:
Թ. 9բ.— Քարոզ:
Թ. 10ա.— Ալեյուք Ծննդեան Տեառն:

- Թ. 11ա.— Թագաւոր յալտեան:
 Թ. 17բ.— Ալէուք Ձատկի:
 Թ. 18ա.— Ալէուք Խաչի:
 Թ. 18բ.— Ալէուք ի տօնի հրեշտակապետաց:
 Թ. 19բ.— Երգ իւղաբերից Աւետարանին ի մեծա-
 հանդէս կիւրակէից:
 Թ. 22ա.— Երգ իւղաբերից Աւետարանին հասարակ
 կիւրակէից:
 Թ. 24բ.— Հանդէս դպրութեան:
 Թ. 25բ.— Երգ Լախքան զմեղեղին:
 Թ. 26ա.— Մեղեղի ննջեցելոց:
 Թ. 27ա.— Շարական խնկարկութեան:
 Թ. 28բ.— Մեղեղի Ծննդեան Ածածնի:
 Թ. 29բ.— Տաղ և մեղեղի Ծննդեան:
 Թ. 30բ.— Մեղեղի Ծննդեան Աստուածածնի:
 Թ. 31ա.— Մեղեղի Յարութեան (ան), Տէրութեան (ան),
 Համբարձման:
 Թ. 31բ.— Մեղեղի Յարութեան (ան) և Ծաղկազարդի:
 Թ. 32բ.— Տաղ և մեղեղի Համբարձման և Վար-
 դապետի:
 Թ. 33ա.— Մեղեղի Յարութեան (նաև 34բ, 35ա,
 35բ, 39ա, 39բ, 40ա և 41ա):
 Թ. 33բ.— Տաղ և մեղեղի Յարութեան (34ա):
 Թ. 36բ.— Մեղեղի Ս. Խաչի:
 Թ. 37ա.— Մեղեղի առաքելոց Պետրոսի և Պօղոսի:
 Թ. 37բ.— Մեղեղի Ղանդեղեաց և Մարտիրոսաց:
 Թ. 38ա.— Մեղեղի Վարդապետի:
 Թ. 38բ.— Տաղ Խաչի:
 Թ. 39բ.— Մեղեղի եկեղեցւոյ:
 Թ. 40ա.— Մեղեղի Հայրապետաց:
 Թ. 41բ.— Մեղեղի Ծննդեան:
 Թ. 42ա.— Տաղ և մեղեղի Ծննդեան Աւետեաց:
 Թ. 42բ.— Մեղեղի Յարութեան:
 Թ. 42բ.— Տաղ և մեղեղի Խաչի:
 Թ. 43բ.— Ի ծննդեան Ս. Կուսին:
 Թ. 44ա.— Շարական Ածածնի:
 Շարական թափորի ծննդեան:
 Թ. 44բ.— Շարական թափորի Յարութեան:
 Թ. 49ա.— Շարական թափորի Խաչի (50ա):
 Թ. 50բ.— Շարական թափորի:
 Թ. 51բ.— Տաղ Յարութեան (ան) թափորի:
 Թ. 52ա.— Ս. Պատարագ (եռաձայն):
 Թ. 64ա.— Սրբասացութիւն Ծննդեան, Աւետեաց,
 Ածածնի և Վարդապետի:
 Թ. 64բ.— Կիւրակէի, Ծաղկազարդի, Եկեղեցւոյ և
 Հրեշտակապետաց:
 Պահոց և ննջեցելոց:
 Թ. 65ա.— Մարտիրոսաց:
 Թ. 65բ.— Առաքելոց, Մարգարէից, Հայրապետաց:
 Թ. 66ա.— Վասն Ձատկի:
 Թ. 66բ.— Ս. Ձատկի:
 Թ. 67ա.— Ամեն հայր Ս (ուրբ):
 Թ. 75ա.— Երգեցողութիւն Սրբոյ Պատարագի:
 Թ. 87բ.— Թափորի շարական:
 Տաղ Յարութեան:
 Թ. 88ա.— Ս. Պատարագ:
 Թ. 89բ.— Երգք Արևազարի:

- Թ. 90ա.— Երգ զկնի աղաղակեցէի սաղմոսին:
 Թ. 91ա.— Երգ զկնի Ած Ած իմ սաղմոսին:
 Թ. 92բ.— Երգ զկնի «Տէր հովուեսցէ» սաղմոսին:
 Թ. 94բ.— Երգ Կիրականտից:
 Թ. 95բ.— Հասարակ Կիրականտից:
 Թ. 96ա.— Վասն Կիրականտից հանդիսաւոր ա-
 տուրց:
 Թ. 96բ.— Վերացման Ս. Խաչի:
 Ս. Խաչի:
 Թ. 97ա.— Մեծի ուրբաթի երեկոյին ի ծուր իջեալ:
 Յերեկոյին վերացման Ս. Խաչին յեւ-
 նելն ի թափոր:
 Յարութեան (ան) և Գալստեան:
 Թ. 97բ.— Խաչի Աւագ ուր (բաթ) և ԼԲ զիջերին:
 Թ. 98ա.— Համբարձի շաբաթ երեկոյեան:
 Թ. 99ա.— Շարական մատնութեան:
 Թ. 100ա.— Սաղմոս ողբաձայն Յովհաննու Աւետա-
 րանչի:
 Թ. 100բ.— Սրբասացութիւն մեծ պահոց (Կիրա-
 կէից):
 Թ. 101ա.— Տաղ Խաչի:
 Մեղեղի Հոգեգալստեան:
 Թ. 101բ.— Տաղ Յարութեան:
 Թ. 102բ.— Տաղ Ս. Աստուածածնայ:
 Թ. 103բ.— Տաղ Խաչի:
 Թ. 104ա.— Անբաժանելի:
 Թ. 105ա—105բ.— Ցանկ:

ՀԻՇԱՏԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

- Թ. 1բ.— Ս (ուրբ) Սարգիս Եկեղեցւոյ
 Նովորոաձէ հանգուցեալ
 Իսկէնտէր Տէր Արսենեանի զաւակի կողմէն:
 3. Քէօւէյան
 1955 Փետրվար 14
 Երեւան:

№ 592 ՏԱՂԱՐԱՆ

Թերթերը՝ 15:— Պրակները՝ 1:— Մեծությունը՝
 20.5×14.7×0.2 սմ:— Նյութը՝ դեղնած հասարակ
 թուղթ:— Կապ՝ չուխի:— Պահպանակներ՝ չուխի:—
 Վիճակը՝ բավարար:— Գրությունը՝ միասյուն:—
 Դատարկ թղթերը՝ 1ա—1բ, 7բ—13բ, 15բ:— Տողերը՝
 9:— Գծումները՝ մատիտով քաշված:— Գիրը՝ շղագիր
 և հայկական նոր խաչեր:— Չարագրություն՝ չու-
 նի:— Գրիչը՝ անհայտ:— Ժամանակը՝ 20-րդ դար:—
 Վայրը՝ անհայտ:— Ծանոթագրություն՝ ձեռագիրն
 լուսացված է Նոր Վեհարանի գրադարանից 17 նոյեմ-
 բերի 1932 թ.:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

- Թ. 2ա.— Թագաւոր յալտեան:
 Թ. 14ա.— Ողբերգ ի բերանոյ Տառն Յիսուսի:
 Թ. 14բ.— Ողբ ի բերանոյ Տիրամօրն:

№ 593
ՊԱՏԱՐԱԳ

Թերթերը՝ 21:— Պրակները՝ 3:— Մեծությունը՝
23.6×18×0.6 սմ.: Նյութը՝ նոտայի դեղնած հասա-
րակ թուղթ:— **Կապը՝** սրճագույն թղթով ծածկված
ստվարաթուղթ:— **Պահպանակները՝** սկզբում և վեր-
ջում մեկական հաստ թուղթ:— **Վիճակը՝** լավ:—
Գրությունը՝ միասյուն:— **Դատարկ թղթերը՝** չունի:—
Տողերը՝ 10:— Գծումները՝ նոտայի թուղթն ինքնին
գծավոր է:— **Գիրը՝** շղագիր և եվրոպական նոտա-
ներ:— **Զարդագրություն՝** չունի:— **Գրիչը՝** անհայտ:—
Ժամանակը՝ 20-րդ դար:— **Վայրը՝** անհայտ:— **Ծանո-
թագրություն՝** ձեռագիրն ստացված է Նոր Վեհարանի
գրադարանից 17 նոյեմբերի 1982 թ.:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Թ. 1ա.— Վասն ամենայն սուրբ և ուղղափառ եպիս-
կոպոսաց:

Թ. 1բ.— Սրբոյ Անտարանի:

Թ. 2ա.— Անտարան:

Թ. 5ա.— Սրբասուցութիւն հրեշտակային:

Թ. 7ա.— Հանդիսաւոր օրերու մէջ:

Թ. 10ա.— Եւ ըզբոյս ի քոյոց:

№ 594

ԵԿԵՆԵՑԱԿԱՆ ԵՐԳԵՑԱՌՈՒՆՔ

Թերթերը՝ 381:— Պրակները՝ 41, անկանոն ծավա-
կներով:— **Մեծությունը՝** 21.8×17.5×3.8 սմ.:— **Նյու-
թը՝** դեղնած և կեղտոտած միջակ հաստությամբ
թուղթ:— **Կապը՝** սև թղթով ծածկված ստվարա-
թուղթ:— **Պահպանակները՝** սկզբում և վերջում մեկա-
կան կանաչավուն հասարակ թուղթ:— **Վիճակը՝**
անբավարար:— **Գրությունը՝** միասյուն:— **Դատարկ
թղթերը՝** 135ա—135բ, 162ա—163բ, 169ա, 170բ,
202բ—203բ, 216բ—217ա, 231բ—232ա, 245բ, 265ա—
265բ, 279բ—280ա, 299բ, 324բ—325ա:— **Տողերը՝**
անհամաչափ, 9—12:— **Գծումները՝** չունի:— **Գիրը՝**
շղագիր և հայկական նոր նոտաներ:— **Զարդագրու-
թյուն՝** չունի:— **Գրիչները՝** բազում մարդիկ են, այս-
պես՝ Անուշավան Տեր-խորենյան (Թ. 11բ), Բյուզանդ
Լույսյան (200ա), Խաչիկ Ա. Գավաթյան (202ա),
Այնթապցի Հմայակ (217բ), Գ. Լ. (245ա), Վ. Գ. Կ.
(299ա) և Ս. Մ. Հ. (381ա):— **Պատվիրատուն՝** Եղիշե
Եպիսկոպոս Դուրյան:— **Ժամանակը՝** 1901 թ.:—
Վայրը՝ Արմաշի վանք (Թուրքիա):— **Ծանոթագրու-
թյուն՝** ձեռագիրն ստացված է Նոր Վեհարանի գրա-
դարանից 17 նոյեմբերի 1982 թ.:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Ձեռագիրը թեպետև խմորատիպով բազմացված մեկ
օրինակն է, սակայն որպես պատմության գիրքն ան-
ցած Արմաշի նշանավոր դպրեվանքի բեղմնավոր գոր-
ծունեության մեկ մասունքը և շատ արժեքավոր

երաժշտական մի գործ, տալիս ենք Մայր Աթոռի
ձեռագրաց ցուցակում:

Ձեռագիրը պարունակում է բազմաթիվ տաղերի և
շարականների, ինչպես նաև ամբողջ Պատարագի
ձայնագրությունները, որոնք հորինված են Համբար-
ձում Զերչյանի, Նիկողայոս Թաջճյանի, Արիս աղայի,
Զիլինկիրյանի, Լ. Խանճյանի, Գ. Մեհտերյանի, Գ.
Անտառիկյանի, Պապայի և այլ երաժիշտների կողմից:

Այստեղ տրվում է ձայնագրությանց վերնագրերի
մեկ մասը միայն.

Թ. 2ա.— Ծննդեան, Չատկի և տաղաւարաց:

Երգ Իւղաբերից անտոմի:

Թ. 12ա.— Ալէլուք Ծննդեան Տեառն:

Թ. 27ա.— Հանդէս դպրութեան:

Թ. 37ա.— Մեղեդի Յարութեան:

Թ. 43բ.— Տաղ և մեղեդի Վարդավառի:

Թ. 47ա.— Թափօրի շարական խաչի:

Թ. 62ա.— Երգեցողութիւն Սրբոյ Պատարագի:

Թ. 88ա.— Կանոն Աստուածայայտութեան ճրա-
գալոցի:

Թ. 136ա.— Կանոն բուն Բարեկենդանի:

Թ. 146ա.— Կանոն Երրորդ Կիւրակէի աղուհա-
լից:

Թ. 214ա.— Կանոն Ս. Չատկի:

Թ. 256ա.— Հարց հինգերորդ Յարութ (եա) և:

Թ. 300ա.— Ողորմեա:

Թ. 310ա.— Կանոն նախորդ երեկոյի Հոգեգալղս-
տեան:

Թ. 317ա.— Մանկունք ստեղի, մանկանցն Բեթղեմի:

Թ. 330ա.— Կանոն վերացման Ս. Խաչի:

Թ. 337բ.— Կանոն գիւտի Սրբոյ Խաչին:

Թ. 343բ.— Ստեղի մանկունք Սրբոյ Յովհաննու
Ոսկեբերանի:

Թ. 354ա.— Կանոն Ս. Յակոբայ:

Թ. 357բ.— Կանոն Սրբոյն Դաւթի մարգարէին:

Թ. 359ա.— Կանոն Սրբոյն Ստեփաննոսի Նախավը-
կային:

Թ. 364ա.— Կանոն գլխաւոր առաքելոցն Պետրոսի
և Պօղոսի:

Թ. 2ա—373բ.— (Ձայնագրությունները):

Թ. 374ա—381ա.— (Նյութերի ամբողջական ցան-
կը):

ՀԻՇՍԱԿԱՎԱՐՆԵՐ

Թ. 1ա.— Եկեղեցական երգեցմունք
(Շարական, Ժամագիրք, Տաղարան)

Բազմագրեալք

Ի պէտս աշակերտաց Դպրեվանոց

Հրամանաւ

Վերառեցի իւրեանց

Տ. Եղիշե Եպիսկ (ոպոս) Դուրեան

ըստ ձայնագրութեան

Համբարձումայ Զերչեան

Երաժշտապետի

1901—ՌՅԾ

Արմաշ:

Թ. 11բ.— Ընդօրինակեց Անուշաան Տ(եր) Խո-
րենեան:

Թ. 200ա.— Ընդօրինակեաց Բիւզանդ Խտջեան:

Թ. 202ա.— Ընդօրինակեաց Խաչիկ Ս. Գավալճեան:

Թ. 213բ.— 1 Յունուար 1901:

Թ. 217բ.— Ընդօրինակեց Այնթապցի Հմայեակ:
1900 Ապրիլ 4:

Թ. 245ա.— Գ. Լ.:

Թ. 299ա.— Ընդօրինակեաց Վ. Գ. Կ.:

Թ. 381ա.— Ս. Մ. Հ.:

ՀԻՇԱՏԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

(Կազմի վրա դրսից գրված է)
Շարակյան:

(Կազմի ներսի կողմը գրված է)
Ղ. և Ջ.

Ղևոնդ և Ջարեհ:

(Սկզբի պահպանակի վրա գրված է)
Յակոբ Թորոյեան:

1897

Մկրտիչ Սալեան:

Հայկ Կառատպպեան:

Խաչիկ ...եան:

Թ. 1ա.— Վայր:

Թ. 94բ.— Դանիէլ մարգարէ:

Դանիէլ մարգարէն օրհնեցէք գովեցէքն է:

Թ. 214ա.— Պահա Ժամկոչեան Վ. Տ.:

№ 595

ԽՈՐՀՐԴԱՍԵՏՐ

Թերթերը՝ 25:— Պրակները՝ 3, Ա՝ 11, Բ՝ 12 և
Գ՝ 2:— Մեծությունը՝ 30.4×21.5×0.6 սմ.:— Նյութը՝
դեղնած և կեղտոտած հաստ թուղթ:— Կազմը՝ սըր-
ճագույն կաշի, որի երկու երեսի վրա ճնշումով բազ-
մաթիվ վարդեր են նկարված:— Պահպանակները՝
չունի:— Վիճակը՝ անբավարար, 8-րդ թերթի մեկ մա-
սը կտրատված է:— Գրությունը՝ երկայուն:— Դա-
տարկ թղթերը՝ 1ա—1բ, 25բ:— Տողերը՝ 20:— Գծոմ-
ները՝ ճնշումով:— Գիրը՝ բոլորգիր:— Չարդագրու-
թյուն՝ ձեռագրի ամբողջ տեքստը առնված է ուղղան-
կյուն շրջանակի մեջ և շրջապատված գունավոր սի-

րուն վարդերով: Կան մի շարք գեղեցիկ թռչնագրեր
և մի հատ էլ մեծ կապույտ վարդագիր: Մատյանի
սկզբում կա սիրուն մի խորան (2ա), իսկ հինգ էջե-
րում (4բ, 12ա, 16բ, 18ա և 20բ) էլ կան Ս. Պա-
տարագի վանական պահերը ցույց տվող գունավոր
և գեղեցիկ հինգ տեսարաններ:— Գրիչը՝ Մարավանցի
Եղիա սարկավագ:— Պատվիրատուն՝ Աստապատցի
Արվուման:— Ծաղկողը՝ անհայտ:— Ժամանակը՝
1714 թ.:— Վայրը՝ Եվդոկիա (Թոքատ):— Ծանոթա-
գրություն՝ ձեռագիրն ստացված է Նոր Վեհարանի
գրադարանից 17 նոյեմբերի 1982 թ.:

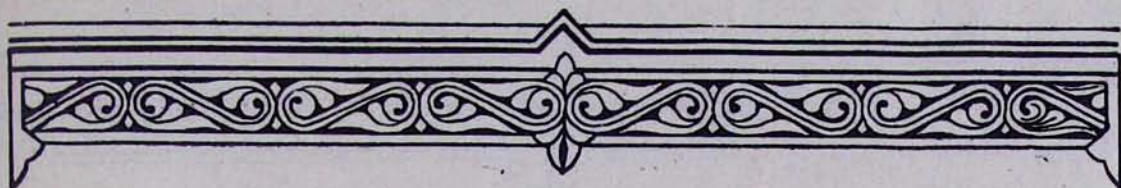
ՀԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ

Թ. 25ա.— (Փ) առք Հօր համագոյ ս(ուր) բ Երրոր-
դութե (ա) և և անբաժանելի միա (ստուա) ծուծե (ա) և
Հօր և Որդոյ և Հոգւոյն սրբոյ: Ի ծագմանէ բանին
Ա(ստուծոյ) յ լուսաւորեալք և ի շնորհաց բաշխի հո-
գոյն սրբոյ մաքրապարդեալք ի մերոց պետաց և հո-
գեկիրարանց ի Հայկապոնեաց սեռից ուղղափառ
Ա(ստուա) ծաբանաց ներիմուացե (ա) յ սահմանեալ ի
հրճուանս եկեղեցական դասուց: Արդ շնորհիւ Տ(եա-
ռ) ըն կատարեցաւ ս(ուր) բ գրգուկս որ կոչի Խոր-
հըրդատուն ս(ուր) բ Պատարագիս ի թվին ՌՃԳԿ
(1714) ամին օգոստոսի ԻԵ (25). ի քաղաքիս Եւ-
դոկիոյ, որ վերաձանի Թոխաթ, ս(ուր) բ Պարսամայ
Եկեղեցին, ձեռամբ Մարավանցի սարկաւագի և Եղիայ
գրչի. ի խնդրոյ բարեմիտ Աստապատցի պարոն Ար-
վումանին և ի հոգւոյ համայն նընջեց (ե) ոցն հո-
գոյն. ևս առաւել եղբօրն Նուրդուկին ևս յիջել աղաչեմ
ով քահանայք. առաջի անմահ գառին Ա(ստուծոյ) յ:
Եւ եդ յիջատակ պայս խորհուրդս ի Թռնովա քաղաքն
Ս[ուր] բ Ա(ստուա) ծածնի տաճարին և անդ մնաս-
ցէ: Եւս կրկին աղաչեմ ս(ուր) բ հարցն մերոց խնա-
մով պահեսչիք ի կրակէ, ի ջրային տեղուջէ, և ի
թշուտ ձեռօքն թուղթ մի շրջեսցէ և այնպիսիքն օրի-
նեալ լինին Ա(ստուծոյ) յ և ամ (եւայն) սրբոց ամէն:
Հոգոց հանգուցելոց Բ(րիստո) ս որդի Ա(ստուծոյ) յ.
Հայր մեր որ ...:

ՀԻՇԱՏԱԿԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Թ. 1բ.— Ես Տէ(ր) Ած ...:

(Շարունակելի)



«ЭЧМИАДЗИН»

ОФИЦИАЛЬНЫЙ ЖУРНАЛ ЭЧМИАДЗИНСКОГО КАТОЛИКОСАТА (МАРТ 1984 г.)

1. Проповедь Верховного Патриарха и Католикоса Всех Армян Вазгена I по случаю смерти патриаршего посланника в Западной Европе и предстоятеля армянской епархии во Франции архиепископа Серовбе Манукяна, произнесенная в Кафедральном соборе 19 февраля 1984 г. (стр. 3—4).

2. Речь Его Святейшества Вазгена I, произнесенная по случаю смерти архиепископа Серовбе Манукяна (18 февраля 1984 г.) (стр. 5—6).

3. Телеграмма с соболезнованиями Его Святейшества Вазгена I по случаю смерти архиепископа Серовбе Манукяна (9 февраля 1984 г.) (стр. 7).

4. Телеграммы с соболезнованиями в адрес Верховного Патриарха и Католикоса Всех Армян по случаю смерти архиепископа Серовбе Манукяна. Ответное послание Его Святейшества (стр. 8—10).

5. Памяти архиепископа Серовбе Манукяна (Некролог) (стр. 11—13).

6. Последнее помазание и похороны архиепископа Серовбе Манукяна (стр. 14—15).

7. Ответы Святейшего Патриарха и Католикоса Всех Армян Вазгена I на вопросы главного редактора газеты «Арагат», выходящей в Бейруте (21 марта 1984 г.) (стр. 16—19).

8. Диякон Вардкес Мкртчян—Торжества в Первопрестольном Эчмиадзине по случаю дня св. Вартаананц и тезоименитства Его Святейшества Вазгена I (1 марта 1984 г.) (стр. 20—23).

9. Посещение Его Святейшеством Вазгеном I церквей: св. Геворка в Норагавите (16 марта 1984 г.) и св. Зоравора в Ереване (30 марта 1984 г.) (стр. 24—26).

10. Визит священнослужителей Араратской епархии и г. Эчмиадзина Его Святейшеству Вазгену I по случаю праздника Гевондянц (стр. 27).

11. Религиозная жизнь (хроника): краткие сообщения о литургиях, проповедях и прочих событиях, имевших место в Первопрестольном Эчмиадзине в марте 1984 г. (стр. 28—29).

12. Смерть поэта Ованеса Шираза. Телеграмма с соболезнованиями от 16 марта 1984 г., адресованная Его Святейшеством Вазгеном I семье и родственникам покойного поэта (стр. 30—31).

13. Проф. Вараздат Арутюнян—История строительства, предпринятого Первопрестольным Эчмиадзином в 1956—1980 гг. в период правления Католикоса Всех Армян Вазгена I (исследование) (стр. 32—38).

14. Епископ Анания Арабаджян—Религиозная этика историка Егнше (исследование) (стр. 39—41).

15. Верховный архимандрит, докт. Завен Арумянян—Обряд «Аревагал» (исследование) (стр. 42—43).

16. Священник, докт. Нерсес Нерсисян—Основы религиозного учения апостола Павла (исследование) (стр. 44—50).

17. Иеромонах Шнорк Багдасарян—Очередной номер детского журнала «Зартир!» («Пробудись!»), выходящего в Нью-Йорке (рецензия) (стр. 51—52).

18. ЭКУМЕНИЧЕСКАЯ ЖИЗНЬ

а) Торжественное заседание и лекции по поводу 100-летнего юбилея издательства св. Писания в Египте (декабрь 1983 г.) (стр. 53).

б) Торжества, посвященные двойному юбилею патриарха Коптской церкви Стефаноса Сидаруса (23 декабря 1983 г., Каир) (стр. 53—54).

19. Список новых рукописей, поступивших в Первопрестольный Эчмиадзин (№№ 584—595) (стр. 55—60).



"ETCHMIADZIN"
OFFICIAL JOURNAL OF HOLY ETCHMIADZIN
(MARCH 1984)

1. The sermon of His Holiness given in the Holy Cathedral, on the occasion of the death of Archbishop Seroppe Manoukian, the Patriarchal delegate of Western Europe and primate of the Armenians of France, 19th February 1984 (pages 3-4).

2. The address given of His Holiness on the occasion of the funeral of Archbishop Seroppe Manoukian, 18th February 1984 (pages 5-6).

3. The cable of condolence of the Catholicos of all Armenians on the occasion of the death of Archbishop Seroppe Manoukian, 9th February 1984 (page 7).

4. Cables of condolence received by the Catholicos of all Armenians on the occasion of the death of Archbishop Seroppe Manoukian and the answer cables of thanks of His Holiness (pages 8-10).

5. Necrology of Archbishop Seroppe Manoukian (pages 11-13).

6. The extreme unction and the funeral procession of Archbishop Seroppe (pages 14-15).

7. The answers of Holiness to the questions of the editor of newspaper "Ararat", which is published in Beirut, 21st March 1984 (pages 16-19).

8. Deacon Vardges Mkertchian—Celebration of the day of Saint Vardan in the Holy See, 1st March 1984 (pages 20-23).

9. The visit of His Holiness to the churches of Yerevan: St. George (16th March 1984) and St. Zoravor (30th March 1984)—(pages 24-26).

10. The visit to His Holiness of the priests of the Araratian diocese and the city of Etchmiadzin, on the occasion of the feast of Ghevondians, 28th February 1984 page 27).

11. Divine liturgy services and sermons delivered in the Holy Cathedral and description of church festivities in the Holy See during the month of March (pages 28-29).

12. Death of poet Hovhannes Shiraz and on this occasion the cable of condolence dated 16th March 1984 sent by His Holiness to the family of the deceased poet (pages 30-31).

13. Varazdat Harutiunian—The history of the architectural activity of the Holy See of St. Etchmiadzin, during the patriarchate of His Holiness Vasken I, the Catholicos of all Armenians (1956-1980) (study)—(pages 32-38).

14. Bishop Ananya Arabadjian—The ethics of Yeghishe's theology (study)—(pages 39-41).

15. Reverend Dr. Zaven Arzumanian—The divine service of "Arevagal" (study)—(pages 42-43).

16. Father Dr. Nerses Nersessian—The principles of Apostle Paul's theology (study)—(pages 44-50).

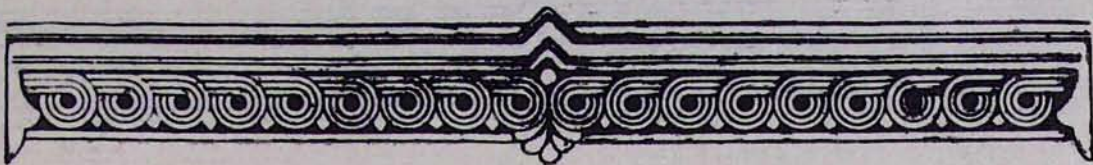
17. Reverend Shnork Baghdassarian—The new edition of "Zartir", a periodical which is published in New York (literary critical (pages 51-52)

18. Ecumenical life

a) Jubiliary festivity and lectures in Egypt on the occasion of the 100-th anniversary of the foundation of the Bible Society December 1983 (page 53).

b) Jubiliary festivity devoted to the two jubilees of His Grace Stephanos Sidaroots, the Patriarch of the Coptic Catholic Church, 23rd December 1983, Cairo (page 53).

19. Nubar Mikaelian—The list of the newly received manuscripts of the Mother See of Holy Etchmiadzin under the numbers of 584-595 (pages 55-60).



„ETCHMIADZINE“
ORGANE OFFICIEL DU SAINT-SIEGE D'ETCHMIADZINE
(MARS 1984)

1. Homélie de Sa Sainteté prononcée le 19 février 1984 dans la cathédrale de Saint-Etchmiadzine à l'occasion du décès de l'archevêque Sérovpé Manoukian, délégué patriarcal pour l'Europe Occidentale et prélat des Arméniens de France (pages 3-4).

2. Adresse de Sa Sainteté prononcée le 18 février 1984 à l'occasion des funérailles de l'archevêque Sérovpé Manoukian (pages 5-6).

3. Télégramme de condoléances de Sa Sainteté à l'occasion du décès de l'archevêque Sérovpé Manoukian (page 7).

4. Télégrammes de condoléances adressés à Sa Sainteté à l'occasion du décès de l'archevêque Sérovpé Manoukian (pages 8-10).

5. Nécrologie de l'archevêque Sérovpé Manoukian (pages 11-13).

6. Extrême-onction et funérailles de l'archevêque Sérovpé Manoukian (pages 14-15).

7. Réponses de Sa Sainteté aux questions du rédacteur en chef du journal „Ararat“, quotidien arménien publié à Beyrouth (21 mars 1984)—(pages 16-19).

8. Diacre Vartguès Mekertchian—Célébration de la Journée de saint Vardan au Saint-Siège d'Etchmiadzine (1er mars 1984)—(pages 20-23).

9. Visite de Sa Sainteté à l'église St. Guévorg (16 mars 1984) et à l'église St. Zoravor (21 mars 1984), à Erévan (pages 24-26).

10. Visite des prêtres du diocèse d'Ararat et de la ville d'Etchmiadzine à Sa Sainteté Vasken Ier à l'occasion de la fête de Ghévondiants (28 février 1984)—(page 27).

11. Brèves informations concernant la célébration des saintes messes, les sermons prononcés

à cette occasion et d'autres cérémonies religieuses qui ont eu lieu dans la cathédrale de Saint-Etchmiadzine au cours du mois de mars (pages 28-29).

12. Décès du poète Hovhannès Chiraz. Télégramme de condoléances du 16 mars 1984 de Sa Sainteté adressé à la famille et aux proches parents du poète défunt (pages 30-31).

13. Prof. Varazdat Haroutiunian—Histoire des travaux de construction réalisés par le Saint-Siège d'Etchmiadzine dans les années 1956-1980 du patriarcat de Sa Sainteté Vasken Ier (suite)—(pages 32-38).

14. Evêque Anania Arabadjian—„L'éthique dans la théologie de l'historien Yéghiché“ (étude)—(pages 39-41).

15. Rév. Dr. Zaven Arzoumanian—„L'office d'Arévagal“ (étude)—pages 42-43).

16. Rév. Dr. Nersès Nersessian—„Les fondements de la théologie de l'apôtre Paul“ (étude)—(pages 44-50).

17. Père Chenorhk Baghdassariaa—„Le nouveau numéro du périodique d'enfants „Zartir“ publié à New York (compte rendu)—(pages 51-52).

18. Vie oecuménique

a) Festivités jubilaires et conférences organisées au mois de décembre 1983 en Egypte à l'occasion du centenaire de la fondation de l'Alliance Biblique Universelle.

b) Festivités qui ont eu lieu le 23 décembre 1983 au Caire et qui ont été consacrées au jubilé du cardinal Stéphane Siderus, patriarche jde l'Eglise catholique copte (page 53).

19. Noubar Mikaélilian—Index des manuscrits reçus au Saint-Siège d'Etchmiadzine et placés sous les numéros 584-595 (pages 55-60).





ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Վեհափառ Հայրապետի քարոզը արտասանված Մայր տաճարում Տ. Սերովյե արքեպ.	
Մանուկյանի մահվան առթիվ	3
Ամենայն Հայոց կաթողիկոսի սրտի խոսքը Տ. Սերովյե արքեպիսկոպոսի թաղման առթիվ	5
Ամենայն Հայոց Հայրապետի ցավակցական հեռագիրը Տ. Սերովյե արքեպիսկոպոսի մահվան առթիվ	7
Տ. Սերովյե արքեպիսկոպոս Մանուկյանի մահվան առթիվ Ամենայն Հայոց կաթողիկոսին ուղղված ցավակցական հեռագրեր	8
Հանգիստ Տ. Սերովյե արքեպիսկոպոս Մանուկյանի	11
Տ. Սերովյե արքեպիսկոպոսի վերջին օժումն ու հուղարկավորությունը	14
Վեհափառ Հայրապետի պատասխանները Բեյրութում հրատարակվող «Արարատ» թերթի խմբագրի հարցերին	16
ՎԱՐԴԳԵՍ ՍՐԿ. ՄԿՐՏՅԱՆ—Սրբոց Վարդանանց տոնակատարությունը և Վեհափառ Հայրապետի անվանակոչության տարեդարձը Մայր Աթոռում	20
Վեհափառ Հայրապետի այցը Նորագավթի Ս. Գևորգ և Երևանի Ս. Ջորավոր եկեղեցիներ Արարատյան թեմի և Էջմիածնի քաղաքի քահանա հայրերի այցելությունը Հայոց Հայրապետին	27
ՄԱՅՐ ԱԹՈՒՌՈՒՄ—Եկեղեցական բեմ. լուրեր	28
Մահ բանաստեղծ Հովհաննես Շիրազի	30
ՊՐՈՖ. ՎԱՐԱՋԴԱՏ ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ—Պատմություն Ս. Էջմիածնի Մայր Աթոռի շինարարական գործունեության Ամենայն Հայոց կաթողիկոս Վազգեն Առաքինի գահակալության օրոք (1956—1980)	32
ԱՆԱՆԻԱ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ԱՐԱՔԱՋՅԱՆ—Եղիշեի աստվածաբանության բարոյագիտությունը	39
ԴՈԿՏ. ԶԱՎԵՆ Ծ. Վ. ԱՐՋՈՒՄԱՆՅԱՆ—Արևագալի ժամերգությունը	42
ԴՈԿՏ ՆԵՐՍԵՍ ԲԱՀԱՆԱ ՆԵՐՍԵՍՅԱՆ—Պողոս առաքյալի աստվածաբանության հիմունքները	44
ՇՆՈՐՀՔ ԱԲԵՂԱ ԲԱՂԴԱՍԱՐՅԱՆ—Մանկական «Ջարթիր» պարբերականի նոր համարը	51
Հոբելանական հանդիսություն և դասախոսություններ Ս. Գրոց հրատարակչության հիմնադրման հարյուրամյակի առթիվ	53
Հոբելանական հանդիսություն՝ նվիրված Ղպտի Կաթողիկե եկեղեցու Պատրիարք Տ. Ստեփանոս Սիդարուսի երկու հոբելաններին	53
Ցուցակ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի նոր ստացված ձեռագրերի	55
„Эчмиадзин“ официальный журнал Эчмиадзинского Католикозата	61
„Etchmiadzin“ official journal of Holy Etchmiadzin	62
„Etchmiadzine“ organe officiel du Saint-Siege d'Etchmiadzin	63

ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՍՑԵՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՀ, ԷՋՄԻԱԾՆ

«ԷՋՄԻԱԾԻՆ» ԱՄՍԱԳՐԻ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Армянская ССР, Эчмиадзин, Редакция журнала «Эчмиадзин».
Rédaction de la revue «Etchmiadzine», Etchmiadzine, Arménie, URSS

Հանձնված է արտադրության 3.04.1984 թ.: Ստորագրված է տպագրության 26.04.1984 թ.:
Տպագրական 4 մամուլ + 5 ներդիր, թուղթ 60×84¹/₈, պատվեր 275

Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի տպարան, 1984 թ.